

**MATIYU  
KA YESU TA KIBARO DIMAN MIN  
SËBË  
Kitabu faamucogo**

Nin kitabu ye Yesu Kirisita ta Kibaro Diman\* kitabu fölo ye, min b'a yira an na ko Ala tun ka Kisibaga min layiri ta, ko Yesu Kirisita le ye o kisibaga\* ye. Ka kajna ni mogo caman ta miiriya ye, Matiyu le kera nin kitabu sëbebaga ye. Matiyu tun ye ninsaraminabaga ye; a tun bë wele fana ko Levi. Kitabu sëbebaga ka Layirikorɔ ta cirayakuma biwolonfla jøgɔn sëbe, k'a yira an na ko Ala tun ka layiri minw ta, ko o layiriw dafara Yesu Kirisita sababu ra; ale le ye Kisibaga ye, ani Den min bora Ala yere ra\*. Ni a fɔra ko Yesu ye Ala den ye, o bë a ta Alaya le yira. Matiyu ta kitabu bë Yesu Kirisita ta kow lakari an ye, k'a ta a worowagati ra, ka taga a bla a ta kuma laban na, a ka min fɔ a ta karamögödenw ye. Nka Yesu Kirisita ta kow bë ma sëbe nin kitabu kɔnɔ; a sëbebaga ka ko minw ye, ani a kera minw seere ye, a ka o le fɔ an ye.

A bë Yesu ta waajuriw taran taranyɔrɔ looru; o waajuriw bë Ala ta Masaya\* ko jafo an ye:

1. Waajuri min kera kuru kan (5-7)
2. Waajuri min kera ka karamögöden tan ni fla karan (10)
3. Waajuri min kera ka Ala ta Masaya ko yira (13)
4. Waajuri min kera ka karamögödenya kɔrɔ yira (18)

**5. Waajuri min kera ka Ala ta Masaya nawagati  
yira (24–25)**

**Kitabu kɔnɔkow**

Yesu worocogo ni a ta buruju (1-2)

Yesu batizeriko ni a ta kɔrɔbɔri (3-4)

Yesu ta kabakow ni ta waajuriw (5-17)

Yesu ka karamögödenya kɔrɔ yira (18)

Yesu bɔtɔ Galile ka taga Zeruzalemu (19-23)

Yesu ka Ala ta Masaya nacogo fɔ (24-25)

Yesu sacogo ni a kunucogo (26-28)

*Yesu ta buruju*

(Luka 3.23-38)

<sup>1</sup> Yesu Kirisita ta buruju ye nin ye. Yesu bɔra Dawuda ta duruja ra, Dawuda bɔra Iburahima ta duruja ra.

<sup>2</sup> Iburahima tun ye Isiyaka face ye.

Isiyaka tun ye Yakuba face ye.

Yakuba tun ye Zuda face ye, ani Zuda balemace tɔw.

<sup>3</sup> Zuda tun ye Peresi ni Zara face ye. O bamuso tɔgɔ tun ye ko Tamari.

Peresi tun ye Esiromu face ye.

Esiromu tun ye Aramu face ye.

<sup>4</sup> Aramu tun ye Aminadabu face ye.

Aminadabu tun ye Naasun face ye.

Naasun tun ye Salimɔn face ye.

<sup>5</sup> Salimɔn tun ye Boozi face ye. A bamuso tun ye Rahabu ye.

Boozi tun ye Obedi face ye. A bamuso tun ye Ruti ye.

Obedi tun ye Yese face ye.

<sup>6</sup> Yese tun ye masace Dawuda face ye.

Masacε Dawuda tun ye masacε Sulemani face  
ye; a bamuso tun ye Huri ta muso ye.

<sup>7</sup> Masacε Sulemani tun ye Robohamu face ye.

Robohamu tun ye Abiya face ye.

Abiya tun ye Asafu face ye.

<sup>8</sup> Asafu tun ye Yosafati face ye.

Yosafati tun ye Yoramu face ye.

Yoramu tun ye Oziyasi face ye.

<sup>9</sup> Oziyasi tun ye Yotamu face ye.

Yotamu tun ye Akazi face ye.

Akazi tun ye Ezekiyasi face ye.

<sup>10</sup> Ezekiyasi tun ye Manase face ye.

Manase tun ye Amɔn face ye.

Amɔn tun ye Yoziyasi face ye.

<sup>11</sup> Yoziyasi tun ye Yekoniya face ye, ani  
Yekoniya balemacε tɔw. O wagati le ra, o ka  
Izirayelimogɔw mina ka taga ni o ye jonya ra  
Babilɔni jamana ra.

<sup>12</sup> Izirayelimogɔw taganin kɔ Babilɔni:  
Yekoniya tun ye Salatiyeli face ye.

Salatiyeli tun ye Zorobabeli face ye.

<sup>13</sup> Zorobabeli tun ye Abiyudi face ye.

Abiyudi tun ye Eliyakimu face ye.

Eliyakimu tun ye Azɔri face ye.

<sup>14</sup> Azɔri tun ye Sadɔki face ye.

Sadɔki tun ye Akimu face ye.

Akimu tun ye Eliyudi face ye.

<sup>15</sup> Eliyudi tun ye Elehazari face ye.

Eleyazari tun ye Matan face ye.

Matan tun ye Yakuba face ye.

<sup>16</sup> Yakuba tun ye Yusufu face ye.

Yusufu muso tɔgɔ le tun ye ko Mariyamu. O Mariyamu tɔgɔ le ka Yesu woro, min bɛ wele ko Kirisita\*.

<sup>17</sup> Ayiwa, k'a damina Iburahima ra fɔ ka taga se Dawuda ma, duruja tan ni naani le temena. K'a damina Dawuda ra fɔ ka taga se Izirayelimɔgɔw minawagati ma ka taga jɔnya ra Babilɔni jamana ra, duruja tan ni naani le temena. K'a damina Izirayelimɔgɔw minawagati ra ka taga Babilɔni fɔ ka taga se Kirisita ta wagati ma, duruja tan ni naani le temena fana.

### *Yesu worocogo*

(Luka 2.1-7)

<sup>18</sup> Ayiwa, Yesu Kirisita worocogo kera tan le: Mariyamu min kera a bamuso ye, ale tun ye Yusufu ta maminamuso le ye; nka Mariyamu nana kɔnɔ ta Nin Saninman\* baraka ra k'a sɔrɔ a ni Yusufu ma jen fɔlɔ. <sup>19</sup> A maminace Yusufu tun ye mɔgojuman ye minke, ani a tun t'a fe ka Mariyamu tɔgɔ cɛn minke, a ko a bɛ o furu ko dabla dogo ra. <sup>20</sup> Ka Yusufu to o kow miiri ra, a nana Matigi ta meleke dɔ ye siko ra; meleke k'a fɔ a ye ko: «Yusufu, Dawuda mamaden, i kana siran ka Mariyamu ta k'a ke i muso ye, sabu a ka kɔnɔ min ta, o bɔra Nin Saninman ta sebagaya le ra. <sup>21</sup> A bɛna dence le woro; i bɛna a tɔgɔ la ko Yesu\*, sabu ale le bɛna a ta mɔgɔw kisi ka bɔ o ta jurumunw na.» <sup>22</sup> O kow bɛɛ kera minke, Matigi Ala ta cira tun ka kuma min fɔ, o kera can ye, ko: <sup>23</sup> «Sunguru bɛna kɔnɔ ta ka dence woro, o bɛna a tɔgɔ la ko Emanuweli.»

---

\* **1:21** 1.21 Yesu togo kɔrɔ ye ko: Kisibaga.      **1:23** 1.23 Nin kuma fɔra Ezayi 7.14.

(Emanuweli, o kɔrɔ le ye ko Ala bɛ ni an ye).  
**24** Yusufu wurira sunɔgo ra minke, Matigi ta mɛlɛke ka min fɔ a ye, a ka o kɛ. A ka Mariyamu ta ka na a ta so, ka a kɛ a muso ye. **25** Nka Yusufu ma jen ni a ye fɔ ka taga Mariyamu jigiwagati se; a jigira dence ra, Yusufu ka a tɔgo la ko Yesu.

## 2

### *Lɔnnikɛbagaw ka Yesu kɔjininka*

**1** Yesu worora o cogo le ra Bɛtilehɛmu, Zude mara ra. A kɛra masacɛ Herodi\* ta tere le ra. O wagati le ra, lɔnnikɛbaga dɔw bɔra terebɔyanfan na ka na Zeruzalemu, **2** ka na mɔgɔw jininka ko: «Yahudiyaw ta masacɛ min worora sisān, a bɛ min? An ka a ta lolo ye terebɔyanfan na, an nana ka na a bato.» **3** Masacɛ Herodi ka o kuma mɛn minke, o ko ka ale ni Zeruzalemukaw bɛɛ hakiri nagami. **4** Masacɛ ka jamana sarakalasebagaw kuntigiw, ani sariya karamɔgɔw\* bɛɛ lajɛn ka o nininka ko Ala ka Kisibaga\* min layiri ta, ko o ka kan ka woro min le? **5** Olugu ko masacɛ ma ko a ka kan ka woro Bɛtilehɛmu le, Zude mara ra, ko sabu cira dɔ ka o le sɛbɛ, ko Ala ko:

**6** «Ayiwa, ele Bɛtilehɛmu, ele min bɛ Zude mara ra,

i ma kɛ Zude duguw bɛɛ ra fitini ye dɛ!

Sabu kuntigi dɔ bɛna bɔ i ra

min bɛna kɛ ne ta siya Izirayelimɔgɔw  
kɔrɔsibaga ye.»

**7** Herodi ka o mɛn minke, a ka lɔnnikɛbagaw wele dogo ra ka o nininka kosebɛ ko o ka lolo ye wagati juman kelen le ra. **8** O kɔ, a ka

lønnikəbagaw bla ka taga Bætiləhemu, k'a fɔ o ye ko: «Aw ye taga jininkari ke kosebe den ta ko ra; ni aw k'a ye, aw ye na a fɔ ne ye, janko ne fana ye taga a bato.»

<sup>9</sup> Lønnikəbagaw ka masace ta kumaw mən minke, o tagara. O tagatɔ, o tun ka lolo min ye terebɔyanfan na, o lolo kelen blara o ja. Den tun bε yɔrɔ min na, lolo tagara se o yɔrɔ kunna minke, a lɔra. <sup>10</sup> Lønnikəbagaw ka lolo ye minke, o jusu diyara kosebe. <sup>11</sup> O donna bon kɔnɔ. O ka den ye, ani a bamuso Mariyamu. O ka o kinbiri gban ka den bato. O kɔ, o ka o ta minanw dayele ka sanin ni wusunan di den ma, ani turu kasadiman min tɔgɔ ye ko miri. <sup>12</sup> O kɔ, o sekɔtɔ, Ala k'a yira o ra siko ra ko o kana se Herodi fε yi tuun. O ka sira wεre ta ka taga o ta jamana ra.

### *Yusufu ka Mariyamu ni Yesu ta ka taga Misiran*

<sup>13</sup> Ayiwa, lønnikəbagaw taganin kɔ, Matigi ta mεleke dɔ k'a fɔ Yusufu ye siko ra ko: «Wuri ka den ni a bamuso ta ka bori ka taga ni o ye Misiran, ka to yi fɔ ni ne nana a fɔ i ye lon min na ko i ye na; sabu Herodi\* bəna den yɔrɔjini ko a bε a faga.» <sup>14</sup> Yusufu wurira o le ra, ka den ni a bamuso ta su fε, o ka taga dogo Misiran. <sup>15</sup> A tora Misiran fɔ ka taga Herodi sa. O kera minke, cira dɔ tun ka kuma min fɔ, o kera can ye, ko: «Ne ka ne dence wele ka bɔ Misiran.»

### *Masace Herodi dimina ka den caman faga*

**16** Ayiwa, Herodi\* nana a ye ko lənnikəbagaw ka ale janfa minke, a dimina kosebe. A ka məgə dəw ci ka taga Betilehemu dugu kənə, ani a mara ra, ko dence o dence, ni a si ma teme san fla kan, ko o ye olugu bəe faga. A ka o ke ka kaja ni lənnikəbagaw ta lolo yetuma ye, ani o tun ka min fo a ye. **17** O cogo ra cira Yeremi tun ka min fo, o kera can ye, ko:

**18** «Kan do bəra Rama dugu kənə,  
kasikan ni kulekan caman;  
Raseli le bəe kasira a ta denw kosən.  
A ma sən məgə si ye a jusu saaro,  
sabu a denw fagara.»

### *Yusufu bəra Misiran ka sekə Izirayeli jamana ra*

**19** Herodi\* nana sa minke, Matigi ta meleke də ka a yere yira Yusufu ra siko ra, ka Yusufu to Misiran. **20** Meleke ko a ma ko: «Wuri ka den ni a bamuso ta, aw ye sekə Izirayeli\* jamana ra, sabu məgə minw tun bə den jinina ka a faga, olugu sara.» **21** Yusufu wurira o le ra, ka den ni a bamuso ta, o ka sekə ka taga Izirayeli jamana ra. **22** Nka Yusufu nana a men minke ko Arikilayəsi le sigira masaya ra Zude mara ra a face Herodi nə ra, a siranna ka taga Zude mara ra. Ala ka a lasəmi siko ra tuun minke, a tagara to Galile mara ra. **23** O tagara sigi dugu də ra, min təgə ye ko Nazarəti. O kera minke, ciraw tun ka kuma min fo Yesu ta ko ra, o kera can ye, ko: «A bəna wele ko Nazarətikace.»

**3**

*Yuhana Batizerikəbaga ta waajuri  
(Marika 1.1-8; Luka 3.1-18; Yuhana 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ayiwa, wagati dō nana se, Yuhana Batizerikəbaga ka a yere yira Zude kongokolon kōnō, ka to ka waajuri ke. <sup>2</sup> A tun b'a fōra mōgōw ye ko: «Aw ye nimisa aw ta jurumunw na, sabu sankolo Masaya\* wagati surunyara.» <sup>3</sup> Cira Ezayi tun ka Yuhana Batizerikəbaga le ko fō, ko:  
«Mōgō dō bēna pēren kongokolon kōnō k'a fō ko:  
<Aw ye sira labēn Matigi ye,  
ka siradenninw bēε lateren a ye.» »

<sup>4</sup> Yuhana ta derege tun ye nōgōmēsi le ye, a cēsirinan tun ye gbolejuru dō le ye. A tun bē tōnw, ani kongokōnōli le domu. <sup>5</sup> Zeruzalemu dugumōgōw, ani Zude mara mōgōw bēε, ani Zuridēn kōba lamini mōgōw bēε tun bē nana Yuhana fē; <sup>6</sup> o tun bē lō o ta jurumunw na k'a fō a ja na; Yuhana tun bē o batize Zuridēn kōji ra. <sup>7</sup> Yuhana k'a ye ko Farisi\* caman ni Sadusi\* caman bē nana ka na batize minke, a ko o ma ko: «Aw fōnfōnninw! Jōn le ka aw karan ko aw ye bori Ala ta kiti nata ja? <sup>8</sup> Aw ta kewalew le ka kan k'a yira ko can ra aw jusukun yelemana. <sup>9</sup> Aw kana a miiri dōrōn k'a fō ko:  
<Anw le ye Iburahima ta durujaw ye!> Sabu ni duruja ko lo, ne b'a fō aw ye ko Ala bē se ka hali nin kabakuruw yelema ka o ke Iburahima ta durujaw ye. <sup>10</sup> Jende tara yiriw lilinw tigeri kama ka ban. Yiri o yiri te denpuman ke, o bē tige ka ben, ka firi tasuma ra. <sup>11</sup> Ne kōni bē aw

batize ji dama le ra, k'a yira ko aw nimisara ka lo aw ta jurumun na. Nka min bëna na ne kɔ fe, o fanga ka bon ni ne ta ye. Ne te se k'a fɔ ko ne bɛ hali a ta sanbara bɔ a sen na. Ale le bëna aw batize ni Nin Saninman\* ye, ani tasuma. <sup>12</sup> A ta baarakeminan b'a boro, a bɛ simankise ni a naga bɔ jɔgɔn na. A bɛ simankise ke a ta bondo kɔnɔ. Nka fən o fən kera naga ye, a bëna o bɛε jeni tasuma ra, tasuma min te faga ka ye.»

*Yesu batizeriko  
(Marika 1.9-11; Luka 3.21-22)*

<sup>13</sup> Ayiwa, Yesu bɔra Galile mara ra ka na, ko a bëna batize Yuhana fe Zuridən kɔba ra. <sup>14</sup> Nka Yuhana ma sɔn. A ko Yesu ma ko: «Ne min tun ka kan ka taga batize ele fe, ele bɛ nana ne fe wa?» <sup>15</sup> Yesu ka a jaabi ko: «A to a ye ke ten sisan fɔlɔ, sabu o cogo le ra an bëna Ala sago ke k'a dafa.» Yesu ka o fɔ minke, Yuhana ka a batize. <sup>16</sup> Yesu batizenin kɔ dɔrɔn, a bɔra ji ra. Sankolo dayelera. A ka Ala Nin jigitɔ ye i ko jenetugani ka na sigi a kan. <sup>17</sup> Kumakan dɔ bɔra sankolo kɔnɔ ko: «Nin le ye ne Dence kanunin ye; a ko ka di ne ye haali.»

## 4

*Setana ko a bɛ Yesu kɔrɔbɔ  
(Marika 1.12-13; Luka 4.1-13)*

<sup>1</sup> O kow bɛε kɔ fe, Nin Saninman\* blara Yesu na ka taga ni a ye kongokolon kɔnɔ, janko Setana ye a kɔrɔbɔ k'a fle. <sup>2</sup> Yesu ka tere binaani ni su binaani ke, a ma domuni ke. O kɔ, kɔngɔ ka a mina. <sup>3</sup> Setana gbarara a ra k'a fɔ a ye ko: «Den min bɔra Ala ra\*, ni ele lo can ra, a fɔ nin

kabakuruw ye ko o ye yelema ka ke buru ye ke!»

**4** Yesu k'a jaabi ko: «A sebera Kitabu kono, ko: <Domuni dama le te mogo baro, nka kuma min o min be bo Ala da ra, o le fana be mogo baro.» »

**5** O ko, Setana ka Yesu ta ka taga ni a ye Zeruzalem, dugu saninman kono, ka taga a layelen ka a lo Alabatosoba kunna, **6** k'a fo a ye ko: «Den min bora Ala ra\*, ni ele lo can ra, i pan ka i cun dugu ma, sabu a sebera Kitabu kono, ko: <Ala bena i ko fo a ta mélékew ye, o bena i ta o boro kono, janko i sen kana na talon kabakuru do ra.» » **7** Yesu k'a jaabi ko: «A sebera Kitabu kono fana ko: <I man kan k'a fo ko i be i Matigi Ala korobo.» »

**8** O ko, Setana tagara ni a ye kuru jamijanba do kunna. A ka dununa jamanaw bee yira a ra, ani o ceja bee, **9** k'a fo a ye ko: «Ni i ka son ka i kinbiri gban ne koro ka ne bato, ne bena nin fénw bee di i ma.» **10** Yesu ko a ma ko: «Taga ka bo ne koro Setana! Sabu a sebera Kitabu kono, ko: <I ka kan ka i Matigi Ala le bato ka baara ke ale kelenpe ye.» » **11** A kera ten minké, Setana tagara ka bo a koro. Yesu mako tun be fén minw na, méléke dōw nana o ke a ye.

### *Yesu be waajuri ke Kaperinahumu (Marika 1.14-15; Luka 4.14-15)*

**12** Yesu nana a men tuma min na ko o ka Yuhana Batizerikebagu mina ka a bla kasor ra, a tagara Galile mara ra. **13** Nka a ma to Nazareti;

---

**4:4** 4.4 Nin kuma fóra Sariya 8.3.    **4:6** 4.6 Nin kuma fóra Zaburu 91.11-12.    **4:7** 4.7 Nin kuma fóra Sariya 6.16.    **4:10** 4.10 Nin kuma fóra Sariya 6.13.

a tagara to Kaperinahumu. O dugu signinin bε Galile bada ra, Zabulon ni Nefitali mara ra. <sup>14</sup> A kera o cogo ra minke, cira Ezayi tun ka min fo, o kera can ye, ko:

<sup>15</sup> «Zabulon mara ni Nefitali mara,  
o yorɔ minw bε Galile ba kere fε,  
Zuriden ba kɔ fε,  
siya were mɔgɔw\* bε Galile min kɔnɔ.

<sup>16</sup> Mɔgɔ minw tun signinin bε dibi ra,  
yeelenba bɔra olugu kan.

Minw tun signinin bε saya jamana dibi ra,  
yeelen dɔ bɔra olugu ye.»

<sup>17</sup> Yesu ka waajuri damina o wagati le ra. A tun b'a fɔra mɔgɔw ye ko: «Aw ye nimisa aw ta jurumun na, sabu sankolo Masaya\* wagati surunyara.»

*Yesu ka jegeminabaga naani wele  
(Marika 1.16-20; Luka 5.1-11)*

<sup>18</sup> Yesu temeto Galile bada ra, a ka balemace fla ye: Simon min bε wele ko Piyeri, ani a balemace Andere. O tun bε jo firira ji ra, sabu o ta baara tun ye jegemina le ye. <sup>19</sup> Yesu ko o ma ko: «Aw ye tugu ne kɔ, aw tun bε jegε mina cogo min na, ne bɛna aw karan aw ye mɔgɔw nini ten.» <sup>20</sup> O yɔrɔnin bεε, o ka o ta jɔw to yi ka tugu Yesu ko. <sup>21</sup> A tagara ja fe tuun, a ka balemace fla were ye. O tun ye Zebede dence Yakuba ni a balemace Yuhana ye. O tun signinin bε o ta kurun kɔnɔ, o ni o face Zebede, o bε o ta jɔw karanna. <sup>22</sup> Yesu ka o wele. O yɔrɔnin bεε, o bɔra ka o face to kurun kɔnɔ ka tugu Yesu ko.

### *Məgə caman ka Yesu ko men Galile*

<sup>23</sup> Yesu tun be taga Galile mara bëe ra. A tun be məgəw karan karansow\* kənə, ka Ala ta Masaya\* ta Kibaro Diman\* ko waajuri ke məgəw ye, ka məgəw kəneya ka bə o ta banaw, ani o ta təɔrɔw ra. <sup>24</sup> Yesu təgə sera fə Siri jamana bëe ra. O tun be na ni banabagatow bëe ye a fe, ani təɔrɔ tun be minw na, ani jinatow, ani kirikirisiyentow, ani muruguw; o tun be na ni olugu bëe ye a fe, a tun be o bëe kəneya. <sup>25</sup> Jamaba tun tugura a kə; dəw bəra Galile mara ra, dəw bəra Dekapoli\* mara ra, dəw bəra Zeruzalemu, dəw bəra Zude, dəw bəra fə Zuridən kəfeduguw ra.

## 5

### *Məgə minw ta jana*

(Luka 6.20-23)

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu ka jama ye minke, a yelenña ka sigi kuru dō kan; a ta karaməgədenw gbarara a kərɔ. <sup>2</sup> A ka ke o karan ye; a ko:

<sup>3</sup> «Minw k'a lən ko ni Ala te, ko se te olugu ye,  
olugu ta jana,

sabu olugu ninyɔrɔ bəna ke sankolo Masaya\* ra.

<sup>4</sup> Minw jusu kasinin lo, olugu ta jana,  
sabu Ala bəna o jusu saaro.

<sup>5</sup> Minw sabarinin lo, olugu ta jana,  
sabu Ala bəna dugukolo di o ma cən ye.

<sup>6</sup> Terenninya ləgə be minw na i ko domuni ni ji,  
olugu ta jana,  
sabu o bəna terenninya sɔrɔ.

---

\* **4:25** 4.25 Dekapoli kərɔ ye ko: dugu tan.

<sup>7</sup> Minw bε makari o məgənjəgənw na, olugu ta jana,  
sabu Ala bəna makari o ra fana.  
<sup>8</sup> Minw jusu saninyanin lo, olugu ta jana,  
sabu o bəna Ala ye.  
<sup>9</sup> Minw bε həra ladon o ni o məgənjəgənw cε,  
olugu ta jana,  
sabu o bəna wele ko Ala denw.  
<sup>10</sup> Minw bε tɔɔrɔra məgɔw boro sabu o bε Ala  
sago kε, olugu ta jana,  
sabu sankolo Masaya ye o ta ye.  
<sup>11</sup> Ni məgɔw bε aw nəni, ka aw tɔɔrɔ, ka kojugu  
suguya bεs la aw kan, ne tɔɔgɔ kosɔn, aw ta jana.  
<sup>12</sup> Aw ye nagari ka ninsɔndiya, sabu aw ta baraji  
bəna bonya sankolo ra. Sabu cira minw temena  
aw ja fe, o ka olugu fana tɔɔrɔ ten le.»

*Dunupa ta kɔgɔ ni dunupa ta yeelen  
(Marika 9.50; Luka 14.34-35)*

<sup>13</sup> «Ayiwa, aw le ye dunupa ta kɔgɔ ye. Nka ni kɔgɔ timiya bɔra a ra, mun le bε se ka a latimiya tuun? A tε se ka ke foyi ye tuun fɔ ka a firi kəne ma, məgɔw temeto b'a dɔndɔn. <sup>14</sup> Aw le ye dunupa ta yeelen ye. Dugu min siginin bε kongori kan, o tε se ka dogo. <sup>15</sup> Məgɔ si tε fitina mana bon kɔnɔ ka fiye biri a kunna. I b'a bla fitinablayɔrɔ le ra; ni o kera, a yeelen bε se bonkɔnɔməgɔw bεs ma. <sup>16</sup> Ayiwa, aw ta yeelen ye bɔ ten fana məgɔw ja na, k'a to o ye aw ta kewalejumanw ye; ni o kera, aw Fa Ala min bε sankolo ra, o bəna o bonya.»

*Yesu bε sariya ni ciraw ta kuma dafa*

**17** Yesu ko: «Aw kana a miiri ko ne nana ka na sariya\* ban, walama ka ciraw ta kumaw sa dε! Ne ma na o sa, ne nana o dafa le. **18** Can ra, ne b'a fō aw ye ko fō ka taga sankolo ni dugukolo wuri, hali Ala ta sariya tomi kelen, walama a seberiden kelen tēna bō a nō ra, fō ka taga se fēn bēe laban ma. **19** O le koson ni mōgō min ka hali sariya bēe ra fitini kelen cēn, ani ka mōgōw karan ko o ye o nōgōn ke, o tigi bēna ke bēe ra fitini ye sankolo Masaya\* ra. Nka ni mōgō min ka sariya sira tagama, ani ka tōw karan a ra ten fana, o tigi bēna ke mōgōba ye sankolo Masaya ra. **20** Can ra ne b'a fō aw ye ko ni aw ta terenninya ma temē sariya karamōgōw\* ni Farisiw\* ta kan, aw tēna don sankolo Masaya\* ra fiyewu.»

### *Mōgōfaga ni benbariya*

**21** «Aw derira k'a men ko Ala k'a fō aw bēmaw ye ko: <I kana mōgō faga; ko ni mōgō min ka mōgō faga, kiti bē ben o tigi kan.> **22** Nka ne kōni b'a fō aw ye ko hali ni i ka dimi dōrōn le i balema kōrō, kiti ka kan ka ben i kan. Ni mōgō min ka a balema nēni dōrōn le ko a mōgōkolon, kititigebagaw ka kan ka kiti tige o tigi kan. Ni mōgō dō ko a balema ma ko a naloman, o tigi ka kan ka firi jahanama tasuma ra. **23** O koson, ni i nana sarakabōyōrō ra ko i bē na i ta saraka bla sarakabōnan kan, ka i to o yōrō ra, ni i hakiri ka jigi a ra ko ko dō bē i ni i balema cē, **24** i ka kan ka i ta saraka to sarakabōnan kōrō yi, ka taga o ko nānabō i ni i balema cē fōlō. O kō, i bē sōrō ka na i ta saraka di Ala ma.

<sup>25</sup> «Ni i ni mōgō dō bē kērera; ni o tigi ko a bē taga ni i ye fagamaw fe, i ka kan ka teliya ka kuma ka bēn ni a ye ka aw to sira ra; ni o tē, ni a tagara i don kititigebagaw boro, olugu bē i di kasobon kōrōsibaga ma, o bē i bla kaso ra. <sup>26</sup> Ni i kōni donna o yōrō ra, ne b'a fō i ye ko o ka wari min ben i kan, ni i ma o bēs sara ka ban pewu, i te bō kaso ra fiyewu.»

### *Jeneyaya ni furu*

<sup>27</sup> «Aw derira k'a men ko Ala k'a fō aw bēmaw ye ko: <I kana jeneyaya ke.› <sup>28</sup> Nka ne b'a fō aw ye ko ni i ka dō ta muso fle, ka nabō a fe dōrōn, i ka jeneyaya ke ni o muso ye ka ban i jusukun na. <sup>29</sup> O kosōn ni i kininboroyanfan naden le bē ke sababu ye ka i bla jurumun na, a wōgōbi ka a firi. Sabu ka bōnō i farikolo yōrō kelenpe ra, o ka fisa i ma, sani i farikolo dafanin ye taga firi jahanama kōnō. <sup>30</sup> Ni i kininboro le bē ke sababu ye ka i bla jurumun na, a tige ka a firi yōrōjan. Sabu ka bōnō i farikolo yōrō kelenpe ra, o ka fisa i ma, sani i farikolo dafanin ye taga jahanama kōnō.»

### *Yesu ko furu man kan ka sa*

(Matiyu 19.9; Marika 10.11-12; Luka 16.18)

<sup>31</sup> «A fōra ko: <Ni mōgō min b'a fe ka a muso bla, a ye furusasēbe di a ma.› <sup>32</sup> Nka ne kōni b'a fō aw ye ko ni cē o cē k'a muso bla, k'a sōrō a tun te cē were fe, o tigi ka o muso bla jeneyaya siran le kan. Ni cē min fana ka muso furusanin ta, o cē bē jeneyaya le kēra.»

---

**5:27** 5.27 Nin kuma fōra Bōri 20.14; Sariya 5.18.      **5:31** 5.31  
Nin kuma fōra Sariya 24.1.

### *Məgə man kan ka kari foyi ra*

<sup>33</sup> Yesu ko: «Aw derira k'a men fana ko Ala k'a fo aw bəmaw ye ko: <I kana kari ka layiri ta, ni i ma a dafa; nka ni i ka layiri ta Ala ye, i ka kan ka a dafa.» <sup>34</sup> Nka ne ko, ko aw kana kari yere le fiyewu: aw kana kari sankolo ra, sabu Ala sigiyɔrɔ lo; <sup>35</sup> aw kana kari dugukolo ra, sabu o ye a senblayɔrɔ ye, aw kana kari Zeruzalemu na, sabu Masaba Ala ta dugu lo. <sup>36</sup> Aw kana kari aw yere kunkolo ra, sabu kunsigi minw be aw kun na, aw te se ka o do gbe, walama ka o do fin. <sup>37</sup> Ni o ka aw nininka, aw ye a fo <Onhɔn, o lo,> walama <On-ɔn, o te,> ka dan o ma. Aw be fen o fen fara o kan, o be bo Setana le ra.»

### *Sabari ni kanuya* (Luka 6.29-30)

<sup>38</sup> Yesu ko: «Aw derira k'a men ko a fɔra ko: <Ni min ka məgə ja ci, o ta ka kan ka ci a nɔgon ye; ni min ka məgə jin bɔn, o ta ka kan ka bɔn a nɔgon ye.» <sup>39</sup> Nka ne ko, ko ni məgə ka i darabɔ, i kana kere ke ni a ye. Ni məgə ka i fata i kininboroye ra, i ye to kelen fana lo a ye. <sup>40</sup> Ni məgə ka i mina fanga ra ko a be taga ni i ye fagamaw fe i ta deregedennin kosɔn, i ta deregeba fana to a boro. <sup>41</sup> Ni məgə ka i jagboya ko i ye kilo kelen tagama ke ni a ye, a ke kilo fla ye. <sup>42</sup> Ni məgə ka i daari fen na, a son. Ni məgə do ko, ko a be i ta fen singa, i kana ban.»

---

**5:33** 5.33 Nin kuma fɔra Sarakalasebagaw 19.2; Jateri 30.3; Sariya 23.22-24.      **5:38** 5.38 Nin kuma fɔra Bɔri 21.24; Sarakalasebagaw 24.20; Sariya 19.21.

*Yesu ko an ye an juguw kanu  
(Luka 6.27-28,32-36)*

<sup>43</sup> «Aw derira k'a mën ko a fôra ko: <I ka kan ka i mõgõñögõn kanu ka i jugu kõninya.> <sup>44</sup> Nka ne b'a fô aw ye ko: Aw ye aw juguw kanu. [Mõgõ minw bë aw danga, aw ye dugawu ke olugu ye, aw ye kojuman ke aw kõninyabagaw ye.] Minw bë aw minako juguya, ka aw tõõrõ, aw ye Ala daari olugu ye. <sup>45</sup> Ni aw bë o ke, o le bëna aw ke aw Fa Ala ta denw ye, o min bë sankolo ra; sabu ale le bë tere bõ mõgõjuguw, ani mõgõjumanw ye. A bë sanji ben mõgõ terenninw, ani mõgõ terenbariw ye. <sup>46</sup> Ni o te, ni aw bë aw kanubagaw dõrõn le kanu, aw bëna mun baraji were le sõõrõ o ra? Ninsaraminabagaw bë o le ke fana. <sup>47</sup> Ni aw bë aw balemaw dõrõn le fo, o ye koba ye wa? Hali siya were mõgõw bë o le ke fana. <sup>48</sup> O ra, aw ye dafa fën bës ra i n'a fô aw Fa Ala min bë sankolo ra, ale dafanin lo cogo min na.»

## 6

*Saraka bõcogo*

<sup>1</sup> «Aw kana aw ta Alasira tagama ke mõgõw ja kõrõ, janko mõgõw ye aw ye dõrõn. Ni o te, aw tena baraji foyi sõõrõ tuun aw Fa Ala fe sankolo ra. <sup>2</sup> Ni i ko i bë saraka di fagantan dõ ma, i kana mankan ci ka i yere yira i n'a fô flankafuw b'a ke cogo min na karanso\* kõno, ani siradaw ra, janko mõgõw ye olugu tando. Can ra ne b'a fô aw ye ko o ta baraji bë dan mõgõw ta tandori le ma. <sup>3</sup> Ni i bë saraka bõ, i kininboro bë min di, i

---

**5:43** 5.43 Nin kuma fôra Sarakalasebagaw 19.18.

numanboror man kan ka dō lōn o ra, <sup>4</sup> janko i ta saraka ye di dogo ra. Ni o kera, i Fa Ala min bε ko dogoninw bεε ye, ale bēna a baraji di i ma.»

*Ala daaricogo  
(Luka 11.2-4)*

<sup>5</sup> «Ni aw bε Ala daari, aw kana a ke i n'a fō flankafuw; ka lō ka Ala daari karansow\* kōnō, ani siradaw ra, janko mōgōw ye o ye, o le ka di olugu ye. Can ra, ne b'a fō aw ye ko olugu ta baraji bēna dan mōgōw ta tandori le ma. <sup>6</sup> Ni ele bε Ala daari, don i ta bon kōnō ka da tugu i yere da ra, ka i Fa Ala daari; ni o kera, i Fa Ala min bε hali yōrō dogoninw na, ani a bε ko dogoninw ye, ale bēna o baraji di i ma. <sup>7</sup> Ni aw bε Ala daari, aw kana to ka kōsegi kuma kelenw kan ka to ka o fō k'a caya, i n'a fō siya wēre mōgōw. A bε olugu hakiri ra ko o ta kuma caya le koson, Ala bēna o ta daariri lamēn. <sup>8</sup> Aw kana o nogōn ke, sabu aw mako bε fen o fen na, aw Fa Ala yere ka o lōn k'a sōrō aw ma a daari a fe fōlō yere. <sup>9</sup> Ni aw bε Ala daari, aw y'a fō ko:

<An Fa min bε sankolo ra,

<sup>10</sup> i tōgō saninman ye bonya mōgōw bεε fe.

I ta Masaya ye na.

I sago ye ke dugukolo kan

i ko a bε ke sankolo ra cogo min na.

<sup>11</sup> An ta bi domuni di an ma.

<sup>12</sup> An ta hakew yafa an ma

i ko an fana bε yafa an haketabagaw ma cogo min na.

<sup>13</sup> I kana a to Setana ye an nege ka an bla kojugu ra,  
nka an bōsi a boro.

[Sabu masaya, ani sebagaya ni bonya ye ele le ta ye wagati bεε. Amina.]»

<sup>14</sup> «Ni aw bε mɔgɔ tɔw ta hakew yafa o ma, aw Fa min bε sankolo ra, ale fana bεna aw ta hakew yafa aw ma. <sup>15</sup> Nka ni aw tε mɔgɔ tɔw ta hakew yafa o ma, aw Fa Ala fana tεna aw ta hakew yafa aw ma.»

### *Sun ta ko*

<sup>16</sup> «Lon min ni aw bε sun don, aw kana aw ja sisi, i n'a fɔ flankafuw. Olugu bε o ja kumu janko mɔgɔw y'a lɔn ko o bε sun na. Can ra ne b'a fɔ aw ye ko olugu ta baraji bεna dan mɔgɔw ta tandori le ma. <sup>17</sup> Ni i bε sun don lon min na, i ye i ja ko, ka turu kasadiman dɔ ke i yεrε ra, <sup>18</sup> janko mɔgɔw kana i ye ka a lɔn ko i ka sun don, nka i Fa Ala le ye i ye dogo ra ka a lɔn. Ni o kera, ale min bε ko dogoninw ye, ale bεna o baraji di i ma.»

### *Naforo min tε ban*

(Luka 12.33-34)

<sup>19</sup> «Aw kana naforo lajɛn ka a bla dununa ra yan. Tumu bε se ka don a ra, son bε se ka a mina, sonw fana bε se ka da kari ka don ka a sonya. <sup>20</sup> Aw ye aw ta naforo lajɛn sankolo le ra. Tumu tεna don a ra yi, son tεna a mina yi, sonw fana tεna se ka da kari ka a sonya yi. <sup>21</sup> Sabu i ta naforo bε yɔrɔ min na, i jusukun ta miiriya fana bε o yɔrɔ le kan.»

### *Farikolo ta yeelen*

(Luka 11.34-36)

<sup>22</sup> «Mɔgɔ naden le ye a farikolo ta fitinayeelen ye. Ni i naden ka ni, i fari yɔrɔ bεε bε ke yeelen

na. <sup>23</sup> Nka ni i naden man ni, i fari yɔrɔ bɛε le bɛ ke dibi ra. Fen min bɛ ele bla yeelen na, ni o yɛrɛ bɛ dibi ra, o tuma i bɛna ke dibiba le ra de!»

*Dunupnafenw ta hami  
(Luka 16.13; 12.22-31)*

<sup>24</sup> Yesu ko: «Mɔgɔ si te se ka baara ke kuntigi fla ye; sabu a bɛna kelen kɔninya ka to kelen kanu, walama a bɛ nɔrɔ kelen na, ka to kelen mafiyɛnya. Aw te se ka ke Ala ta jɔnw ye, ka ke wari fana ta jɔnw ye. <sup>25</sup> O kosɔn ne b'a fɔ aw ye ko aw kana hami aw ta baro ko ra, ko aw bɛna mun domu, aw bɛna mun min; walama aw fari ko ra, ko aw bɛna fiyerebɔ sɔrɔ cogo di. Si nafa man bon ka tɛmɛ domuni kan wa, farikolo fana nafa man bon ka tɛmɛ fiyerebɔ kan wa? <sup>26</sup> Aw ye kɔnɔw fle san fe: o te sɛnɛ ke, o te siman tige, o te foyi mara bondo kɔnɔ; nka aw Fa Ala min bɛ sankolo ra, ale bɛ o baro. Aw man fisa ni o kɔnɔw ye wa? <sup>27</sup> Aw ra jɔntigi le bɛ se ka hali dɔɔnin fara a si kan hami fe? <sup>28</sup> Mun na aw bɛ hami aw fiyerebɔ ko ra? Aw ye binfiyerenw wuricogo fle kongo kɔnɔ; o te baara ke, o te jese dan k'a ke fani ye. <sup>29</sup> Nka ne b'a fɔ aw ye ko hali masacɛ Sulemani ni a ta bonya bɛε, a ma fani si don min cɛŋa ka o binfiyeren kelen cɛŋa bo. <sup>30</sup> Ayiwa, kongobin min bɛ yan bi, nka sini tasuma bɛna a jeni, ni Ala bɛ o cɛŋa tan, yala a tɛna aw fiyerebɔ ka tɛmɛ o kan wa? Aw ta lanaya ka dɔgɔ de! <sup>31</sup> O kosɔn aw kana hami ka to k'a fɔ ko: <An bɛna mun domu, an bɛna mun min, walama an bɛna fiyerebɔ sɔrɔ min?> <sup>32</sup> Alalɔnbariw bɛ borɔ o fɛnw bɛε le kɔ. Nka aw Fa min bɛ sankolo ra, ale k'a lɔn ko aw mako bɛ o fɛnw na. <sup>33</sup> Aw ye

jija ka Ala ta Masaya\* ni a ta terenninya le jini fɔ̄lo. Ni o kera, a bëna o fën tōw bëe di aw ma ka fara o kan. <sup>34</sup> Aw kana hami sini kow ra. Aw ye sini kow to sini ja. Aw ye bi ta hami dan bi kelen ta tɔ̄orɔ̄ le ma.»

## 7

### *Möḡ man kan ka a tɔ̄cogcogon kɔ̄rɔ̄fɔ̄ (Luka 6.37-38,41-42)*

<sup>1</sup> «Aw kana möḡ kɔ̄rɔ̄fɔ̄ janko aw fana kana kɔ̄rɔ̄fɔ̄. <sup>2</sup> Sabu aw bë tōw kɔ̄rɔ̄fɔ̄ cogo min na, aw fana bëna kɔ̄rɔ̄fɔ̄ o cogo le ra; aw bë möḡ tōw mina cogo min na, aw fana bëna mina o cogo le ra. <sup>3</sup> Mun kosɔ̄n ñamajama fitini min bë i balema naden na, i bë o ye, k'a sɔ̄rɔ̄ yiri belebele min bë ele yere naden na, i te o ye? <sup>4</sup> Ele bë se k'a fɔ̄ i balema ma cogo di ko: <A to ne ye ñamajama nin bɔ̄ i ja ra,> k'a sɔ̄rɔ̄ yiri belebele dɔ̄ le bë ele yere ja ra? <sup>5</sup> Flankafu flé! I ta yiri belebele bɔ̄ i yere ja ra fɔ̄lo; ni o kera, ni i yere ja yelerà, i bë se ka ñamajama fitini bɔ̄cogo lɔ̄n i balema ja ra.

<sup>6</sup> «Aw kana fën saninmanw di wuruw ma; ni o te, o bëna sekɔ̄ ka na ben aw yere kan. Aw kana aw ta luluw firi lew kɔ̄rɔ̄, ni o te, o bëna o dɔ̄ndɔ̄n.»

### *Aladaari (Luka 11.9-13)*

<sup>7</sup> «Aw ye daariri ke, a bëna di aw ma; aw ye jinini ke, aw bëna a ye; aw ye da gbasi, da bëna yele aw ye. <sup>8</sup> Sabu ni möḡ o möḡ ka fën daari, o tigi bëna o sɔ̄rɔ̄; ni möḡ min ka fën jini, o tigi bëna o ye; ni möḡ min ka da gbasi, da bëna yele

o tigi ye. <sup>9</sup> Jɔn le bε aw ra, ni a ta den ko a bε buru fe, a bε kabakuru le ta k'a don a boro? <sup>10</sup> Walama ni den ko a bε jɛge fe, a bε sa mina k'a di a ma? <sup>11</sup> Ayiwa, aw adamadenw, aw ka jugu, nka aw bε fɛnnuman lɔn k'a di aw denw ma. Ayiwa, aw ma la a ra ko Fa Ala min bε sankolo ra, ko ale bε se ka fɛnnuman lɔn k'a di a daaribagaw ma fo ka tɛmɛ aw ta kan wa?

<sup>12</sup> «Ni aw b'a fe mɔgɔw ye fɛn o kε aw ye, aw fana ye o nɔgɔn le kε o ye. Sariya\* ko ten le, ciraw fana ko ten le.»

*Da fitini  
(Luka 13.24)*

<sup>13</sup> «Aw ye don da fitini le fe; sabu da min bε mɔgɔ ladon halakiyɔrɔ ra, o da ka bon, a sira fana ka bon; mɔgɔ caman fana bε tɛmɛ o le fe. <sup>14</sup> Nka da min bε mɔgɔ ladon janamanya ra, o da ka dɔgɔ, a sira fana gbendenin lo, mɔgɔ minw b'a sɔrɔ, olugu man ca.»

*Cira faninyafɔbagaw ta ko  
(Luka 6.43-44)*

<sup>15</sup> «Aw ye aw yere kɔrɔsi cira faninyafɔbagaw ra. O bε o yere ke i ko sagaw, ka na aw fe; k'a sɔrɔ can ra, wara farimanw lo. <sup>16</sup> Aw bɛna o lɔn o kewalew le fe. Mɔgɔ bε se ka rezɛnmɔ sɔrɔ ɔjanisun na wa, walama ka toromɔ sɔrɔ yiri gbansan dɔ ra? <sup>17</sup> Yirijuman bε bε denjuman le kε; nka yirijugu bε denjugu le kε. <sup>18</sup> Yirijuman te se ka denjugu kε, yirijugu fana te se ka denjuman kε. <sup>19</sup> Ni yiri o yiri fana te denjuman kε, o bε tige ka firi tasuma ra. <sup>20</sup> O

ra, aw bε se ka cira faninyafobagaw lən o ta kewalew le fε.»

*Məgɔ ka kan ka Ala sago le kε  
(Luka 13.25-27)*

<sup>21</sup> «Məgɔ minw bεε b'a fɔra ne ma ko: <Matigi, Matigi,› olugu bεε le tēna don sankolo Masaya\* ra dε! Ne Fa min bε sankolo ra, məgɔ min bε o sago kε, o tigi le bε don Ala ta Masaya ra. <sup>22</sup> Kiti lon na, məgɔ caman bēna a fɔ ne ye ko: <Matigi, Matigi, anw ma cirayakumaw fɔ ele tɔgo le ra wa? An ma jinaw gbən ka bɔ məgɔw ra ele tɔgo le ra wa? An ma kabako caman kε ele tɔgo le ra wa?› <sup>23</sup> O tuma ne bēna a fɔ o məgɔw ye, bεε ja na, ko: <Ne ma aw lən fiyewu; aw kojukəbagaw, aw ye bɔ ne kɔrɔ!› »

*Bon fla ta ko  
(Luka 6.47-49)*

<sup>24</sup> «Ayiwa, məgɔ o məgɔ ka nin kumaw lamən, ka a sira tagama, o tigi bε i n'a fɔ cε hakiritigi min ka a ta bon lɔ fara kan. <sup>25</sup> Sanji benna ka kow fa fɔ ka bɔ kənε ma, fɔjɔ wurira ka kε bon kan, nka a ma ben, sabu a lənin bε fara le kan. <sup>26</sup> Nka məgɔ o məgɔ bε nin kumaw lamən ni a tε a sira tagama, o tigi bε i n'a fɔ naloman min ka a ta bon lɔ kənken kan. <sup>27</sup> Sanji benna ka kow fa fɔ ka bɔ kənε ma, fɔjɔ wurira ka kε bon kan, bon benna fɔ ka a bencogo juguya.»

<sup>28</sup> Ayiwa, Yesu banna nin kumaw ra tuma min na, a ta karan cogoya tun ka jama kɔnɔnɔban. <sup>29</sup> Sabu Yesu tun bε məgɔw karan ni baraka ye, a tun tε o karan i ko o ta sariya karaməgɔw\*.

**8**

*Yesu ka kunatɔce dɔ keneuya  
(Marika 1.40-45; Luka 5.12-16)*

<sup>1</sup> Yesu jigira ka bɔ kuru kan tuma min na, jamaba tugura a kɔ. <sup>2</sup> Kunatɔce dɔ gbarara ka na a kinbiri gban Yesu kɔrɔ k'a fɔ a ye ko: «Matigi, ni i be sɔn, i be se ka ne saninya.» <sup>3</sup> Yesu ka a boro la a kan k'a fɔ a ye ko: «Ne sɔnna, ko i ye saninya!» O yɔrɔnin bεε, a keneyarda ka bɔ a ta kuna ra. <sup>4</sup> Yesu k'a fɔ a ye ko: «I kana nin ko fɔ mɔgɔ si ye. Taga i yere yira sarakalasebaga\* ra. Cira Musa ka saraka min fɔ kunatɔw saninyari ko ra, i ye o saraka bɔ, janko k'a yira bεε ra ko i keneyarda\*.»

*Yesu ka sorasikuntigi ta baaraden keneuya  
(Luka 7.1-10)*

<sup>5</sup> O kɔ, Yesu donna Kaperinahumu dugu kɔnɔ minke, sorasikuntigi dɔ gbarara a ra ka a daari kosebε; <sup>6</sup> a ko: «Matigi, ne ta baaraden lanin bε so kɔnɔ. Bana k'a murugu k'a la; a tɔrɔnin lo kojugu.» <sup>7</sup> Yesu ko a ma ko: «Ne k'a mɛn; ne yere bɛna taga, ka taga a keneuya.» <sup>8</sup> Sorasikuntigi ko: «Matigi, a man kan ko ele ye na ne nɔgɔn ta so. Hali ni i ka kuma kelenpe le fɔ, o kuma baraka ra, ne ta baaraden bε se ka keneuya. <sup>9</sup> Sabu kuntigi dɔw bε ne kunna, nka ne fana bε sorasi dɔw kunna. Ni ne k'a fɔ min ma ko: <Taga!>, o bε taga; ni ne k'a fɔ min ma ko: <Na yan!>, o bε na. Ni ne k'a fɔ ne ta baaraden ye ko: <Nin

---

\* **8:4** 8.4 Yesu ka nin kuma fɔ ka kajpa nin Musa ta sariya ye: Sarakalasebagaw 14.2-32.

ke tan!», a bε o kε.» <sup>10</sup> Yesu ka o kuma mεn minke, o cε ko diyara a ye fō ka tεmε. A ko a nɔfemogow ma ko: «Can ra, ne bε a fō aw ye ko ne ma nin lanayaba nɔgɔn sɔrɔ mogɔ si fe Izirayeli jamana ra. <sup>11</sup> Ne b'a fō aw ye ko lon dɔ, mogɔ caman bεna na ka bo jamana wεrew ra, terebɔyanfan na, ani terebenyanfan na, ka na domuni ke ni Iburahima ni Isiyaka ni Yakuba ye sankolo Masaya\* ra. <sup>12</sup> K'a sɔrɔ Ala ta Masaya tɔgo lara minw na, o bεna olugu firi kεne ma, dibi ra; kasi ni jinjimi le bεna ke o yɔrɔ ra.» <sup>13</sup> Yesu ko sorasikuntigi ma ko: «Taga, i ka min fō, i ta lanaya baraka ra, o ye ke i ye.» O wagati yεre ra, sorasikuntigi ta baaraden kεneyara so kɔnɔ yi.

*Yesu ka banabagatɔ wεrew kεneya  
(Marika 1.29-34; Luka 4.38-41)*

<sup>14</sup> O kɔ, Yesu tagara Piyeri ta so. A tagara Piyeri muso bamuso lanin sɔrɔ, farigban b'a ra. <sup>15</sup> Yesu magara a boro ra minke, farigban banna; a wurira ka gba ke o ye. <sup>16</sup> Tere benna minke, mogow nana ni jinatɔ caman ye Yesu fe. A sɔngɔra jinaw ra ka o gbεn ka bɔ jinatɔw ra, ka banabagatɔw bεs kεneya. <sup>17</sup> O kera minke, cira Ezayi tun ka kuma min fō, o kera can ye, ko:  
«A ka an ta tɔɔrɔw bɔ an kan,  
ka an ta banaw kεneya.»

*Karamɔgɔdenya ni a tɔɔrɔ  
(Luka 9.57-62)*

**18** Yesu nana a ye ko jamaba ka ale lamini minkε, a k'a fɔ a ta karamögödenw ye ko o ye taga ba na dɔ kan. **19** Sariya karamögɔ\* dɔ gbarara Yesu ra k'a fɔ a ye ko: «An karamögɔ, ne b'a fe ka tugu i kɔ, ni i bɛ taga yɔrɔ o yɔrɔ.» **20** Yesu k'a jaabi ko: «I ka kan k'a lɔn ko dinga bɛ kongowuruw fe, naga fana bɛ kɔnɔniñw fe, nka min kera Adamaden ye\*, yɔrɔ si te o fe a bɛ se ka a yere laganfiya yɔrɔ min na dɛ!» **21** Karamögöden kelen wɛre ko Yesu ma ko: «Matigi, a to ne ye taga ne face su don fɔlɔ!» **22** Yesu ko o ma ko: «Tugu ne kɔ; a to suw yere ye o ta suw don.»

*Yesu ka fɔjɔba lalɔ baji kan  
(Marika 4.35-41; Luka 8.22-25)*

**23** O kɔ, Yesu ni a ta karamögödenw donna kurun kɔnɔ. **24** Fɔjɔba dɔ barara ka wuri ka o to ji kan. Fɔjɔ bonyakojugu fe, jikuruw tun bɛ donna kurun kɔnɔ. Yesu tun bɛ sunɔgora. **25** Karamögödenw gbarara a ra ka a lakunu, ko: «Matigi, wuri ka an kisi, an satɔ fle ji ra!» **26** Yesu k'a fɔ o ye ko: «Mun kosɔn aw bɛ siranna? Aw ta lanaya ka dɔgɔ dɛ!» A wurira o le ra ka sɔngɔ fɔjɔ ni ji ra; yɔrɔ bɛe sumana. **27** Karamögödenw kabakoyara. O ka ke a fɔ ye jɔgɔn ye ko: «E! Nin cɛ ye mɔgɔ suguya juman ye? Hali fɔjɔ ni ji, o bɛe bɛ a kan men!»

*Yesu ka cɛ jinatɔ fla kεnεya  
(Marika 5.1-20; Luka 8.26-39)*

**28** Yesu sera ba ja dɔ kan, Gerasakaw ta mara ra. Jinatɔcɛ fla bɔra kaburulo ra ka na a kunben. O jinatɔ fla tun nana fariya, fɔ a tun te kun mɔgɔ

si ra k'a fō ko a bē tēmē o yōrō ra. <sup>29</sup> O pērenna k'a fō Yesu ye ko: «Den min bōra Ala ra\*, mun le bē an ni ele cē? I nana an tōrō le, k'a sōrō an tōrōwagati ma se ban wa?» <sup>30</sup> O y'a sōrō lēkuruba dō tun bē yōrōjan, olugu bē domuni kera. <sup>31</sup> Jinaw ka Yesu daari kosebē, ko: «Ni i bē an gbēn, sabari k'a to an ye taga don nin lēkuru ra.» <sup>32</sup> Yesu ko: «Aw ye taga!» Jinaw bōra o cē fla ra ka taga don lēw ra. O donna lēw ra minke, lēw bēe girinna, ka jigi kuru jijijigi fe ka taga ben ji ra. O bēe fagara ji ra yi. <sup>33</sup> Lēgbēnbagaw borira ka taga dugu kōnō ka taga o ko lakari. Min kera cē jinatō fla ra, o ka o le lakari kosebē. <sup>34</sup> Dugumōgōw bēe bōra ka na Yesu kunben. O nana a ye minke, o ka a daari ko a ye sabari ka taga ka bō o ta mara ra.

## 9

### *Yesu ka murugu dō kēneya (Marika 2.1-12; Luka 5.17-26)*

<sup>1</sup> Yesu donna kurun dō kōnō, ka ba tige ka sekō ka na a ta dugu ra. <sup>2</sup> A sera minke, mōgō dōw ka murugu dō ta ni a ta lanan ye ka na ni a ye a fe. Yesu k'a ye ko o mōgōw tun lara ale ra minke, a ko murugu ma ko: «Ne dence, i jigi kana tige, i ta jurumunw yafara i ma.» <sup>3</sup> Yesu ka o fō minke, sariya karamōgō\* dōw ka ke a fō ye o yere kōnō ko: «Cē nin ka Ala tōgō cēn.» <sup>4</sup> Yesu fana ka o ta miiriya lōn. A ko o ma ko: «Mun koson nin miirijuguw nōgōn bē aw jusukun na? <sup>5</sup> K'a fō murugu ma ko a ta jurumunw yafara a ma, walama k'a fō a ye ko a ye wuri ka tagama, aw

na na o fla ra juman le kε ka di? <sup>6</sup> Ayiwa, ne bεna a yira aw ra bi ko ne Min kera Adamaden ye\* ko se bε ne ye ka jurumun yafa dunupa kōnɔ.» A ko murugu ma ko: «Wuri ka i ta lanan ta ka taga i ta so.» <sup>7</sup> Cε wurira ka a ta lanan ta ka taga a ta so. <sup>8</sup> Mɔgɔw ka o ye minke, o siranna. O ka kε Ala tando ye, ko Ala ka nin jɔgɔn sebagayaba di adamaden ma.

*Yesu ka Matiyu wele  
(Marika 2.13-17; Luka 5.27-32)*

<sup>9</sup> Yesu tagatɔ, a temetɔ ka cε dɔ ye, min tɔgɔ tun ye ko Matiyu, a signin bε ninsaraminabon na; Yesu ko a ma ko: «Tugu ne kɔ!» Matiyu wurira ka tugu Yesu kɔ.

<sup>10</sup> Ayiwa, Yesu tun bε domuni na Matiyu ta bon kōnɔ; ninsaraminabaga caman, ani mɔgɔ kewalejugu wεrew fana nana sigi domuni na ni Yesu ye, ani a ta karamɔgɔdenw. <sup>11</sup> Farisiw\* ka o ye minke, o ko Yesu ta karamɔgɔdenw ma ko: «Mun kosɔn aw karamɔgɔ bε domuni kε ni ninsaraminabagaw, ani mɔgɔ kewalejuguw ye?» <sup>12</sup> Yesu ka o mɛn minke, a ko: «Mɔgɔ minw ka kεnε, olugu mako te flakebaga ra; banabagatɔw le mako b'a ra. <sup>13</sup> Kuma min fɔra, ko Ala ko: <Ka hina jɔgɔn na, ne Ala bε o le fε ka temε saraka kan.› Aw ye taga o kuma karan ka a kɔrɔ lɔn. Ne ma na mɔgɔ terenninw wele; ne nana jurumuntɔw le wele.»

*Landakow ni Kibaro Diman te kelen ye  
(Marika 2.18-22; Luka 5.33-39)*

<sup>14</sup> Ayiwa, Yuhana ta karamögödenw nana Yesu fe ka na a jininka. O ko a ma ko: «Mun koson anw ni Farisiw\*, anw be to ka sun don, nka ele ta karamögödenw te sun don?» <sup>15</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Yala kənjœce teriw be se ka o ja kumu k'a sɔrc o ni kənjœce be nɔgɔn fe kənjœya ra wa? O te se ka ke! Nka lon min na o bëna kənjœce ta ka bɔ o kɔrc, o lon na kəni o bëna sun don.

<sup>16</sup> «Mɔgɔ si te fanikura ke ka fani kɔrc bari, ni o te, fanikura be fani kɔrc sama ka a faran. A farancogo be cęjuguya ka təmə fɔlɔ ta kan. <sup>17</sup> Mɔgɔ si fana te duvənkura ke forogokɔrɔw kɔnɔ. Ni o te forogokɔrɔw be faran, duvən be bɔn, forogow fana te foyi ja tuun. Duvənkura ka kan ka ke forogokuraw le kɔnɔ; ni o kera, i te bɔnɔ a fla si ra.»

*Yahudiyaw kuntigi denmuso kunuko ani muso  
dɔ kənεyako*

(Marika 5.21-43; Luka 8.40-56)

<sup>18</sup> Ka Yesu to kuma ra mɔgɔw fe, Yahudiyaw ta kuntigi dɔ nana. A nana a kinbiri gban Yesu kɔrc ka a daari ko: «Ne denmusonin sara sisān, sabari ka na i boro la a kan ka a kunu.» <sup>19</sup> Yesu ni a ta karamögödenw wurira ka tugu cε kɔ.

<sup>20</sup> Ayiwa, muso dɔ gbarara Yesu ra ka na maga a ta derege dagbolo ra a kɔ fe. Joribɔn bana tun be o muso ra kabini san tan ni fla. <sup>21</sup> A tun b'a fɔra a yεrε kɔnɔ ko: «Ni ne sera ka maga a ta derege dama ra ne bëna kεnεya.» <sup>22</sup> Yesu ka a ja munu k'a ye. A ko a ma ko: «I kana siran, ne denmuso. I ta lanaya ka i kisi ka bɔ bana ra.» Muso kεnεyara o wagati kelen yεrε ra.

<sup>23</sup> Ayiwa, Yesu tagara se o kuntigi ta so; a ka filenfiyεbagaw ye, ka jama ye o bε mankan cira minke, <sup>24</sup> a k'a fɔ o ye ko: «Aw ye bɔ kεnε ma! Den ma sa, a bε sunɔgɔra le.» Mɔgɔw ka ke a lɔgɔbɔ ye. <sup>25</sup> Jama bεε bɔra kεnε ma tuma min na, a donna bon kɔnɔ, ka den mina a boro ma; den wurira. <sup>26</sup> Mɔgɔw ka o ko lakari ka se o yɔrɔ mara bεε ra.

### *Yesu ka fiyentɔce fla ja yele*

<sup>27</sup> Ayiwa, ka Yesu tagatɔ to sira kan, fiyentɔce fla gbanna a kɔ, o bε pεrɛnna ko: «Sabari ka ja an ma, Dawuda Mamaden\*.» <sup>28</sup> Yesu tagara se so kɔnɔ tuma min na, fiyentɔce fla gbarara a ra. Yesu ka o Jininka ko: «Aw lara a ra ko can ra ne bε se ka aw ja yele wa?» O ko: «ɔnhɔn, Matigi, i bε se.» <sup>29</sup> Yesu ka a boro maga o ja ra, k'a fɔ o ye ko: «Aw ta lanaya kosɔn, aw ja ye yele.» <sup>30</sup> O na yeleria. Yesu k'a fɔ o ye k'a gbεleya ko o kana a to mɔgɔ si y'a lɔn. <sup>31</sup> Nka o bɔra so kɔnɔ dɔrɔn, o ka Yesu ko fɔ o jamana yɔrɔ bεε ra.

### *Yesu ka ce jinatɔ dɔ kεnεya*

<sup>32</sup> Ayiwa, o tagatɔ, mɔgɔw nana ni ce jinatɔ dɔ ye Yesu fε; o jinatɔ tun ye bobo ye. <sup>33</sup> Yesu ka jina gbεn minke, bobo ka ke kuma ye. Jama jusu diyaninba, ka ke a fɔ ye ko: «Nin ko nɔgɔn ma deri ka ye Izirayeli\* jamana kɔnɔ fiyewu!» <sup>34</sup> Nka Farisiw\* kɔni, olugu ko: «Yesu bε jinaw gbεnna ni jinaw kuntigiba Setana ta sebagaya le ye.»

### *Jama hina donna Yesu ra*

<sup>35</sup> Yesu tun bε yaala ka tεmε duguw bεε ra, dugubaw, ani dugumisεnw. A tun bε mɔgɔw

karan karansow kɔnɔ, ka Ala ta Masaya\* Kibaro Diman\* ko waajuri ke mɔgɔw ye, ka mɔgɔw keneya ka bɔ o ta banaw, ani o ta tɔɔrɔw ra. <sup>36</sup> A nana jama ye a yere kɔ minke, o hina donna a ra, sabu o tun sègenin lo, o dèsenin lo, i ko saga minw tora o yere ma ni gbenbaga ma sɔrɔ o ra. <sup>37</sup> A ko a ta karamɔgɔdenw ma ko: «Siman tigeta ka ca, nka baarakəbagaw ka dɔgɔ. <sup>38</sup> Aw ye forotigi daari, janko a ye baarakəbagaw ci ka taga a ta siman tige.»

## 10

*Yesu ka ciraden tan ni fla panawoloma  
(Marika 3.13-19; Luka 6.12-16)*

<sup>1</sup> Yesu ka a ta karamɔgɔden tan ni fla wele ka sebagaya di o ma janko o ye se ka jinaw gben, ka mɔgɔw keneya ka bɔ o ta banaw, ani o ta tɔɔrɔw bɛe ra. <sup>2</sup> O karamɔgɔden tan ni fla tɔgɔw ye nin ye: A fɔlɔ ye Simɔn ye, min tɔgɔ lara ko Piyeri; ka a balemacε Andere gban ale ra; o kɔ, Yakuba ni a balemacε Yuhana, minw ye Zebede dencew ye; <sup>3</sup> o kɔ, Filipe ni Baritelemi, ani Toma ni Matiyu, min tun ye ninsaraminabaga ye, ani Alife dence Yakuba, ani Tade, <sup>4</sup> ani Simɔn min bɛ wele ko faso kanubagaba\*, ani Zudasi Sikariyɔti, min nana Yesu janfa.

*Yesu ka karamɔgɔdenw ci ka taga waajuri ke  
(Marika 6.7-13; Luka 9.1-6)*

<sup>5</sup> Yesu ka nin karamɔgɔden tan ni fla le ci; nka sani o ye taga, a ka o ladi ni nin kumaw

---

\* **10:4** 10.4 Faso kanubagaba: Kitabu dɔw b'a fɔ ko Zelɔti.

ye, ko: «Aw kana taga siya wərew\* fe, aw kana don Samarikaw ta duguw ra. <sup>6</sup> Izirayeli\* jamana mɔgɔ minw be i ko saga tununinw, aw ye taga olugu le fe. <sup>7</sup> Aw tagato, aw ye to ka mɔgɔw waaju k'a fɔ o ye ko sankolo Masaya\* wagati surunyara. <sup>8</sup> Aw ye banabagatɔw kεnεya, ka suw lakunu, ka kunatɔw kεnεya, ka jinaw gbeñ ka bɔ mɔgɔw ra. Aw ka a sɔrɔ gbansan, aw fana ye a di gbansan. <sup>9</sup> Aw kana sanin, walama warigbe, walama siranegewari ta ka o bla aw yεre kun. <sup>10</sup> Aw kana dugutagabɔrɔ ta, aw kana derege flanan ta, walama sanbaraw, walama tagamabere; sabu baaraden ka kan ni a ta baro ye. <sup>11</sup> Ni aw ka se dugu o dugu ra, ni duguba lo, walama dugudennin, aw ye nininkari ke, yala ni mɔgɔ be yi min be se ka aw lajigi a ta so. Ni mɔgɔ sɔrɔra, aw ye to o tigi fe fɔ ka taga aw bɔ o dugu kɔnɔ. <sup>12</sup> Ni aw ka don lu o lu kɔnɔ, aw ye fori ke. <sup>13</sup> Ni o sɔnna aw ta fori ma ka aw lajigi, aw ta hera fana bεna jigi o lu kan, nka ni o fana banna aw ra, o tuma o tεna aw ta hera sɔrɔ. <sup>14</sup> Ayiwa, ni lu min mɔgɔw, walama ni dugu min mɔgɔw ka ban aw ra, ko o te aw ta kuma fe, aw bɔtɔ o lu kɔnɔ, walama o dugu kɔnɔ, aw ye aw sennabuguri gbongbon. <sup>15</sup> Can ra, ne b'a fɔ aw ye ko kititlon na, o dugumɔgɔw ta kitibεna gbeleya ka temε hali Sodɔmu ni Gomɔri<sup>†</sup> ta kan.»

*Yesu ka karamɔgɔdenw lasɔmi o ta tɔɔw ra  
(Marika 13.9-13; Luka 21.12-17)*

---

<sup>†</sup> **10:15** 10.15 Føløfølø, Sodɔmu ni Gomɔri dugumɔgɔw ta terenbariya kosɔn, Ala ka o ta dugu jeni ka o bεε faga (Damina 19).

<sup>16</sup> Yesu ko karaməgədenw ma ko: «A flə, ne bə aw ci ka taga, i ko saga minw bə taga waraw cə ra. Aw ye aw janto aw yərə ra i ko saw; aw ye ke i ko jənetuganiw, aw ta ko kana se məgə ma.

<sup>17</sup> Aw ye aw yərə kərəsi məgəw ra. O bəna aw mina ka taga ni aw ye kititigeyɔrɔw ra, ka aw bugə ni gbejəye o ta karansow\* kənɔ. <sup>18</sup> Ne təgə kosɔn o bəna aw mina ka taga ni aw ye fagamaw fe, ani masacəw fe. O sababu ra, aw bəna ke ne seerew ye ka ne ta ko fɔ olugu ye, ani siya wərew ye. <sup>19</sup> Nka ni o ka aw mina ka taga ni aw ye kititigeyɔrɔ ra, aw kana hami aw ta kumafɔcogo ra, walama aw ta kumafɔta ra. Ni o nana aw nininka, aw ka kan ka min fɔ, Ala yərə bəna o don aw da ra o wagati kelen yərə ra.

<sup>20</sup> Sabu kuma təna bɔ aw yərə le ra; aw Fa Ala Nin\* le bəna kuma don aw da ra. <sup>21</sup> Balema bəna a balemajəgɔn mina ka a di, ko o y'a faga; face bəna a den di, ko o y'a faga; denw bəna wuri o worobagaw kama ka o faga. <sup>22</sup> Bəε bəna aw kəninya ne təgə kosɔn. Nka ni min ka jija ka to lanaya ra fɔ ka taga se a laban ma, o tigi bəna kisi. <sup>23</sup> Ni o nana ke aw tɔɔrɔ ye dugu dɔ ra, aw ye bori ka taga dugu wəre ra. Can ra ne b'a fɔ aw ye ko sani aw ye Izirayeli\* duguw bəε tagama ka ban, Min kera Adamaden ye\*, o bəna na.»

### *Yesu ka layiri ta a ta karaməgədenw ye*

<sup>24</sup> «Karaməgəden te se ka temə a karaməgəfa kan. Jən fana te se ka temə a matigice kan. <sup>25</sup> A dan ye karaməgəden ye ke a karaməgəfa jəgɔn ye. A dan ye jən fana ye ke a matigice jəgɔn ye. Ni o k'a fɔ lutigi yərə ma ko <Setana>, yala

lukononmögow ta tēna juguya ka tēme lutigi ta kan wa?»

*Mögō ka kan ka siran Ala ja  
(Luka 12.2-7)*

<sup>26</sup> «O koson aw kana siran o ja. Fen dogonin si te yi, ni min tēna yira; gundo si te yi ni min tēna lōn. <sup>27</sup> Ni ne ka min fō aw ye dibi ra, aw ye o fō kene kan bēe ja na. Ni min fōra da jukōrō ka don aw toro ra, aw ye yelen bon kunna ka o wangola bēe ye. <sup>28</sup> Mögō minw bē mögō faga, ka farikolo dōrōn halaki, ni o te se ka foyi ke mögō nin na, aw kana siran olugu ja. Ala min bē se ka mögō nin ni a farikolo bēe bla jahanama kōnō ka a halaki, aw ye siran ale le ja. <sup>29</sup> Yala aw te kōnōnin fla fiyeere tama kelen dōrōn le wa? K'a sōrō o kōnōnin kelen te ben dugu ma, ni Ala yere ma a latige. <sup>30</sup> Aw kōni, hali aw kunsigiw bēe jateda lōnnin lo Ala fē. <sup>31</sup> O ra, aw kana siran fiyewu. Nafa bē aw ra ka tēme hali kōnōnin caman kan.»

*Lanabaga ka kan ka to Yesu ko  
(Luka 12.8-9)*

<sup>32</sup> «Ni mögō o mögō ka sōn k'a fō mögōw ja na ko ale ye ne ta mögō ye, ne fana bēna a fō ne Fa Ala ja na sankolo ra ko o tigi ye ne ta ye. <sup>33</sup> Nka ni mögō min ma sōn k'a fō mögōw ja na ko ale ye ne ta mögō ye, ne fana tēna a fō ne Fa ja na sankolo ra ko o tigi ye ne ta mögō ye.»

*Mögōw bēna taran Yesu tēgo koson  
(Luka 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Yesu ko: «Aw kana a miiri ko ne nana ni hēra le ye dugukolo kan. Ne ma na ni hēra ye dē, ne

nana ni kerekemuru le ye. <sup>35</sup> Sabu ne nana ka na dence ni a face faran, ka na denmuso ni a bamuso faran, ka na furumuso ni a buranmuso faran. <sup>36</sup> Məgə jugu bəna ke a yere ta soməgəw le ye. <sup>37</sup> Nka məgə o məgə bə a face walama a bamuso kanu ka təmə ne kan, o tigi tə ne ta karaməgədenya ja. Məgə o məgə fana bə a dence walama a denmuso kanu ka təmə ne kan, o tigi fana tə ne ta karaməgədenya ja. <sup>38</sup> Ni məgə min ma a ta gbengbenyiri ta‡, ka tugu ne kə, o tigi tə ne ta karaməgədenya ja. <sup>39</sup> Ni məgə min b'a fe k'a nin kunmabə, o tigi bəna bənə a nin ra; nka ni məgə min ka bənə a nin na ne kosən, o tigi bəna a nin sərə.»

*Kojuman baraji  
(Marika 9.41)*

<sup>40</sup> Yesu ko: «Ni məgə min sənna aw ma, o tigi sənna ne le ma; ni məgə min fana sənna ne ma, o tigi sənna ne cibaga le ma. <sup>41</sup> Ni məgə min sənna Ala ta cira də ma ka a minako ja a ta ciraya kosən, cira bə baraji min sərə, o tigi bəna o jəgən sərə. Ni məgə min fana sənna Alanasiranbaga ma ka a minako ja a ta Alanasiran kosən, Alanasiranbaga bə baraji min sərə, o tigi bəna o baraji jəgən sərə. <sup>42</sup> Ni məgə o məgə fana ka halijisuma jifiyə ja kelen dərən di ne ta karaməgəden də ma a ta karaməgədenya kosən, can ra ne b'a fə aw ye ko o tigi tena fən o baraji ra fiyewu.»

---

‡ **10:38** 10.38 Ka gbengbenyiri ta, o kərə ye ka sən təcərə bəs ma, ka sən hali saya yere ma.

# 11

*Yuhana ka a ta karamögödenw ci Yesu fe  
(Luka 7.18-35)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu ka o kumaw fō a ta karamögöden tan ni fla ye ka ban tuma min na, a bōra o yōrō ra ka taga mōgōw karan, ka o waaju o yōrō duguwa ra.

<sup>2</sup> Ayiwa, Yuhana Batizerikēbaga tora kasobon kōnō, ka Yesu ta kokēninw kibaroya mēn. A ka a ta karamögödenw ci Yesu fe, <sup>3</sup> ka taga a nininka ko: «Kisibaga\* min tun ka kan ka na, ele lo wa, walama an ka kan ka dō wēre le makōnō?» <sup>4</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Aw bē kuma minw mēnna, ani aw bē ko minw kētō yera, aw ye taga o lakari Yuhana ye, <sup>5</sup> ko: fiyentōw bē yeri kēra, nabaraw bē tagamana k'a ja, kunatōw bē kēneyara, torogberenw bē mēnni kēra, mōgō saninw bē kununa ka bō sayra ra, Kibaro Diman\* bē fōra fagantanw ye fana. <sup>6</sup> Ni mōgō min ma sigiya ne ta ko ra ka lanaya dabla, o tigi ta jana!»

*Yesu ka Yuhana Batizerikēbaga ko fō*

<sup>7</sup> Yuhana Batizerikēbaga ta ciradenw sekōra ka taga minke, Yesu kumana jama fe Yuhana ko ra. A ko o ma ko: «Aw tun tagara kongo kōnō minke o, aw tagara bin gbansan le ye fēnō b'a lamagara wa? <sup>8</sup> O te de! O tuma aw tagara mun le ye? Aw ka mōgō dō le ye min ka fanijuman sōngōgbelen dō don wa? Aw yēre k'a lōn ko minw bē fanijuman sōngōgbelenw don, olugu bē sōrō masasow le kōnō. <sup>9</sup> Ayiwa, aw tagara mun le ye kongo kōnō sa? Cira dō lo wa? Ēnhōn, ne

b'a fɔ aw ye ko cira lo; a ka bon ka tɛmɛ hali cira kan. <sup>10</sup> Sabu min səbəra Kitabu kɔnɔ ko Ala ko: <A flɛ, ne bəna ne ta ciraden ci ka taga i ja fe ka i ta sira labən i ye,>

o ciraden ye Yuhana le ye. <sup>11</sup> Can ra ne b'a fɔ aw ye ko muso si ma den woro fɔlɔ min ta bonya bɛ Yuhana Batizerikɛbaga ta bɔ. O bɛɛ n'a ta, Sankolo Masaya\* ra, mɔgɔw bɛɛ ra fitini ka bon ni Yuhana ye. <sup>12</sup> K'a damina Yuhana Batizerikɛbaga ta wagati ra fɔ ka na se sisan ma, sankolo Masaya\* ko kera fanga ko le ye, minw bɛ jija, olugu le b'a sɔrɔ. <sup>13</sup> Ciraw bɛɛ, ani cira Musa ta sariya\* kitabu, o bɛɛ kumana Ala ta Masaya ko ra fɔ ka na se Yuhana Batizerikɛbaga ta wagati ma. <sup>14</sup> Ni aw kɔni b'a fe ka lɔ a ra, cira Iliya\* min ko fɔra ko a bəna na tuun, Yuhana le ye o ye. <sup>15</sup> Ni mɔgɔ min b'a fe ka faamuri kε, o ye jija ka mənni kε.»

<sup>16</sup> Yesu ko: «Ne bɛ se ka bi mɔgɔw suma ni jɔntigiw le ye? Bi mɔgɔw kera i ko denmisennin minw signin bɛ toron na kɛnɛgbɛ ra; dɔw bɛ pɛren k'a fɔ o tɔjɔgɔnninw ma ko:

<sup>17</sup> <A flɛ, anw ka filen fiye aw ye,

aw ma dɔn kε!

Anw ka sangadɔnkiriw la aw ye,

aw ma kasi!>

<sup>18</sup> Sabu Yuhana nana, a tun tɛ domuni janaman kε, a tun tɛ minnifen min; o ko, ko jina le b'a ra. <sup>19</sup> Ayiwa, Min kera Adamaden ye\*, ale nana, a bɛ domuni kε, a bɛ minni kε. O ko: <E, cε nin nogo ka bon kojugu! Dɔrɔminbaga lo,

---

**11:10** 11.10 Nin kuma fɔra Malaki 3.1. \* **11:14** 11.14 Iliya:  
Dɔw b'a fɔ a ma ko Eli.

ninsaraminabagaw, ani mɔgɔ kewalejuguw teri lo.» Nka hakiritigiya min bɔra Ala ra, o be lɔn mɔgɔ kewalew le fe.»

*Yesu ka dugu dɔw mafiyenya  
(Luka 10.13-15)*

<sup>20</sup> O kɔ, Yesu tun ka kabako caman ke dugu minw kɔnɔ, a ka ke o duguw jaraki ye, sabu o dugumɔgɔw tun ma sɔn ka nimisa. <sup>21</sup> A ko: «Korazenkaw, bɔnɔ bɛna aw sɔrɔ! Betisayidakaw, bɔnɔ bɛna aw sɔrɔ! Sabu kabako minw kera aw fe yan, ni o nɔgɔn tun kera Tiri, walama Sidɔn<sup>†</sup>, o dugumɔgɔw tun bɛna nimisa o ta jurumunw na kabini wagatijan, ka bɔrɔfaniw don o yere ra, ka sigi bugurigbe ra. <sup>22</sup> O le kosɔn, ne b'a fɔ aw ye ko kiti lon na, Tirikaw, ani Sidɔnkaw ta kiti belen bɛna nɔgɔya ka teme aw ta kan. <sup>23</sup> Ayiwa, Kaperinahumukaw, aw do? Aw b'a miiri ko aw ta dugu bɛna bonya ka se fɔ sankolo ma wa? Fiyewu! Aw bɛna jigi le ka se fɔ jahanama kɔnɔ; sabu kabako minw kera aw fe, ni o nɔgɔn tun kera Sodɔmu, o dugu tun bɛna to a nɔ ra fɔ ka na se bi ma. <sup>24</sup> O le ra ne b'a fɔ aw ye ko kiti lon na, aw ta kiti bɛna gbeleya ka teme Sodɔmu ta kan.»

*Yesu le be laganfiya di mɔgɔ ma  
(Luka 10.21-22)*

<sup>25</sup> O wagati ra Yesu k'a fɔ ko: «Ne Fa Ala, sankolo ni dugukolo Matigi, ne be baraka la i ye, sabu i ka nin kow dogo dunujia hakiritigiw, ani a kolɔnbagaw ma, k'a yira denmisənw na. <sup>26</sup> Can

---

† **11:21** 11.21 Tiri ni Sidɔn dugumɔgɔw tun ye siya were mɔgɔw ye minw ta kewalew tun ka jugu kosebe.

lo, Ne Fa Ala, ne bε i tando, sabu i k'a latige o cogo le ra ka kaja ni i ta jumanya ye.

<sup>27</sup> «Ne Fa ka fεn bεε labla ne ye. Mɔgɔ si te Dence lɔn ni Fa Ala tε, mɔgɔ si fana tε Fa Ala lɔn ni Dence tε, ani ni Dence b'a fε k'a yira mɔgɔ min na.

<sup>28</sup> «Aw minw sεgenin lo, ani aw minw dεsenin lo aw ta doni kɔrɔ, aw ye na ne fε, ne bεna laganfiya di aw ma. <sup>29</sup> Aw ye ne ta zu<sup>‡</sup> la aw kan na, k'a to ne ye aw karan, sabu ne sabarinin lo, ne majiginin lo fana; ni o kεra, aw nin bεna laganfiya sɔrɔ. <sup>30</sup> Ne ta zu tako ka nɔgɔn, ne ta doni fana ka fiyεn.»

## 12

*Nεnεkirlon ta ko  
(Marika 2.23-28; Luka 6.1-5)*

<sup>1</sup> Lon dɔ, Yesu tun bε temena foro dɔ ce ma; o lon tun ye Nεnεkirlon\* le ye. Kɔngɔ tun bε karamɔgɔdenw na; o ka kε siman dɔw karikari ye ka o kisew jimi. <sup>2</sup> Farisiw ka o ye minke, o ko Yesu ma ko: «A flε, ko min man kan ka kε Nεnεkirlon na, i ta karamɔgɔdenw bε o le kera!» <sup>3</sup> Yesu ka o jaabi, ko: «Wagati min kɔngɔ tun ka Dawuda ni a tagamajɔgɔnw mina, a ka min ke aw ma o ko karan wa? <sup>4</sup> Dawuda ni a tagamajɔgɔnw donna Alabatoso kɔnɔ ka sarakaburuw ta ka a jimi, k'a sɔrɔ ale o, a tagamajɔgɔnw o, mɔgɔ si tun man kan k'a jimi ni sarakalasebagaw\* dɔrɔn tε. <sup>5</sup> Aw ma a

<sup>‡</sup> **11:29** 11.29 Zu: Nin ye sεnεkemisi tagamasiyen ye. Zu bε la a kan na, a bε doni ta. Ka baara kε Yesu ye, o ka nɔgɔn.

karan fana sariya ra ko Nenekirilon na, ko ni sarakalasebagaw ka baara ke Alabatosoba kono, ko o te jate kojugu ye wa? <sup>6</sup> K'a sorɔ dɔ bε yan min ka bon ni Alabatosoba ye. <sup>7</sup> Ala ko: «Aw ye hina nɔgɔn na, ne bε o le fe ka teme saraka kan\*.» Ni aw tun ka o kuma kɔrɔ lɔn, aw tun tɛna baga karamɔgɔdenw ma gbansan. <sup>8</sup> Sabu Min kera Adamaden ye\*, Nenekirilon kuntigiya bε o le boro.»

*Yesu ka ce boro faganin kεnεya  
(Marika 3.1-6; Luka 6.6-11)*

<sup>9</sup> O kɔ, Yesu tagara o yɔrɔ mɔgɔw ta karanso\* ra. <sup>10</sup> Ce dɔ tun bε yi, min boro kelen faganin tun lo. O ka Yesu jininka ko: «Ka mɔgɔ kεnεya Nenekirilon\* na, yala o daganin lo wa?» O tun bε sababu dɔ le jinina janko ka Yesu jaraki. <sup>11</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Jɔn le bε aw ra yan ko ni sagaden kelenpe b'a fe, ni o benna dinga kono Nenekirilon na, ko a te a mina k'a labɔ? <sup>12</sup> Yala mɔgɔ man fisə ni saga ye pewu wa? Ka kopuman ke Nenekirilon na, o bennin lo kosebe.» <sup>13</sup> O kɔ, Yesu ko ce ma ko: «I boro foni!» A k'a boro foni minkε, a boro kεnεyara ka ke i ko a boro tɔ kelen.

<sup>14</sup> Farisiw\* bɔra ka taga nɔgɔn ye, janko ka cogo jini Yesu fagako ra. Nka Yesu bɔra o ta janfa kɔrɔ ma; a bɔra ka taga.

*Cira Ezayi tun ka kuma min fɔ Yesu ko ra*

<sup>15</sup> Yesu tagatɔ, banabagatɔ caman gbanna Yesu kɔ. A ka o bεe kεnεya. <sup>16</sup> Nka a k'a fɔ o ye k'a gbεleya ko o kana ale ko fɔ mɔgɔw ye. <sup>17</sup> A ka o

---

\* **12:7** 12.7 Nin kuma fɔra Oze 6.6, ani Matiyu 9.13.

fō minkε, cira Ezayi tun ka kuma min fō, o kera can ye, ko Ala ko:

**18** «Ne ta baaraden ye nin ye,  
ne ka ale le janawoloma.

Ne ta mōgō kanunin lo,  
a ko ka di ne ye haali.

Ne bēna ne Nin\* don a kōnō,  
a bēna siya wərew\* karan terenninya sira ra.

**19** A tēna sōsōri ke ni mōgō ye,  
a tēna pērēn,

mōgō tēna a pērēnkan mēn sira kan yōrō si.

**20** A tēna hali bin karinin tō karikari,  
a tēna hali fitina fagatō tō dufa†.

A bēna to o le kan fō ka na terenninya sigi yōrō  
bēs.

**21** A tōgō bēna ke siya wēre mōgōw bēs jigiya ye.»

*Yesu ta fanga ma bō Setana ra  
(Marika 3.22-30; Luka 11.14-23)*

**22** O kō, o nana ni jinato dō ye Yesu fē; o jinato tun ye fiyento ye, ani bobo. Yesu ka a kēneya; a kumana, ka yeri kē fana. **23** Mōgōw kabakoyara fō ka o hakiri wuri. O ko: «O tuma Dawuda Mamaden\* le tē cē nin ye wa?» **24** Farisiw\* ka o mēn minkε, o ko mōgōw ma ko: «Nin cē nin tē jinaw gbenna ni fen wēre ye ni Setana ta sebagaya tē, jinaw kuntigiba.» **25** Yesu tun ka o ta miiriya lōn; a ko o ma ko: «Ni masaya min o min ta mōgōw ka taran ka njōgon kērē, o masaya bē halaki; ni dugu o dugu, walama ni lu o lu ta mōgōw fana ka taran ka njōgon kērē, o dugu,

† **12:20** 12.20 Nin kumaw b'a yira ko Yesu tēna a fanga digi desebagatōw kan, ani ko a tēna fagantanw jigi tige. **12:21** 12.21 Nin kuma fōra Ezayi 42.1-4.

walama o lu te to a nɔ̄ ra. <sup>26</sup> Ni Setana bε a jεnjiɛgɔ̄nw gbεn, a kεra i n'a fɔ̄ a bε a yεrε le kerera. O tuma a ta masaya bε se ka to a nɔ̄ ra cogo di? <sup>27</sup> Ayiwa, ni aw ko, ko ne bε jinaw gbenna jinaw kuntigiba tɔ̄go le baraka ra, o tuma aw yεrε ta mɔ̄gɔ̄w, olugu bε o gbenna jɔ̄n tɔ̄go le baraka ra? Aw yεrε ta mɔ̄gɔ̄w le bεna o kuma ben aw kan. <sup>28</sup> Nka i n'a fɔ̄ ne bε jinaw gbenna Ala Nin le baraka ra, o b'a yira ko Ala ta Masaya\* nana se fo aw ma. <sup>29</sup> Mɔ̄gɔ̄ bε se ka taga don cε barakaman dɔ̄ tɔ̄ so kɔ̄nɔ̄ ten ko i bε a ta fεnw sonya, ni i ma se ka a yεrε mina ka a siri fɔ̄lɔ̄ wa? Ni i sera ka a mina ka a siri, o tuma i bε se ka a ta fεnw cε. <sup>30</sup> Ayiwa, mɔ̄gɔ̄ min tε ne fε, o tigi ye ne jugu le ye. Min tε ne dεmεna ka a lajεn, o tigi bε a yεrεgεra le. <sup>31</sup> O le kosɔ̄n ne b'a fɔ̄ aw ye ko: <Jurumun suguya bεε, ani kumajugu suguya bεε bε se ka yafa mɔ̄gɔ̄w ma. Nka ka kumajugu fɔ̄ Nin Saninman\* ma, o jurumun tε yafa fiyewu.> <sup>32</sup> Min kεra Adamaden ye\*, ni mɔ̄gɔ̄ o mɔ̄gɔ̄ ka kumajugu fɔ̄ o ma, o tigi bεna o jurumun yafa sɔ̄rɔ̄; nka ni mɔ̄gɔ̄ o mɔ̄gɔ̄ ka kumajugu fɔ̄ Nin Saninman ma, o jurumun tε yafa dunupa ra yan, a tε yafa lahara fana.»

*Yiri bε lɔ̄n a den fε  
(Luka 6.43-45)*

<sup>33</sup> «Ayiwa, aw y'a fο̄ ko yiri ka ni, o tuma a den fana ka ni, walama aw y'a fο̄ ko yiri man ni, o tuma a den fana man ni; sabu yiri bε lɔ̄n a den le fε. <sup>34</sup> Aw fɔ̄nfɔ̄nninw! Ka juguya to aw kɔ̄nɔ̄, aw bε se ka kumajuman fο̄ cogo di? Mɔ̄gɔ̄ jusu fanin bε min na, a da bε o le fο̄. <sup>35</sup> Mɔ̄gɔ̄

jusujuman be kojuman le bo a jusu ra k'a ke, nka mogɔ̄ jusujugu be kojugu le bo a jusu ra k'a ke. <sup>36</sup> Ne b'a fo aw ye ko kitlon na, mogɔ̄w ka kumakolon o kumakolon bo o da ra, o bena taga o bee nafɔ̄ Ala ja na. <sup>37</sup> I darakuma le kosɔ̄n i bena jo sɔ̄rɔ̄, i darakuma le fana kosɔ̄n i bena jaraki.»

*Farisiw ko Yesu ye tagamasiyen dɔ̄ ke  
(Marika 8.11-12; Luka 11.29-32)*

<sup>38</sup> Ayiwa, sariya karamogɔ̄w\* ni Farisi\* dɔ̄w k'a fo Yesu ye ko: «An karamogɔ̄, an b'a fe i ye tagamasiyen dɔ̄ ke an ja na.» <sup>39</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Bi mogɔ̄juguw, Ala kanblabagaw ko o b'a fe ka tagamasiyen dɔ̄ le ye. Tagamasiyen were təna ke o ye ni cira Yunusu‡ ta tagamasiyen te! <sup>40</sup> Cira Yunusu ka tere saba ni su saba ke jegeba kono cogo min na, Min kera Adamaden ye\*, o fana bena tere saba ni su saba le ke kaburu ra. <sup>41</sup> Kiti lon na, Ninivekaw bena wuri ka aw bi mogɔ̄w jaraki, sabu cira Yunusu ka olugu waaju minke, o nimisara; o bena aw jaraki, sabu mogɔ̄ dɔ̄ be yan bi min ka bon ni cira Yunusu ye, nka o bee n'a ta, aw ma nimisa. <sup>42</sup> Kiti lon na, Seba jamana masamusos fana bena wuri ka bi mogɔ̄w jaraki, sabu ale bora fo dunupa kun dɔ̄ ra ka na masace Sulemani ta hakiritigiyakumaw lamɛn. A bena bi mogɔ̄w jaraki sabu mogɔ̄ dɔ̄ be yan min ka bon ni masace Sulemani ye, nka aw te o lamenna.»

*(Luka 11.24-26)*

---

‡ **12:39** 12.39 Cira Yunusu ta ko fɔ̄ra Yunusu 1-4. § **12:42** 12.42 Saba jamana masamuso ta ko fɔ̄ra Masacew folɔ̄ 10.1-10.

<sup>43</sup> Yesu ko: «Ni jina bɔra mɔgɔ dɔ ra, o jina bε taga yaalayaala kongo kɔnɔ ka laganfiyayɔrɔ nini, nka a tε laganfiyayɔrɔ sɔrɔ. <sup>44</sup> A b'a fɔ o le ra ko: <Ne bɛna sekɔ ka taga ne bɔyɔrɔkɔrɔ ra.> A bε sekɔ o tigi fε, ka taga a sɔrɔ ko o tigi jusukun lakolon lo, i ko bon min kɔnɔ flanna k'a gbe, k'a laben ka ja. <sup>45</sup> O tuma a bε taga jina wolonfla wɛre jini ka na, minw ka jugu ni ale yere ye; olugu bɛna don o jinatɔkɔrɔ ra tuun ka to yi. A laban, o tigi cogo bε juguya ka teme a cogokɔrɔ kan. Ayiwa, bi mɔgɔjuguw ta bɛna ke ten le.»

*Yesu bε mɔgɔ minw jate a somɔgɔw ye  
(Marika 3.31-35; Luka 8.19-21)*

<sup>46</sup> Ayiwa, ka Yesu to kuma ra jama fε, a bamuso ni a balemaw nana ka na lɔ kεnε ma, ko o b'a fε ka kuma ni a ye. <sup>47</sup> Dɔ ka o kuma lase Yesu ma ko: «I bamuso ni i balemaw lɔnin bε kεnε ma, o ko o b'a fε ka kuma ni i ye.» <sup>48</sup> Yesu ko o tigi ma ko: «Jɔn le ye ne bamuso ye, jɔn le ye ne balemaw ye?» <sup>49</sup> A ka a boro sin a ta karamɔgɔdenw ma, k'a fɔ ko: «Ninnugu le ye ne bamuso ni ne balemaw ye. <sup>50</sup> Ne Fa min bε sankolo ra, mɔgɔ o mɔgɔ be ale sago ke, o tigi le ye ne balemace, ani ne dɔgɔmuso, ani ne bamuso ye.»

## 13

*Simankisew ta talen  
(Marika 4.1-9; Luka 8.4-8)*

<sup>1</sup> O lon yere ra, Yesu bɔra bon kɔnɔ ka taga sigi bada ra. <sup>2</sup> Jama caman nana lajen a kɔrɔ, fɔ a ma ja a donna ka sigi kurun dɔ kɔnɔ ji

kan. Jama tora bada ra. <sup>3</sup> A ka kuma caman fo o ye ni talenw ye. A ko: «Senekəbaga dɔ le bɔra ka taga siman seri a ta foro ra. <sup>4</sup> A seririketo, simankise dɔw benbenna sirada ra; kɔnɔw nana o bɛe kunukunu. <sup>5</sup> Simankise dɔw benbenna farayɔrɔw ra; o yɔrɔ bɔgɔmugu tun man ca. O siman falenna joona joona, sabu o ma don dugukolo ra ka se yɔrɔjan. <sup>6</sup> O kosɔn tere nana bɔ minke, o bɛe jajara, sabu o lilinw ma tagayɔrɔ sɔrɔ dugukolo jukɔrɔ. <sup>7</sup> Simankise dɔw benbenna ɔjaniw cε ra; ɔjaniw wurira ka o datugu. <sup>8</sup> Ayiwa, simankise dɔw benbenna dugukolopuman na. Olugu denna; dɔw ka den keme ke, dɔw biwɔɔrɔ, dɔw bisaba.» <sup>9</sup> Yesu ko: «Ni mɔgo min b'a fe ka nin kow faamu, o ye ji ja ka nin kumaw lamɛn.»

*Yesu ka talenw lakun fo  
(Marika 4.10-12; Luka 8.9-10)*

<sup>10</sup> Karamɔgɔdenw gbarara Yesu ra k'a jininka ko: «Mun kosɔn i bɛ kuma ke talenw le ye k'a fo o ye?» <sup>11</sup> Yesu ko o jaabi ko: «Sankolo Masaya\* gundow lɔnniya dira aw le ma, nka a ma di olugu ma. <sup>12</sup> Sabu dɔ bɛ min fe ka ban, dɔ were bɛna di o tigi le ma, k'a ta caya; nka dɔ te min fe, hali fitini min b'a fe, o bɛna bɔsi a ra. <sup>13</sup> O le kosɔn, ne bɛ kuma o fe ni talenw ye, sabu olugu b'a fle, nka o te a ye; o bɛ o toro malɔ, nka o te a men, o te a faamu fana. <sup>14</sup> O cogo ra cira Ezayi tun ka kuma min fo o ta ko ra, o kera can ye, ko:  
«Aw bɛna menni ke, nka aw tena faamuri ke;  
aw bɛna fleri ke, nka aw tena foyi ye.

<sup>15</sup> Sabu nin jamana mɔgɔw ka o jusukun gbɛleya. O ka o torow datugu, ka o ɔnaw datugu,

janko o ja kana yeri kε,  
 o toro kana menni kε,  
 o jusukun fana kana faamuri kε;  
 sabu o t'a fe ka yelema ka na ne fe,  
 janko ne ye o kisi.»

**16** Yesu ko a ta karamogodenw ma ko: «Aw koni, aw ta jana, sabu aw jaw bε yeri kε, aw toro fana bε menni kε. **17** Can ra ne b'a fo aw ye ko aw bε min yera bi, cira caman ni Alajasiranbaga caman tun b'a fe ka o ye, nka o m'a ye; aw bε min menni, o tun b'a fe ka o men, nka o m'a men.»

*Yesu ka simankisew ta talen kɔrɔ fo  
 (Marika 4.13-20; Luka 8.11-15)*

**18** «Ayiwa, aw ye simankise ta talen kɔrɔ lamən: **19** Mɔgɔ dɔ bε Ala ta Masaya\* kumaw lamən, nka a te a faamu; o kuma min fɔra a ye, Setana bε na ka na o bo a jusukun na: o tigi le bε i ko simankise minw benbenna sirada ra. **20** Simankise minw benbenna farayɔrɔ ra, o kɔrɔ ye mɔgɔ min bε Ala ta Kuma lamən, ka sɔn a ma joona joona ni ninsɔndiya ye; **21** nka o kuma te lilin don ka taga yɔrɔjan o tigi kɔnɔ. A ta miiriya yelema ka di. O kosɔn ni sεge sera a ma, walama ni mɔgɔw ka a tɔrɔ Ala ta Kuma kosɔn, o bε ke sababu ye ka a kunnacen o yɔrɔnin bεε. **22** Simankise minw benbenna ɔnaniw cε ra, o kɔrɔ ye mɔgɔ min bε kuma men, nka dunuja ta kowhami, ani naforo jarabi bε a sɔrɔ, ka ke sababu ye ka o kuma degu, a te foyi ja. **23** Simankise minw benbenna dugukolojuman na, o kɔrɔ ye

mɔgɔ min bɛ Ala ta Kuma lamɛn, ka a faamu. A bɛ i ko siman min bɛ den; dɔ bɛ den kɛmɛ kɛ, dɔ biwɔrɔ, dɔ bisaba.»

### *Binjugu ta talen*

<sup>24</sup> Yesu ka talen dɔ wɛrɛ la tuun; a ko: «Sankolo Masaya\* bɛ i n'a fɔ sɛnɛkɛbaga dɔ ta ko: a ka simanjuman seri a ta foro ra. <sup>25</sup> Nka su fɛ, ka mɔgɔw to sunɔgɔ ra, a jugu tagara binjugu dɔ kisew seri siman cɛ ra, ka taga. <sup>26</sup> Ayiwa, siman nana falen tuma min na, ka wuri, ka den, binjugu fana falenna. <sup>27</sup> Forotigi ta baaradenw nana a fɔ o matigicɛ ye ko: <An matigicɛ, o tuma i tun ma simanjuman le seri i ta foro ra wa? Binjugu bɔra min, ka na wuri a cɛ ra?> <sup>28</sup> O matigicɛ ka o jaabi, ko: <Ne jugu dɔ le ka o baara kɛ.> Baaradenw ko a ma ko: <I t'a to an ye taga o bɔnbɔn wa?> <sup>29</sup> O matigicɛ ko: <ɔn-ɔn, aw y'a to yi; binjuguw bɔntɔ aw kana na siman fana bɔnbɔn ni a ye. <sup>30</sup> Aw ye o bɛe to o ye wuri nɔgɔn fɛ yi fɔ ka taga simantigewagati se. Ni simantigewagati sera, ne bɛna a fɔ simantigebagaw ye ko: Aw ye binjugu bɔn fɔlɔ, ka a siri, ka a jɛni. O kɔ, aw bɛ siman tige ka a ladon bondo kɔnɔ.> »

### *Ala ta Masaya bɛ damina fitini le (Marika 4.30-32; Luka 13.18-19)*

<sup>31</sup> Yesu ka talen dɔ wɛrɛ la mɔgɔw ye tuun; a ko: «Sankolo Masaya\* bɛ i n'a fɔ mutaridi kisɛ. Cɛ dɔ ka o kisɛ ta ka taga a dan a ta foro ra. <sup>32</sup> O kisɛ le ka dɔgɔ ka temɛ yiri tɔw bɛe kisɛ kan; nka a nana falen minke, a wurira ka kɛ yiri ye,

ka bonya ka teme foro yiri təw bəε kan, fō kənəw bəna o ta nagaw la a yiriborow ra.»

*(Luka 13.20-21)*

<sup>33</sup> A ka talen dō wərə fō tuun. A ko: «Sankolo Masaya\* bε i ko burufunufen. Ni muso ka burufunufen dəɔnin ke mugu caman na, a bε mugu bəε wuri ka a funu.»

*(Marika 4.33-34)*

<sup>34</sup> Yesu ka o kumaw bəε fō məgəw ye ni talenw le ye. A ma kuma o fε cogo wərə ra ni talenw tε.

<sup>35</sup> O cogo ra Ala ta cira ka kuma min fō, o kera can ye, ko Ala ko:

«Ne bəna ne da yεlε ka talenw le fō; ko minw dogonin bε kabini dunuja danwagati, ne bəna o fō.»

*Yesu ka binjugu ta talen kɔrɔ fō*

<sup>36</sup> O kɔ, Yesu bɔra jama kɔrɔ ka taga don bon kɔnɔ. A ta karamogodenw gbarara a ra, k'a fō a

ye ko:

«Binjugu min wurira foro kɔnɔ, o talen kɔrɔ fō an ye.» <sup>37</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Min kera Adamaden ye, o le bε simankisənuman seri.

<sup>38</sup> Foro, o ye dunuja ye; simankisənuman, o ye Ala ta Masaya\* məgəw ye; binjuguw, o ye Setana ta məgəw ye. <sup>39</sup> Jugu min ka binjugu kisəw seri, o ye Setana ye; simantigewagati, o ye dunuja laban ye; simantigebagaw, o ye məlekew ye.

<sup>40</sup> Binjugu bε bɔn ka a firi tasuma ra cogo min na, dunuja laban na, a bəna ke ten le. <sup>41</sup> Min kera Adamaden ye\*, ale bəna a ta məlekew ci ka na məgɔlafiribagaw, ani kojugukebagaw bəε sama ka o labɔ a ta Masaya ra, <sup>42</sup> ka o firi tasumaba

ce ma; kasi ni jinjimi le bëna ke o yorɔ ra.  
**43** Nka mɔgɔ terenninw, olugu bëna manamana i ko tere, o Fa Ala ta Masaya ra. Min b'a fε ka faamuri ke, o ye jiia ka mènni ke.»

### *Ala ta Masaya nafa le ka bon*

**44** Yesu ko: «Sankolo Masaya\* be i n'a fo naforo min tun dogonin be foro dɔ kɔnɔ. Ce min tagara bo a kan, ale ka a lalaga ka a dogo a no ra yi. A jusu diyaninba tagara a borofenw beε fiyeere ka na foro yere san kunkelen.

**45** «Sankolo Masaya be i n'a fo jagokebaga min tun be lulu jumanmanw jinin. **46** A nana lulu songɔba dɔ ye lon dɔ, a tagara a borofenw beε fiyeere ka na o lulu san.

**47** «Sankolo Masaya be i n'a fo jo min firira ji ra. A be jegɛ suguya beε mina. **48** Ni a fara jegɛ ra, o b'a sama ka na ni a ye jida ra kene ma. Jegeminabagaw be sigi ka jegew woloma. Minw ka ji, o be olugu bla minan kɔnɔ. Minw man ji, o be olugu firi. **49** Dununa laban na a bëna ke ten le. Mεleke w bëna mɔgɔjuguw woloma ka bo mɔgɔnumanw na, **50** ka o firi tasumaba ra. Kasi ni jinjimi le bëna ke o yorɔ ra.»

**51** Ayiwa, Yesu ka karamɔgɔdenw jininka; a ko: «Aw ka nin kumaw faamu wa?» O ko: «Oñhɔn.» **52** A k'a fo o ye ko: «Ayiwa, ni sariya karamɔgɔ\* min ka son sankolo Masaya ma, ka karan a ra, o be lɔnniyakura sɔrɔ ka fara lɔnniyakɔrɔ kan. A be i n'a fo lutigi min be fεn kɔrɔ ni fenkura sɔrɔ a ta naforo ra.»

*Nazareti Kaw banna Yesu ra  
 (Marika 6.1-6; Luka 4.16-30)*

<sup>53</sup> Ayiwa, Yesu ka o talenw fō ka ban minke, a bōra o yōrō ra. <sup>54</sup> A tagara a lamōdugu ra. A tagara mōgōw karan o ta karanso\* kōnō. A ta karan tun ka mōgōw kōnōnōban fō o ka ke a fō ye ko: «A ka nin hakiritigiya ni nin kabakow sebagaya sōrō min? <sup>55</sup> Yirilesēbaga dence le tē wa? A bamuso tōgō le tē Mariyamu ye wa? Yakuba ni Yusufu ni Simon ni Zude, olugu le tē a dōgōcēw ye wa? <sup>56</sup> Yala a dōgōmusow bēe tē an fē yan wa! O tuma ale bōra ni nin kow bēe ye min?» <sup>57</sup> O kow kera sababu ye ka o bēe kunnacen, o ma la Yesu ra. Yesu k'a fō o ye ko: «Cira tē dōgōya yōrō si, ni a yērē ta dugu tē, ani a yērē ta so.» <sup>58</sup> Yesu ma kabako caman ke o yōrō ra, o mōgōw ta lanabariya koson.

## 14

*Yuhana Batizerikēbaga fagacogo*

*(Marika 6.14-29; Luka 9.7-9)*

<sup>1</sup> Ayiwa, o wagati ra, jamanatigi Herodi\* nana Yesu ko mēn. <sup>2</sup> A ko a ta baaradenw ma ko: «Yuhana Batizerikēbaga lo! A kununa ka bō saya ra le! O le koson sebagaya b'a fe ka kabakow kē.»

<sup>3</sup> Ayiwa, Herodi tun ka Yuhana mina ka a siri ka a bla kaso ra. O tun kera a balemacē Filipe ta muso Herodiyadi le koson. <sup>4</sup> Sabu Yuhana tun k'a fō Herodi ye ko: «A bennin tē ko i ye nin muso furu.» <sup>5</sup> Herodi tun b'a fe ka Yuhana faga. Nka a tun bē siranna jama ja, sabu mōgōw tun bē Yuhana jatera Ala ta cira le ye. <sup>6</sup> Ayiwa, Herodi worolon kunben nana se; ka o to o panagbē ra, Herodiyadi denmuso ka dōn kē

mɔgɔw ye; a ko diyara Herodi ye, <sup>7</sup> fɔ a karira sungurunin ye ko ni a ka fɛn o fɛn daari ale fe, ale bɛna o di a ma. <sup>8</sup> Sungurunin bamuso k'a kɔnɔnɔsu; sungurunin ko masace ma ko: «Yuhana Batizerikɛbaga kunkolo bla minan dɔ kɔnɔ, k'a di ne ma yan sisani!» <sup>9</sup> O kuma ka masace panasisi; nka a karira minke sungurunin ye jama bɛɛ na na, a ko, ko o ye a di a ma. <sup>10</sup> A ka mɔgɔ dɔ ci ka taga Yuhana kunkolo tige kasobon kɔnɔ. <sup>11</sup> O ka a kunkolo bla minan dɔ kɔnɔ ka na a di sungurunin ma; a tagara a di a bamuso ma. <sup>12</sup> Yuhana ta karamɔgɔdenw nana a su ta ka taga a sutara. O tagara o kibaroya fɔ Yesu ye.

*Yesu ka domuni di jama ma*

*(Marika 6.30-44; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14)*

<sup>13</sup> Yesu ka o kibaroya mɛn minke, a bɔra o yɔrɔ ra ka don kurun dɔ kɔnɔ ka ji tige, ka taga yɔrɔ dɔ ra kongo kɔnɔ a danna. Mɔgɔw nana o lɔn minke, o bɔra o ta duguw kɔnɔ ka tugu a kɔ o sen na. <sup>14</sup> Yesu bɔra kurun kɔnɔ minke, a ka jamaba ye; o hina donna a ra. Banabagatɔ minw tun bɛ o cɛ ra, a ka olugu kɛnɛya. <sup>15</sup> Wulada nana se minke, karamɔgɔdenw gbarara a ra, k'a fɔ a ye ko: «A fle, an bɛ kongo le kɔnɔ yan, wagati fana janfara. Jama labla, o ye taga kɛrefeduguw ra ka taga domuni san.» <sup>16</sup> Yesu ka o jaabi, ko: «O man kan ka taga yɔrɔ wɛre ra. Aw yɛre ye domuni di o ma!» <sup>17</sup> Karamɔgɔdenw ko Yesu ma ko: «Burukun looru ni jegeden fla dɔrɔn le bɛ an fe.» <sup>18</sup> Yesu ko: «Aw ye na ni o ye yan.» <sup>19</sup> A ko mɔgɔw ye sigi dugu ma binmisɛnw kan. A ka burukun looru ni jegeden fla ta ka a ja kɔrɔta

san fε ka baraka la Ala ye. O kɔ, a ka buru tigetigε k'a di karamögödenw ma; olugu k'a tarantaran jama ra. <sup>20</sup> Mögɔ bεε ka domuni ke fɔ ka fa. O kɔ, burukunkurunw ni jegε tɔ minw tora, o ka segi tan ni fla fa ni o ye. <sup>21</sup> Mögɔ minw tun ka o domuni ke, olugu ra cew tun bε mögɔ waga looru bɔ; musow ni denmisenw ma jate.

*Yesu tagamana ji kan  
(Marika 6.45-52; Yuhana 6.15-21)*

<sup>22</sup> O kɔ, Yesu ka karamögödenw jagboya ko o ye kurun ta ka ba tige, ka bla ale na, sani ale ye jama labla. <sup>23</sup> Yesu ka jama labla minke, a yelenna kuru kan ka Ala daari a kelen na. A kelen tora yi fɔ ka na su ko. <sup>24</sup> O y'a soro karamögödenw ta kurun yɔrɔ tun janyara bada ra ka ban. Fɔjɔ nana ke o kunben ye; jikuruw ka ke o ta kurun fifafifa ye. <sup>25</sup> Su dugutarama fε, Yesu tagamana ji kan ka taga o no fε. <sup>26</sup> Karamögödenw nana Yesu tagamatɔ ye ka na ji kan minke, o ja tigera; o ko, ko su dɔ ja lo. O siranna, fɔ o ka ke kule ci ye. <sup>27</sup> O yɔrɔnin bεε, Yesu ko: «Aw ye aw hakiri sigi, ne lo! Aw kana siran!» <sup>28</sup> Piyeri ko Yesu ma ko: «Matigi, ni ele lo, a fɔ ne ye tagama ji kan ka taga i no fε.» <sup>29</sup> Yesu ko: «Na!» Piyeri bɔra kurun kɔnɔ ka ke tagama ye ji kan ka taga Yesu fε. <sup>30</sup> Nka Piyeri nana a ye ko fɔnɔ bε bonyara minke, a siranna. A nana ke jigi ye ji jukɔrɔ minke, a pεrenna ko: «Matigi, ne kisi!» <sup>31</sup> O yɔrɔnin kelen bεε Yesu k'a mina, k'a fɔ a ye ko: «I ta lanaya le ka dɔgɔ. Mun na i sigiyara?» <sup>32</sup> O donna kurun kɔnɔ. Fɔnɔ lɔra. <sup>33</sup> Mögɔ tɔ minw tun bε kurun kɔnɔ, olugu bεε ka o kinbiri gban

Yesu kɔrɔ; o ko: «Can ra, Den min bɔra Ala ra\*, ele lo.»

*Yesu ka banabagatɔw kenēya Zenesareti mara  
ra*  
*(Marika 6.53-56)*

<sup>34</sup> Yesu ni a ta karamogɔdenw ka ba tige; o tagara se Zenesaretikaw ta mara ra. <sup>35</sup> O yɔrɔ mɔgɔw ka Yesu ye minke, o ka a lɔn. O ka o kibaro lase yɔrɔw bɛε ra. Mɔgɔw nana ni banabagatɔw bɛε ye. <sup>36</sup> Mɔgɔw tun b'a daarira ko a ye sabari k'a to olugu ye maga a ta derege dagbolo dama ra. Min o min magara a ra, o bɛε kenēyara.

## 15

*Farisiw ni sariya karamogɔw ta landakow*  
*(Marika 7.1-13)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Farisiw\* ni sariya karamogɔ\* dɔw bɔra Zeruzalemu ka na Yesu fε, ka na a nininka ko: <sup>2</sup> «Mun kosɔn i ta karamogɔdenw bɛ an bemaw ta landaw cɛnna? O tε o tɛgɛ ko\* ka sɔrɔ ka domuni ke!» <sup>3</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Aw do? Mun na aw fana bɛ aw ta landaw ta ka Ala ta sariya\* cɛn? <sup>4</sup> Ala ko: <I fa ni i ba bonya,› ko: <Ni mɔgɔ min ka kumajugu fɔ a face walama a bamuso ma, o tigi ka kan ka faga.†› <sup>5</sup> Nka aw ko, ko ni mɔgɔ min k'a fɔ a face walama a bamuso ye ko a tun b'a fε ka fɛn min di a ma, ko a ka o di Ala ma saraka ye, ko o tuma jagboya tε tuun ko o tigi

---

\* **15:2** 15.2 Farisiw ta tɛgɛkocogo tun bɛ ke ka kapa ni o ta landaw le ye. † **15:4** 15.4 Nin kumaw fɔra Bɔri 20.12; Sariya 5.16; Bɔri 21.17; Sarakalasebagaw 20.9.

ye fən di a face walama a bamuso ma. <sup>6</sup> Ayiwa, o cogo ra, aw ka Ala ta Kuma ke fəngbansan ye, ka aw ta landakow le ta. <sup>7</sup> Aw flankafuw, cira Ezayi ka kuma min fō aw ta ko ra, o benna kosebē, ko Ala ko:

<sup>8</sup> «Nin mɔgɔw kɔni b'a fō o da ra le ko o bε ne bonya,

k'a sɔrɔ o jusukun yɔrɔ ka jan ne ra!

<sup>9</sup> O bε ne batora gbansan le,  
sabu o bε adamadenw ta landa sigininw le ta ka mɔgɔw karan o ra.» »

*Fen minw bε se ka mɔgɔ lanɔgɔ  
(Marika 7.14-23)*

<sup>10</sup> O kɔ, Yesu ka jama wele k'a fō o ye ko: «Aw ye aw toro malɔ ka nin faamu kosebē. <sup>11</sup> Fen min bε don mɔgɔ da ra, o te mɔgɔ lanɔgɔ; nka min bε bɔ a da ra, o le bε a lanɔgɔ.» <sup>12</sup> Yesu ka o kuma fō minke, a ta karamɔgɔdenw gbarara a ra; o ko a ma ko: «I m'a lɔn ko i ta kuma digira Farisiw\* ra wa?» <sup>13</sup> Yesu ko: «Ne Fa min bε sankolo ra, ni ale yere ma yiri o yiri turu, o bεε bena bɔn ka bɔ yi le.» <sup>14</sup> A ko: «Aw ye Farisiw to yi. Fiyentɔw lo; olugu yere le fana ye nɔgɔn ta bereminabagaw ye. Ni fiyentɔ dɔ ka dɔ wεre ta bere mina, o fla bεε le bena ben dinga kɔnɔ.»

<sup>15</sup> Piyeri ko Yesu ma ko: «O kuma kɔrɔ fō an ye.» <sup>16</sup> Yesu ko: «O tuma hakiri tε aw fana fe wa?

<sup>17</sup> Aw m'a lɔn ko domunifɛn o domunifɛn bε don mɔgɔ da ra, o bε taga a kɔnɔbara le ra wa, o kɔ o tigi bε taga so kɔ, ka o fənw labɔ wa? <sup>18</sup> Nka kuma minw bε bɔ mɔgɔ da ra, o bε bɔ a jusukun

---

**15:9 15.9** Nin kuma fɔra Ezayi 29.13.

le ra; o le bε mɔgɔ lanɔgɔ. <sup>19</sup> Miiriyajuguw bε bɔ mɔgɔ jusukun le ra; o le bε mɔgɔ bla mɔgɔfaga ra, ani jɛnɛya, ani jatɔya, ani sonyari, ani faninya seereyaw, ani tɔgɔcenri. <sup>20</sup> O kow le bε mɔgɔ lanɔgɔ; nka ka domuni kε ni i tɛgækobari ye, o tε mɔgɔ lanɔgɔ.»

*Siya were muso min tun lara Yesu ra  
(Marika 7.24-30)*

<sup>21</sup> Yesu bɔra o yɔrɔ ra, ka taga Tiri ni Sidon mara ra. <sup>22</sup> Ayiwa, Kanaanakamuso dɔ tun siginin bε o mara ra; ale nana Yesu fε ka na kule, ko: «Matigi, Dawuda Mamaden\*, sabari ka ja ne ma. Jina dɔ bε ne denmuso tɔɔrɔra kosebe!» <sup>23</sup> Nka Yesu ma foyi fɔ. A ta karamɔgɔdenw gbarara a ra, k'a fo a ye ko: «I tε muso labla wa? A fle, a bε kulera an kɔ cogo min na!» <sup>24</sup> Yesu ko: «Ala ka ne ci Izirayelimɔgɔw dɔrɔn le fε, minw bε i ko saga tununinw.» <sup>25</sup> Nka muso nana a kinbiri gban Yesu kɔrɔ, k'a fɔ a ye ko: «Matigi, na ne dɛmɛ.» <sup>26</sup> Yesu k'a jaabi ko: «Ka denmisɛnw ta domuni ta ka o firi wurudenninw kɔrɔ, o man ni.» <sup>27</sup> Muso ko: «Matigi, o ye can ye, nka lutigi domunikɛtɔ, domuni murumuru minw bε benben, wurudenninw bε o domu dε!» <sup>28</sup> A ka o fɔ minke, Yesu ko: «E, muso, i ta lanaya ka bon. I ka min jini, o ye ke i ye.» O yɔrɔnin bεs ra, muso ta den kɛnɛyara.

*Yesu ka banabagatɔ caman kɛnɛya*

<sup>29</sup> Yesu bɔra o yɔrɔ ra, ka na Galile ba kɛrefeyɔrɔw ra. A sera yɔrɔ dɔ ra, a yelenna kuru dɔ kan ka sigi. <sup>30</sup> Jamaba nana a fε ni nabaraw ye, ani fiyentɔw, ani senkelenw, ani

bobow, ani banabagat̄o suguya caman wərə. O nana olugu b̄eε bla Yesu k̄orɔ; a ka o b̄eε k̄en̄eyə. <sup>31</sup> Jama k̄'a ye minke ko bobow kumana, senkelenw tagamana, nabaraw b̄e tagamana, fiyent̄ow ja yel̄era, o b̄eε jusu diyara. O ka Izirayeli\* ta Ala tando.

*Yesu ka domuni di jama caman ma  
(Marika 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu k̄'a ta karaməḡodenw wele k̄'a f̄o o ye ko: «Nin jama hina b̄e ne ra d̄e! Nin ye o tere saba ye ne k̄orɔ yan, foyi te o boro k̄'a domu. Ne t̄'a fe ka o k̄ongot̄o bla ka taga, ni o te, o baraka b̄ena ban sira c̄e.» <sup>33</sup> Karaməḡodenw ka Yesu jaabi ko: «An b̄ena buru s̄orɔ min kongokolon k̄on̄ yan, janko nin jamaba ye domuni k̄e ka fa?» <sup>34</sup> Yesu ko o ma ko: «Burukun jori le b̄e aw fe yan?» O ko: «Burukun wolonfla, ani jeḡeden fitini dama dama.» <sup>35</sup> Yesu ko m̄oḡow ye sigi dugu ma. <sup>36</sup> O k̄o, a ka o burukun wolonfla ni jeḡew ta, ka baraka la Ala ye, ka o tiḡetige, ka o di a ta karaməḡodenw ma; karaməḡodenw k̄'a tarantaran jama ra. <sup>37</sup> Jama b̄eε ka domuni k̄e f̄o ka fa. Burukunkurun ni jeḡe t̄o min tora, o ka o c̄e ka segi wolonfla fa. <sup>38</sup> M̄oḡ minw tun ka domuni k̄e, o ra c̄ew tun ye c̄e waga naani; musow ni denmis̄enw ma jate. <sup>39</sup> O k̄o, Yesu ka jama labla, ka don kurun d̄o k̄on̄ ka taga Magadankaw ta mara ra.

## 16

*Farisiw ni Sadusiw ko Yesu ye tagamasiyen d̄o*

*yira olugu ra**(Marika 8.11-13; Luka 12.54-56)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Farisiw\* ni Sadusi\* dɔw nana Yesu fe; o tun b'a fe ka Yesu kɔrɔbɔ le. O ko Yesu ma ko a ye tagamasiyen dɔ ke ka a yira olugu ra, min b'a yira ko a bɔra Ala ra. <sup>2</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Ni wulada sera, ni aw ka sankolo ja wulennin ye, aw b'a fɔ ko sanji tε ben. <sup>3</sup> Sɔgɔmada fe ni aw ka san ja finnin ye, aw b'a fɔ ko sanji bε ben bi, sabu san ja finna. Ayiwa, ni aw bε sankolo ja cogoya ye k'a lɔn, mun na aw tε se ka nin wagati ta kow tagamasiyenw faranfasi ka o lɔn fana? <sup>4</sup> Bi mɔgɔjuguw, Ala kanblabagaw ko o b'a fe ka tagamasiyen dɔ le ye. Tagamasiyen wεre tena ke o ye ni cira Yunusu ta tagamasiyen tε!» Yesu ka o fɔ minke, a bɔra o kɔrɔ ka taga.

*Farisiw ni Sadusiw ta burufunufen**(Marika 8.14-21)*

<sup>5</sup> Ayiwa, Yesu ta karamɔgɔdenw tagatɔ ba kɔ, o tun ninana o ma buru ta. <sup>6</sup> Ayiwa, Yesu nana a fɔ o ye ko: «Aw ye aw yεre kɔrɔsi Farisiw\* ni Sadusiw\* ta burufunufen na dε!» <sup>7</sup> Karamɔgɔdenw ka ke a fɔ ye nɔgɔn ye ko: «An ma buru ta minke, o kosɔn a bε nin kuma fɔra!» <sup>8</sup> Yesu tun ka o ta miiriya lɔn minke, a ko: «Aw ta lanaya ka dɔgɔ dε! Mun kosɔn aw b'a miirira ko aw ma buru ta minke, ko o kosɔn ne ka nin kuma fɔ? <sup>9</sup> Wagati min ne ka burukun looru di mɔgɔ waga looru ma, o k'a domu ka fa, mɔgɔw fanin kɔ aw ka segi ja dama min cε buru tɔ ra, aw hakiri tε o ra wa? Aw ma o faamu wa? <sup>10</sup> Ani ne ka burukun wolonfla di mɔgɔ waga naani ma minke, aw ka segi ja dama min sɔrɔ buru tɔ

ra, aw hakiri te o fana ra wa? <sup>11</sup> Ne ko minkε ko aw ye aw yere kɔrɔsi Farisiw, ani Sadusiw ta burufunufen na, mun na aw te a faamu ko buru min be domu, ko ne te o le ma?» <sup>12</sup> O yɔrɔ ra karamögɔdenw ka sɔrɔ k'a faamu ko a tun te burufunufen yere le ma, nka a tun b'a fe k'a fɔ ko o ye o yere kɔrɔsi Farisiw\* ni Sadusiw\* ta karan le ra.

*Piyeri ko Yesu le ye Kisibaga ye  
(Marika 8.27-30; Luka 9.18-21)*

<sup>13</sup> Yesu tagara se Sezare Filipi mara ra minkε, a ka a ta karamögɔdenw jininka ko: «Mɔgɔw be ne jatera jɔntigi le ye dε, ne Min kera Adamaden ye?» <sup>14</sup> Karamögɔdenw ko: «Dɔw ko i ye Yuhana Batizerikebaga le ye, dɔw ko i ye cira Iliya\* le ye, dɔw ko i ye cira Yeremi le ye, walama cira dɔ wεre.» <sup>15</sup> Yesu ko o ma ko: «Aw do? Aw ta miiriya ra ne ye jɔntigi le ye?» <sup>16</sup> Simɔn Piyeri k'a jaabi ko: «Ele le ye Kisibaga\* ye, Ala ka min nanawoloma, ani Den\* min bɔra Ala janaman na.» <sup>17</sup> Yesu k'a jaabi, ko: «Yunusu dence Simɔn, ele ta jana, sabu i ka min fɔ, o ma bɔ adamaden na; ne Fa min be sankolo ra, a bɔra ale le ra. <sup>18</sup> Ne fana b'a fɔ ko ele ye Piyeri† ye; ne bɛna ne ta lanabagaw ta jenkuru\* lɔ kabakuru min kan, ele le ye o kabakuru ye. Setana ni a ta sebagaya tɛna se sɔrɔ o jenkuru kan. <sup>19</sup> Ne bɛna sankolo Masaya\* lakilew di i ma. Ni i ka fɛn o fɛn siri dugukolo kan yan, o bɛna siri sankolo ra; ni i fana ka fɛn o fɛn foni dugukolo kan

---

\* **16:14** 16.14 Iliya: Dɔw b'a fɔ a ma ko Eli. † **16:18** 16.18 Piyeri tɔgo kɔrɔ le ye ko kabakuru.

yan, o bëna foni sankolo ra fana.» <sup>20</sup> Yesu k'a fō karamögödenw ye k'a gbéléya ko o kana a fō moggō si ye ko ale le ye Kisibaga ye.

*Yesu ta saya ni a kunuko  
(Marika 8.31–9.1; Luka 9.22)*

<sup>21</sup> Ayiwa, k'a ta o wagati ra, Yesu ka ke a yira ye a ta karamögödenw na, ko jagboya lo ale ye taga Zeruzalem, ka taga tōoro kosebē cékörəbaw, ani sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani sariya karamögow\* boro; ko o bëna ale faga, nka a tere sabanan, ale bëna kunu. <sup>22</sup> Ayiwa, Piyeri ka Yesu wele ka taga kere fe, k'a mafiyenza o kuma koson, ko: «Matigi, Ala ye an kisi o ma! Nin ko joggōn tēna se i ma fiyewu.» <sup>23</sup> Yesu k'a ja munu k'a fō Piyeri ma ko: «Bɔ ne kɔ, ele setanamögō! Ele ye ne kunnacənbaga le ye; sabu Ala sago ye min ye, ele te miiri o ra dε, fō adamadenw sago.»

*Moggō be tugu Yesu kɔ cogo min na*

<sup>24</sup> O kɔ, Yesu ko a ta karamögödenw ma ko: «Ni moggō min b'a fe ka tugu ne no fe, o tigi ka kan ka ban a yere ra, k'a ta gbengbenyiri ta ka tugu ne kɔ. <sup>25</sup> Sabu ni moggō o moggō b'a fe k'a nin kisi, o tigi bëna bɔnɔ a nin na; nka ni moggō o moggō ka bɔnɔ a nin na ne koson, o tigi bëna a nin sɔrɔ. <sup>26</sup> Ni moggō ka dununa bɛɛ sɔrɔ, ka taga bɔnɔ a nin na lahaba, dununjasɔrɔ ka mun le ja o tigi ye? Moggō be se ka mun le di min be se ka ke a nin kunmabɔsara ye? <sup>27</sup> Min kera Adamaden ye\*, lon min na o bëna na ni a Fa ta nɔrɔ ye, ani a ta mélékew, o lon na a bëna bɛɛ sara ka kajpa ni a tigi kecogo ye. <sup>28</sup> Can ra, ne b'a fō aw ye ko

minw lənin bε yan bi, o dɔw təna sa fiyewu, fɔ Min kera Adamaden ye, o ye o natɔ ye ka na sigi a ta masaya ra.»

## 17

*Yesu nɔɔrɔ yirara karamɔgɔdenw na  
(Marika 9.2-13; Luka 9.28-36)*

<sup>1</sup> Ayiwa, tere wɔɔrɔ temenin kɔ, Yesu ka Piyeri ni Yakuba ni Yakuba balemente Yuhana wele ka taga ni o ye kuru jamijan dɔ kan o danna. <sup>2</sup> O yɔɔrɔ ra, Yesu cogoya yelemana o ja na. A jada manamanana i ko tere, a ta faniw gbera pepe i ko yeelen. <sup>3</sup> O kɔ, karamɔgɔden saba ka cira Musa ni cira Iliya\* ye, o bε kumana ni Yesu ye. <sup>4</sup> Piyeri ko Yesu ma ko: «Matigi, an nana yan minke, o nana dε! Ni i sɔnna, ne bεna fanibon saba lɔ: ele ta kelen, cira Musa ta kelen, ani cira Iliya ta kelen.» <sup>5</sup> Ka Piyeri to o kuma ra, sankaba dɔ manamanato nana o bεε datugu. O ka kumakan dɔ mɛn ka bɔ o sankaba ra, ko: «Nin le ye ne Dence kanunin ye; a ko ka di ne ye haali. Aw y'a lamɛn!» <sup>6</sup> Karamɔgɔden saba ka o kuma mɛn minke, o sirankojugu fe o bεε benna ka o ja biri dugu ma. <sup>7</sup> Nka Yesu gbarara o ra ka a boro la o kan, k'a fɔ o ye ko: «Aw kana siran, aw ye wuri.» <sup>8</sup> O ka o ja kɔrɔta minke, o ma mɔgɔ si ye ni Yesu kelen te.

<sup>9</sup> Ayiwa, ka o jigitɔ to ka bɔ kuru kan, Yesu ka nin kuma fɔ o ye k'a gbεleya ko: «Aw ka ko min ye, aw kana o fɔ mɔgɔ si ye fɔlɔ, fɔ Min kera Adamaden ye\*, o ye kunu ka bɔ saya ra.»

---

\* **17:3** 17.3 Iliya: Dɔw b'a fɔ a ma ko Eli.

**10** O kɔ, karamögödenw ka Yesu jininka ko: «Mun koson sariya karamögow\* b'a föra ko: <Cira Iliya le ka kan ka kɔn ka na fɔlɔ?» » **11** Yesu ka o jaabi ko: «Can lo Iliya le ka kan ka na fɔlɔ ka fən bɛe laben. **12** Nka ne b'a fɔ aw ye ko cira Iliya nana ka ban, nka mögɔw m'a lɔn; o ka a ke o sago ye. O cogo kelen le ra, Min kera Adamaden ye, ale fana bəna tɔɔrɔ o boro.» **13** Karamögödenw k'a lɔn o tuma ra ko a tun bɛe kumana o fe Yuhana Batizerikebagà ta ko le ra.

*Yesu ka den jinatɔ dɔ kənεya  
(Marika 9.14-29; Luka 9.37-43a)*

**14** Yesu ni o karamögödenw nana se jama kɔrɔ tuma min na, cɛ dɔ nana a kinbiri gban Yesu kɔrɔ k'a fɔ ko: **15** «Ne Matigi, sabari ka ja ne dencɛ ma. Kirikirisiyen le b'a ra, a b'a tɔɔrɔra kosebɛ; wagati dɔw ra a bɛ ben tasuma ra, wagati dɔw ra a bɛ ben ji ra. **16** Ayiwa, ne nana ni a ye i ta karamögödenw fe, nka o ma se ka a kənεya.» **17** Yesu ko: «Aw mögɔjugu lanabariw, ne bəna to ni aw ye fɔ tuma juman, janko aw ye la ne ra? Ne bəna aw ta kow sɔnmina fɔ ka taga se wagati juman le? Aw ye na ni den ye ne fe yan.» **18** Yesu sɔngɔra jina ra; jina bɔra den na; a kənεyara o yɔrɔnin kelen bɛe ra.

**19** Yesu ta karamögödenw gbarara a kɔrɔ ka a jininka o danna ko: «Mun koson anw ma se ka nin jina gbɛn?» **20** Yesu ka o jaabi ko: «Aw ta lanaya ka dɔgɔ kojugu. Can ra ne b'a fɔ aw ye ko ni aw ta lanaya bonya tun ka hali mutaridi

kisə† bɔ, ni aw tun k'a fɔ nin kuru ye ko: <Bo i nɔ ra ka taga yan fe,> a tun be bɔ a nɔ ra. Foyi si tun tēna aw kajna. <sup>21</sup> [Nka nin jina nɔgɔn kɔni, foyi te se ka ale bɔ ni sundon ni Aladaari te.]»

*Yesu k'a ta saya ko fɔ tuun  
(Marika 9.30-32; Luka 9.43-45)*

<sup>22</sup> Ayiwa, ka karamögödenw bɛε lajennin to nɔgɔn fe Galile mara ra, Yesu k'a fɔ o ye ko: «Min kera Adamaden ye\*, o bɛna o mina k'a don mɔgɔw boro. <sup>23</sup> O bɛna a faga, nka a saya tere sabanan a bɛna kunu.» O kuma ka karamögödenw jusu kasi kosebɛ.

*Yesu ka Alabatosoba wari sara*

<sup>24</sup> Yesu ni a ta karamögödenw sera Kaperinahumu minke, Alabatosoba ta ninsaraminabagaw gbarara Piyeri ra ka a nininka ko: «Aw karamogɔ te Alabatosoba wari sara wa?» <sup>25</sup> Piyeri ka a jaabi ko: «A b'a sara.» Piyeri dontɔ bon kɔnɔ, Yesu fɔlɔra ka kuma ta k'a fɔ ko: «Simɔn, i bɛ mun miiri? Nin dunupa masaw bɛ ninsɔŋo walama wusugu mina jɔn le fe? Jamanadenw wa, walama lonanw?» <sup>26</sup> Piyeri ka Yesu jaabi ko: «Lonanw lo.» Yesu ko: «O tuma jamanadenw man kan ka a sara. <sup>27</sup> O bɛε n'a ta, an t'a fe ka ko dɔ ke min bɛ digi nin mɔgɔw ra. O ra, taga ba ra ka taga dulen bla ji ra; i bɛna jɛgɛ fɔlɔ min mina, i ye o sama ka bɔ, ka a da waga. I bɛna wari dɔ sɔrɔ a da ra; i bɛ o bɔ ka na ne ta wari ni ele ta wari sara ni o ye.»

---

† **17:20** 17.20 Yahudiyaw fe, mutaridi kisə le tun ka dɔgɔ ka teme simankisə tɔw bɛε kan.

## 18

*Məgə min ye naməgə ye Ala ta Masaya ra  
(Marika 9.33-37; Luka 9.46-48)*

<sup>1</sup> Ayiwa, o wagati ra, karaməgədenw gbarara Yesu ra ka a jininka ko: «Jəntigi le ye jnaməgə ye Ala ta Masaya\* ra?» <sup>2</sup> O tuma Yesu ka denfitini dō wele, ka na o lɔ o cε ra, <sup>3</sup> k'a fɔ o ye ko: «Can ra ne b'a fɔ aw ye ko ni aw ma aw cogoya yelema ka ke i ko denfitiniw, aw tena don sankolo Masaya ra fiyewu. <sup>4</sup> Məgə min ka a yere majigi ka ke i n'a fɔ nin denmisən, o tigi le ye jnaməgə ye sankolo Masaya ra. <sup>5</sup> Ni məgə o məgə ka nin denfitini jəgən dō mina ka ja ne təgə kosən, o tigi ka ne yere le mina ka ja.»

*Fen minw bε məgə bla jurumun na  
(Marika 9.42-48; Luka 17.1-2)*

<sup>6</sup> «Nka nin denfitini minw lanin bε ne ra ka ban, sani məgə dō ye ke sababu ye ka o ra kelen kunnacen ka bɔ lanaya ra, a ka fisa o ye wugu belebeleba dō le dulon o tigi kan na ka a firi kəgəji ra.

<sup>7</sup> «Bənə bε dununaməgəw sɔrɔ o ta kunnacənnikow kosən, sabu o kunnacənni kow ke ye jagboya le ye. Nka məgə min bε ke sababu ye ka o ke, bənə bəna o tigi sɔrɔ!

<sup>8</sup> «Ayiwa, ni i boro kelen walama ni i sen kelen le bε ke sababu ye ka i bla jurumun na, a tige ka a firi yərɔjan; sabu ka taga don ni i boro kelen walama ni i sen kelen ye arijana ra, o ka fisa i ma, sani i boroflatigi walama i senflatigi ye taga firi jahanama ra tasuma banbari kənɔ yi.  
<sup>9</sup> Ayiwa, ni i naden kelen le bε ke sababu ye ka i

bla jurumun na, a wɔgɔbi ka a firi yɔrɔjan; sabu ka taga don ni i jnaden kelen ye arijana ra, o ka fisa i ma, sani i jnadenflatigi ye taga firi jahanama tasuma ra. <sup>10</sup> Aw ye aw yere kɔrɔsi, aw kana nin denmisɛn dɔ dɔgɔya, sabu ne b'a fɔ aw ye ko o ta melekew bε ne Fa Ala ja kɔrɔ sankolo ra tuma bεε. <sup>11</sup> [Sabu Min kera Adamaden ye\*, o nana mɔgɔ tununinw le jnini ka o kisi.]»

*Saga tununin ta ko  
(Luka 15.3-7)*

<sup>12</sup> Yesu ko: «Aw b'a miiri di? Ni saga kɛmɛ bε ce dɔ fe, ni kelen ka tunu, a te a tɔ bikɔnɔntɔn ni kɔnɔntɔn to kongori kan yi ka taga saga tununin yɔrɔjnini wa? <sup>13</sup> Ayiwa, ni a k'a ye, a bε ninsɔndiya min sɔrɔ, a te o ninsɔndiya nɔgɔn sɔrɔ tɔ bikɔnɔntɔn ni kɔnɔntɔn kosɔn. <sup>14</sup> O cogo kelen na, aw Fa Ala min bε sankolo ra, ale t'a fe nin denmisɛnw ra hali kelenpe ye tunu.»

*Yesu ko balemaw ka kan ka yafa nɔgɔn ma*

<sup>15</sup> «Ayiwa, ni i balema ka kojugu dɔ ke, taga kuma ni a ye, i kelen ni a kelen. Ni a sɔnna i ta kuma ma, aw ta balemaya bε to a nɔ ra. <sup>16</sup> Nka ni a ma sɔn ka i lamɛn, i ye mɔgɔ kelen, walama mɔgɔ fla fara i yere kan, aw ye taga a fe, janko o ko bεε ye janabɔ ka kaja ni seere fla, walama ni seere saba ta kuma ye. <sup>17</sup> Nka ni a banna ka aw lamɛn, a fɔ lanabagaw ta jenkuru ye; ni a ma sɔn ka lanabagaw ta jenkuru\* fana lamɛn, o tuma, i ye a jate i ko Alalɔnbari, walama i ko ninsaraminabaga. <sup>18</sup> Ayiwa, can ra, ne b'a fɔ aw

---

**18:16** 18.16 Nin kuma fɔra Sariya 19.15.

ye ko ni aw ka fən o fən siri dugukolo kan yan, o bəna siri sankolo ra; ni aw ka fən o fən foni dugukolo kan yan, o bəna foni sankolo ra fana.

<sup>19</sup> «Ne b'a fō aw ye fana ko dugukolo kan yan ni aw ra məgɔ̄ fla ka bən ko o ko ra ka a daari, ne Fa Ala min bəsankolo ra, ale bəna o di aw ma. <sup>20</sup> Sabu ni məgɔ̄ fla, walama məgɔ̄ saba ka nəgən lajən yɔrɔ o yɔrɔ ne tɔgɔ ra, ne bəs ke ni o ye.»

### *Baaradenjugu yafabari ta ko*

<sup>21</sup> Ayiwa, Piyeri gbarara Yesu ra ka a jininka ko: «Matigi, ni ne balema bəs ne hake ta, ne ka kan ka yafa a ma ka se fō sijnaga jori le? Sijnaga wolonfla wa?» <sup>22</sup> Yesu ko: «Cən-ən, ne m'a fō i ye ko sijnaga wolonfla dəs, nka fō sijnaga biwononfla sigiyɔrɔma wolonfla.

<sup>23</sup> «Sankolo Masaya\* bəs i n'a fō masace min tun b'a fəs ka a ni a ta baaradenw ta warikow nanabɔ̄. <sup>24</sup> Ka o to o jate ra, o nana ni baaraden dɔ̄ ye a fəs, ko a ta wari waga camanba juru bəs o ra. <sup>25</sup> Nka se tun t'a ye ka o juru sara minke, a matigice ko o ye a fiyeere, ale ni a muso ni a ta denw, ani a borofənw bəs, janko ka juru sara. <sup>26</sup> Ayiwa, o baaraden k'a yere firi dugu ma, k'a kinbiri gban a matigice kɔrɔ, k'a daari kosebəs, ko: <Sabari ka muju, ne bəna juru bəs sara!> <sup>27</sup> A makari k'a matigice mina; a matigice ka a ta juru bəs to a ye, ko a ye taga.

<sup>28</sup> «O baaraden bəra minke, ale tagara bən ni a baaradenjəgən dɔ̄ ye, a ta wari deniye kəmə\*

---

\* **18:28** 18.28 Wari deniye: Yesu ta wagati ra deniye kelen tun ye sənəkəbaga ta tere kelen baara sara le ye.

juru tun bε o ra. A ka o kan cε, ka a kan dεrε, k'a fɔ a ye ko: «Ne ta juru min bε i ra, a sara!» <sup>29</sup> A tɔjɔgɔnce benna ale fana sen kɔrɔ, k'a daari ni makarikanw ye, ko: «Sabari ka muju, ne bεna i ta juru sara.» <sup>30</sup> Nka a ma sɔn! A tagara cε bla kaso ra, ko fɔ ale ta wari bεε ye na sara ka ban. <sup>31</sup> A baaradenjɔgɔnw ka o ye minke, o ko ka olugu jusu tɔɔrɔ kosebe. O tagara o kow bεε lakari o matigice ye. <sup>32</sup> O tuma, o matigice ka o baaraden wele ka na a fɔ a ye ko: «Baaradenjugu! Ne tun ka i ta juru bεε to i ye, sabu i ka ne daari ko ne ye sabari. <sup>33</sup> Ne makarira i ra cogo min na, i fana tun tε se ka makari i tɔjɔgɔn na ten wa?» <sup>34</sup> A matigice tun dimina kosebe; a ka baaraden bla kaso ra janko a ye taga tɔɔrɔ yi, fɔ a ye a ta juru bεε sara ka ban.»

<sup>35</sup> Yesu ko: «Aw ra, ni min tε sɔn ka yafa a balema ma ni a jusukun bεε ye, ne Fa Ala min bε sankolo ra, ale bεna o tigi mina o cogo le ra.»

## 19

*Yesu ko furu man kan ka sa  
(Marika 10.1-12)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu ka mɔgɔw karan ka ban tuma min na, a bɔra Galile mara ra, ka taga Zude mara yɔrɔ dɔ ra, min bε Zuridɛn ba kɔ fe. <sup>2</sup> Jamaba gbanna a kɔ; a ka o ta banabagatɔw kεnεya o yɔrɔ ra yi.

<sup>3</sup> Farisi\* dɔw gbarara Yesu ra; o tun b'a fe k'a kɔrɔbɔ le. O k'a Jininka ko: «Yala ka kajna ni sariya\* ye, cε bε se ka a muso bla sababu bεε kosɔn wa?» <sup>4</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Kitabu ka min

fō, aw ma o karan wa? A ko: «Dunupa damina ra, Danbaga ka ce ni muso le dan.» <sup>5</sup> A ko: «O le koson ce be bō a face ni a bamuso kōrō, ka nōrō a muso ra. O fla be jen ka ke mōgō kelen ye.» <sup>6</sup> O te jate mōgō fla ye tuun; o be jen ka ke mōgō kelen ye. O le koson, Ala ka min jen k'a ke kelen ye, mōgō si kana o faran ka bō lōgōn na.»

<sup>7</sup> Farisiw\* ka Yesu jininka tuun ko: «O tuma mun koson cira Musa k'a fō ko ce ye furusasebe di a muso ma ka a bla?» <sup>8</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Aw ta jusukungbeleya le koson cira Musa sōnna ko aw ye aw ta musow bla; ni o te, dunupa damina ra a tun ma fō ten. <sup>9</sup> Ne kōni b'a fō aw ye ko ni ce o ce k'a muso bla ka muso wēre furu, o ce be jeneyya le kera, fō ni a kera ko o muso tun be ce wēre le fe.»

<sup>10</sup> Yesu ta karamōgōdenw ko a ma ko: «Ni ce ka kan k'a ke ten ni a muso ye, o tuma furubariya le ka fisa.» <sup>11</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Mōgō bēt te se ka sōn nin kuma ma, fō ni Ala yēre ka a se di minw ma. <sup>12</sup> Sababu caman be mōgōw bla furukēbariya ra: Dōw worora ni o ta ye; dōw ta ye adamadenw nō ye, dōw fana ta kun ye Ala ta Masaya\* ko ye. Ni mōgō min be se ka sōn nin kumaw ma, o tigi ye sōn o ma.»

*Yesu ka dugawu ke denmisēnw ye  
(Marika 10.13-16; Luka 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ayiwa, mōgō dōw nana ni denmisēn dōw ye Yesu fe, janko a ye a boro la o kan ka Ala daari o ye; nka karamōgōdenw ka o mōgōw mafiyēnya.

---

19:4 19.4 Nin kuma fōra Damina 1.27; 5.2.    19:5 19.5 Nin kuma fōra Damina 2.24.    19:7 19.7 Nin kuma fōra Sariya 24.1; Matiyu 5.31.

**14** Yesu ko o ma ko: «A y'a to denmisenw ye na ne fe, aw kana o bari; sabu mɔgɔ minw bε i ko denmisenw, sankolo Masaya\* ye olugu le ta ye.» **15** O kɔ, a ka a boro la o kan ka dugawu kε o ye, ka sɔrɔ ka taga ka bɔ o yɔrɔ ra.

*Cε naforotigi ta ko  
(Marika 10.17-31; Luka 18.18-30)*

**16** Ayiwa, cε dɔ gbarara Yesu ra k'a jininka ko: «An karamɔgɔ, ne ka kan ka kojuman juman le kε, janko ne ye janamanya banbari sɔrɔ?» **17** Yesu k'a fɔ a ye ko: «Mun kosɔn i bε ne jininka kojuman ko ra? Ala kelenpe le ka jni. Ni i b'a fe ka janamanya banbari sɔrɔ, i ka kan ka Ala ta sariyaw\* tagama.»

**18** Cε ko: «O ye sariya jumanw ye?» Yesu ka a jaabi ko: «I kana mɔgɔ faga; i kana jεnεya kε; i kana sonyari kε; i kana faninya fɔ ka a la i mɔgɔjεgɔn na; **19** i fa ni i ba bonya; i mɔgɔjεgɔn kanu i ko i yεre.» **20** O kanbelen ko Yesu ma ko: «Ne ka nin siraw bεε tagama; ne ka kan ka mun wεre le kε tuun?» **21** Yesu ko a ma ko: «Ni i b'a fe ka dafa, taga i borofenw bεε fiyeere, ka o wari tarantaran fagantanw na. Ni o kεra, naforoba bena kε i fe sankolo ra. O kɔ, i bε na ka na tugu ne kɔ.» **22** Kabini o kanbelen ka o mεn, a janasisinin wurira ka taga, sabu naforoba tun b'a fe.

**23** O tuma Yesu ko a ta karamɔgodenw ma ko: «Can ra ne b'a fɔ aw ye ko naforotigi don ka gbelen sankolo Masaya\* ra dε! **24** Ne b'a fɔ aw ye

---

**19:19** 19.19 Nin kuma fɔra Bɔri 20.12-16; Sariya 5.16-20; Sarakalasebagaw 19.18.

fana ko nəgəmə don ka di misəniwo fə ka təmə naforotigi don kan Ala ta Masaya ra.»

<sup>25</sup> Karamögödenw ka o men minke, o kənənəbanna kosebə. O ko: «O tuma jən le bəna kisi sa?» <sup>26</sup> Yesu ka o fle, k'a fə o ye ko: «Məgəw fə a te se ka ke, nka Ala fə fen bəe se ka ke.»

<sup>27</sup> Piyəri ka kuma ta o le ra k'a fə Yesu ye ko: «A fle, anw jənna fen bəe kə ka tugu i nə fə; anw ta bəna ke cogo di sa?» <sup>28</sup> Yesu k'a fə o ye ko: «Can ra ne b'a fə aw ye ko ni fen bəe nana ke kura ye tuma min na, Min kəra Adamaden ye\*, ni o nana sigi a ta masasiginan nəcərəman kan fen bəe kunna, aw minw tugura ne nə fə, aw fana bəna sigi masasiginan tan ni fla kan, ka Izirayeli\* ta siya tan ni fla ta kiti tige.

<sup>29</sup> «Ayiwa, ni məgə o məgə ka jen a ta bonw kə, walama a balemacəw kə, walama a balemamusow kə, walama a face kə, walama a bamuso kə, walama a muso kə, walama a denw kə, walama a ta forow kə, ne təgə kosən, o tigi bəna o fenw bəe nogən kəmə kəmə səro, ka jənamanya banbari fana səro. <sup>30</sup> Nka nafəmögə caman bəna ke kəfəmögəw ye, kəfəmögə caman fana bəna ke nafəmögəw ye.»

## 20

### *Forotigi ni a ta baaradenw ta ko*

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu ka talen də la o ye; a ko: «Ala ta Masaya\* bə i n'a fə forotigi min bəra səgəməda joona fe ka baaradenw jini ka taga baara ke a ta rezənforo ra. <sup>2</sup> Ayiwa, forotigi ni o baaradenw

benna a ra ko tere kelen baara sara bëna kë war i deniye\* kelen ye. A ka o bla ka taga baara ke a ta rezënforo ra. <sup>3</sup> Tere nana wuri dëçnin minke, forotigi bëra tuun ka taga mëgëw dëw lönin ye barokeyořo dö ra dugu kõnč, o te foyi kera. <sup>4</sup> A ko olugu fana ma ko: <Aw ye taga ne ta rezënforo ra ka taga baara ke. Aw ka kan ni sara min ye, ne bëna o di aw ma.> <sup>5</sup> O mëgëw tagara rezënforo ra. Forotigi nana bë teregban fe, a ka dëw ye, ka olugu fana ta. Wulada fe, a ka taga dëw ye tuun, a ka olugu fana ta. <sup>6</sup> Forotigi nana bë tuun wuladanin fe, a ka mëgëw dëw lönin ye. A ko olugu ma ko: <Mun na aw lora yan ka tere bëe ban, aw ma foyi kë?> <sup>7</sup> Olugu k'a jaabi ko: <Mëgësi le ma an ta baara ra.> A ko olugu fana ma ko: <Aw ye taga ne ta rezënforo ra ka taga baara ke.>

<sup>8</sup> «Ayiwa, tere nana ban minke, forotigi k'a fo baaradenw kuntigi ye ko: <Baaradenw wele ka na o sara; nka a damina mëgëw labanw fëlo, ka sôrō ka se mëgëw fëlow ma.> <sup>9</sup> Minw tun tara wuladanin fe, olugu bëe kelen kelen ka war i deniye kelen kelen sôrō. <sup>10</sup> A nana se mëgëw fëlow ma tuma min na, olugu nana; o tun b'a miiri ko olugu ta sara bëna caya ka tëme tow ta kan, nka olugu fana ka war i deniye kelen kelen le sôrō. <sup>11</sup> Ayiwa, o war i dira o ma minke, o dimina, ka forotigi jaraki. <sup>12</sup> O ko: <Nin kofemëgëw ka wagati dëçnin le ke baara ra, nka i ka anw ni olugu bëe ta sara ke kelen ye, k'a sôrō anw le ka tere kururu bëe ke sëge ra, ka baara ke tere

---

\* **20:2** 20.2 Wari deniye: Yesu ta wagati ra deniye kelen tun ye senekebaga ta tere kelen baara sara le ye.

kɔrɔ.» <sup>13</sup> Ayiwa, forotigi ko o ra kelen ma ko: «Ne terice, ne ma i tɔrɔ dε! Yala an tun ma bɛn wari deniye kelen le ma wa? <sup>14</sup> O tuma, i ta sara ta ka taga. Min kera kɔfemɔgɔ ye, ne ka min di o ma, ne bε o nɔgɔn le di ele fana ma. <sup>15</sup> Yala min ka di ne ye, ne tε se ka o kε ni ne ta wari ye wa? Walama, ne ta numanya pangboya le bε i ra wa?»

<sup>16</sup> O kɔ, Yesu ko: «Minw ye kɔfemɔgɔw ye, olugu bɛna ke nafemɔgɔw ye; minw ye nafemɔgɔw ye, olugu bɛna ke kɔfemɔgɔw ye.»

*Yesu ka a ta saya ni a kunuko fɔ tuun  
(Marika 10.32-34; Luka 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ayiwa, ka Yesu tagatɔ to Zeruzalem̄, a ka a ta karamɔgɔden tan ni fla wele danna; ka o tagamatɔ to, a k'ɑ fɔ o ye ko: <sup>18</sup> «An tagatɔ flε Zeruzalem̄; Min kera Adamaden ye\*, o bɛna don sarakalasebagaw\* kuntigiw boro, ani sariya karamɔgɔw\*. O bɛna kiti tige a kan, ko a ka kan ka faga. <sup>19</sup> O bɛna a don siya were mɔgɔw\* boro. Olugu bɛna a lɔgɔbɔ, k'ɑ bugɔ ni gbɛŋɛ ye, k'ɑ gbengben yiri ra; nka a saya tere sabanan na a bɛna kunu.»

*Zebede ta muso ka Yesu daari  
(Marika 10.35-45)*

<sup>20</sup> Ayiwa, Zebede ta muso nana Yesu fε ni a dencε fla ye. A gbarara Yesu ra ka a kinbiri gban a kɔrɔ ka a daari. <sup>21</sup> Yesu ko a ma ko: «I bε mun le fε?» A ko: «Ne b'a fε ko ni i nana sigi i ta masaya ra, ne dencε fla minw ye nin ye, i ye a to kelen ye sigi i kininboroyanfan fε, tɔ kelen ye sigi i numanboroyanfan fε.» <sup>22</sup> Yesu

ka a jaabi ko: «Aw bε fεn min daařira, aw yεrε ma o lɔn; ne bεna tɔɔrɔ cogoya min na, aw bε se ka tɔɔrɔ o cogo ra wa?» O ka Yesu jaabi ko: «Cɔnhɔn, an bε se.» <sup>23</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Can lo aw bεna tɔɔrɔ ne ta tɔɔrɔcogo ra. Nka ka sigi ne kininboroyanfan fε, walama ne numanboroyanfan fε, o dibaga tε ne ye. Ne Fa Ala ka o sigiyɔrɔ laben mɔgɔ minw ye, a bεna di olugu le ma.»

<sup>24</sup> Karamɔgɔden tɔ tan ka o kuma mεn minke, olugu dimina o balemace fla kɔrɔ. <sup>25</sup> O ra, Yesu ka o wele k'a fɔ o ye ko: «Aw k'a lɔn ko siya wεrε mɔgɔw ta kuntigiw bε o mara jagboya ra; jamana mɔgɔbabaw fana bε o ta fanga digi mɔgɔ tɔw kan. <sup>26</sup> Nka a man kan ka ke ten aw cε ra. Min b'a fε ka ke mɔgɔba ye aw ra, o tigi ka kan ka ke tɔw ta baaraden le ye. <sup>27</sup> Min b'a fε ka ke aw ra jnamɔgɔ ye, o tigi ka kan ka ke aw ta jɔn ye. <sup>28</sup> O le kosɔn Min kera Adamaden ye\*, ale yεrε ma na janko mɔgɔw ye na baara ke a ye, nka a nana ka na baara ke mɔgɔw ye le, ani ka a yεrε nin di, ka ke mɔgɔ caman kunmabɔsara ye.»

*Yesu ka fiyentɔce fla ja yele Zeriko  
(Marika 10.46-52; Luka 18.35-43)*

<sup>29</sup> Ayiwa, Yesu ni a ta karamɔgɔdenw bɔtɔ Zeriko, jamaba tugura a kɔ. <sup>30</sup> Fiyentɔce fla tun signin bε sirada ra; olugu k'a mεn minke ko Yesu le bε temena, o perenna ko: «An Matigi, Dawuda Mamaden\*, sabari ka ja anw ma.» <sup>31</sup> Jama tun bε sɔngɔra o ra ko o ye je; nka o belen ka dɔ le fara o perenkan kan tuun ko: «An Matigi, Dawuda

Mamaden\*, sabari ka ja anw ma.» <sup>32</sup> Yesu lora; a ka o wele k'a fo o ye ko: «Aw b'a fe ne ye mun le ke aw ye?» <sup>33</sup> O ko Yesu ma ko: «An Matigi, a to anw ja ye yelə.» <sup>34</sup> O makari ka Yesu mina; a magara o jaw ra. O yərənин bεε o jaw yeləra; o tugura Yesu kɔ.

## 21

*Yesu tagatɔ Zeruzalemu  
(Marika 11.1-11; Luka 19.28-40; Yuhana 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu ni a ta karamögödenw surunyara Zeruzalemu na; o sera Betifaze, Oliviyesunw kuru kere fe minkε, Yesu ka a ta karamögöden fla ci. <sup>2</sup> A k'a fo o ye ko: «Dugu min fle an ja, aw ye taga yi; ni aw sera yi dörən, aw bəna falimuso dɔ sirinin ye, a den bε a kɔrɔ; aw ye o foni ka na ni o ye. <sup>3</sup> Ni mɔgɔ dɔ ka aw jininka, aw y'a jaabi ko: <An matigice le mako bε o ra.» Ni o kera, a bəna o to aw boro.» <sup>4</sup> Ayiwa, o kera janko cira tun ka nin kuma min fo, o ye ke can ye, ko:

<sup>5</sup> «Aw y'a fo Siyɔn dugumögɔw ye ko:  
aw ta masace natɔ fle aw fe,  
a majiginin le bε nana,  
a yelənnin bε fali le kan,  
a siginin bε faliden kan, falimuso ta falidennin.»

<sup>6</sup> Ayiwa, karamögödenw tagara; Yesu tun ka min fo o ye, o tagara o ke. <sup>7</sup> O nana ni falimuso ni a den ye; o ka o ta derege dɔw la faliw kɔ ra, Yesu yelənna ka sigi a kan. <sup>8</sup> Jama ra mɔgɔ caman ka o ta deregebaw lala sira kan Yesu ja; dɔw fana ka

yiriboromisənw tigetige ka o lala sira ra. <sup>9</sup> Jama dɔ tun be Yesu ja, dɔ tun be a kɔ. O bɛe tun be pɛrenna ko:

«Hozana!\* An ye Ala tando Dawuda Mamaden\* kosɔn;  
min be nana Matigi tɔgɔ ra, dugawu ye ke o ye!  
Nɔɔrɔ ye la Ala tɔgɔ kan sanfeyɔrɔw bɛe ra!»

<sup>10</sup> Yesu donna Zeruzalemu tuma min na, dugu bɛe wurira ka lɔ sen kan. Mɔgɔw ko: «E, jɔn le ye nin ye?» <sup>11</sup> Jama ka ke a fɔ ye ko: «Yesu lo, cira min bɔra Nazareti, Galile mara ra.»

*Yesu ka jagokəbagaw gbenna*  
(*Marika 11.15-19; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-22*)

<sup>12</sup> Ayiwa, Yesu donna Alabatosoba lu kɔnɔ. Fiyerekebaga ni sannikəbaga\* minw tun be Alabatosoba lu kɔnɔ, a ka olugu bɛe gbɛn ka bɔ; a ka warifalenbagaw ta tabaliw jɔnijɔni ka ben, ani tuganifiyerebagaw ta signanw. <sup>13</sup> A k'a fɔ o ye ko: «A səbera Kitabu kɔnɔ, ko: <Ne ta bon bɛna wele le ko Aladaariyɔrɔ.> Nka aw kɔni ka a yelema ka a ke sonw dogoyɔrɔ le ye†.»

*Sarakalasebagaw kuntigiw dimina Yesu kɔrɔ*

<sup>14</sup> Ka Yesu to Alabatosoba kɔnɔ, fiyentɔw, ani nabara dɔw gbarara a ra; a ka olugu keneya.

<sup>15</sup> Ayiwa, sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani sariya karamɔgɔw\* dimina, sabu o ka Yesu ta kabako kɛninw ye, ani k'a ye ko denmisənw fana be

---

**21:9** 21.9 Nin kuma fɔra Zaburu 118.26. \* **21:12** 21.12 O mɔgɔw tun be bɛganw fiyere sarakabɔbagaw le ma, walama ka wari falen o ye. † **21:13** 21.13 Nin kuma fɔra Ezayi 56.7 ani Yeremi 7.11.

perenna Alabatosoba kōnō, ko: «Hozana!\* An ye Ala tando Dawuda Mamaden\* koson!» <sup>16</sup> O ko Yesu ma ko: «Denmisennw bē min fōra, i bē o mēnna kε!» Yesu ko: «Ne b'a mēnna.» A ko: «Min sēbera Ala ta Kuma ra, aw ma o karan ka ye le wa? A sēbera ko:  
 «Ala ka tandorikan don denmisenninw da ra, k'a don sinmindenw da ra.» »  
<sup>17</sup> Yesu bōra o kōrō, ka bō dugu kōnō ka taga Betani, ka taga si o yōrō ra.

*Yesu ka torosun dang  
(Marika 11.12-14,20-24)*

<sup>18</sup> O dugusagbe sōgōma, Yesu sekōtō ka na Zeruzalem, kōngō ka a mina. <sup>19</sup> A ka torosun dō ye sirada ra. A gbarara a ra, nka a ma taga den foyi sōrō a ra, fō flaburu gbansan. A ko torosun ma ko: «Den tēna sōrō ele ra tuun fiyewu!» O yōrōnin bē torosun jara. <sup>20</sup> Karamogōdenw ka o ye minke, o kabakoyara. O ko: «E, nin torosun kera cogo di ka ja yōrōnin kelen na tan?» <sup>21</sup> Yesu ko: «Can ra ne b'a fō aw ye ko ni lanaya bē aw fe, ni aw te sigiya fiyewu, min kera torosun nin na, aw tēna dan o nōgōn dōrōn ma, nka hali ni aw k'a fō kuru nin ye ko a ye bō a nō ra ka taga ben kōgōji ra, a bē ke ten. <sup>22</sup> Ni aw ka fēn o fēn jini ni lanaya ye, ka Ala daari a ra, aw bēna o sōrō.»

*Yesu ta fanga sōgōyōrō  
(Marika 11.27-33; Luka 20.1-8)*

<sup>23</sup> Yesu tagara don Alabatosoba kōnō; ka a to karan na, sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani

Yahudiyaw ta cækərəbaw nana a fε ka na a jininka ko: «I be nin kow kera fanga juman sababu le ra, ani jɔn le fana ka o fanga di i ma?» <sup>24</sup> Yesu ko: «Ne fana bəna aw jininka fen kelenpe ra. Ni aw ka ne jaabi o ra, o tuma, min ka fanga di ne ma ka nin kow ke, ne bəna o fɔ aw ye.» <sup>25</sup> Yesu ko: «Jɔn le ka Yuhana Batizerikəbaga ci ka na mɔgɔw batize? Ala wa, walama mɔgɔw?» O ka ke a fɔ ye nɔgɔn ye ko: «Ni an ko: <Ala lo>, a bəna a fɔ ko: <O tuma mun kosɔn aw ma la a ra?> <sup>26</sup> Nka ni an fana k'a fɔ ko: <Mɔgɔw lo>, o tuma an ka kan ka la a ra ko jama təna an to yi, sabu bεε lanin b'a ra ko Yuhana ye Ala ta cira le ye.» <sup>27</sup> O ra, o ka Yesu jaabi ko: «An m'a lɔn.» Yesu fana ko: «Ayiwa, ni o lo, min ka fanga di ne ma ka nin kow ke, ne fana təna o fɔ aw ye.»

### *Dence fla ta ko*

<sup>28</sup> Yesu ko: «Aw bε mun miiri nin ko ra? Dence fla tun bε cækərɔba dɔ fε. A ko dence fɔlɔ ma ko: <Ne dence, taga baara ke rezənforo ra bi.> <sup>29</sup> Den ko: <Ne tε taga.› Nka kɔ fε, a nimisara, a tagara foro ra. <sup>30</sup> Facəman ka o kuma kelen fɔ dence flanan ye. Ale ko: <Baba, ne bε taga.› Nka a ma taga yi. <sup>31</sup> O den fla ra, juman le ka a face sago ke?» Mɔgɔw ko: «Dence fɔlɔ lo.» Yesu ko: «Can ra ne b'a fɔ aw ye, ko ninsaraminabagaw, ani jatɔmusow bəna kɔn aw pa Ala ta Masaya\* ra. <sup>32</sup> Sabu Yuhana Batizerikəbaga nana aw fε terenninya sira le ra, nka aw ma sɔn ka la a ra; nka ninsaraminabagaw, ani jatɔmusow lara a ra. Aw ka o ye, nka o bεε n'a ta, aw ma na nimisa o kɔ fε ka la a ra.»

*Baaradenjuguw ta ko  
(Marika 12.1-12; Luka 20.9-19)*

<sup>33</sup> Yesu ko: «Aw ye talen dɔ were lamən: Forotigi dɔ tun ka rezənforo dɔ sənɛ, ka a lamini ni sansan ye, ka rezəncəngçoyɔrɔ dɔ sogi fara ra, ka gbata dɔ lɔ foro kɔrɔsibagaw ye. O kɔ, a ka foro karifa baaraden dɔw ma, ka taga tagama ra. <sup>34</sup> Rezən bɔwagati nana se tuma min na, a ka a ta baaradenw ci rezənforo kɔrɔsibagaw fɛ ko o ye taga rezənmɔ dɔ mina ka na ni a ye. <sup>35</sup> Rezənforo kɔrɔsibagaw ka o baaradenw mina; o ka kelen bugɔ, ka kelen faga, ka sabanan bon ni kabakuru ye. <sup>36</sup> Ayiwa, forotigi ka baaraden werew ci tuun, minw tun ka ca ka təmɛ fɔlɔtaw kan; nka rezənforo kɔrɔsibagaw ka olugu fana ke i ko fɔlɔtaw. <sup>37</sup> A laban, a ka a yere dence le ci o fe. A ko: <O bəna ne dence kəni bonya.> <sup>38</sup> Nka rezənforo kɔrɔsibagaw nana forotigi dence natɔ ye minke, o k'a fɔ jəgɔn ye ko: <Nin le bəna cən ta! Aw ye na an y'a mina ka a faga; ni o kera, foro bɛ ke an ta ye.> <sup>39</sup> O k'a mina ka taga ni a ye foro kɔ fe ka taga a faga.» <sup>40</sup> Yesu ko: «Ayiwa, ni forotigi nana na sisən o, a bəna mun le ke o rezənforo kɔrɔsibagaw ra?» <sup>41</sup> Mɔgɔw ko: «A bəna o mɔgɔjuguw bɛe faga fɔ ka o fagako juguya; a bəna a ta foro karifa mɔgɔ werew ma, minw bəna a ta foro nafa di a ma a wagati ra.» <sup>42</sup> Yesu ko: «Aw ma nin kuma karan kitabuw kɔnɔ fɔlɔ wa, ko:

<Bonlɔbagaw banna kabakuru min na,  
o le nana ke kabakuru səbəman ye, ka ke bon  
kabakuru fɔlɔ ye.

O kow bεε bɔra Matigi yεrε le ra; a kera kabako ye an ja na.»

**43** Yesu ko: «O le kosɔn, ne b'a fɔ aw ye ko Ala ta Masaya\* bɛna bɔ aw boro, ka a di siya wεrε\* ma min bɛna a sira tagama, ka Ala sago kε. **44** [Ayiwa, ni mɔgɔ o mɔgɔ kɔni ka ben o kabakuru kan, o tigi kolow bεε be karikari. Ni o kabakuru fana ka ben mɔgɔ o mɔgɔ kan, a bε o tigi kɔnɔ.]» **45** Sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani Farisiw\* ka o talenw mɛn; o k'a faamu ko Yesu bε olugu le ma. **46** O tun b'a fe ka Yesu mina, nka o tun bε siranna jama ja, sabu mɔgɔw tun bε Yesu jatera Ala ta cira dɔ le ye.

## 22

### *Kɔnjɔdomuni ta talen (Luka 14.15-24)*

**1** Yesu ka talen dɔ wεrε fɔ mɔgɔw ye tuun; a ko: **2** «Sankolo Masaya\* bε i n'a fɔ masacε min tun ka janagbε dɔ labεn a dencε ta kɔnjɔya ra. **3** Nanagbε tun labenna minw tɔgɔ ra, a ka a ta baaradenw ci ko o ye taga olugu wele. O tagara o wele, nka o ma sɔn ka na. **4** Masacε ka baaraden wεrew ci o fe tuun. A ko: <Aw ye taga a fɔ o ye ko ne ka domuniba le labεn, ko misiw fagara, ka fara bεgan tɔrɔnin caman wεrε kan; ko a bεε labenna, ko o ye na kɔnjɔdomuni na.» **5** Nka o mɔgɔw ma masacε ta weleri jate. O tagara o tagayɔrɔw ra: dɔ tagara a ta foro ra, dɔ tagara a ta jagokεyɔrɔ ra. **6** Tɔw ka masacε ta baaradenw mina ka o tɔrɔ kosebε,

fō ka o faga. <sup>7</sup> Masace dimina; a ka a ta sorasiw ci ka taga o mōgōfagabagaw faga, ka o ta dugu jeni. <sup>8</sup> Masace ko a ta baaradenw ma ko: «Kōjōdomuni labenna, nka minw welera, olugu si tun man kan ni a ye. <sup>9</sup> O ra, aw ye taga sirabadaw ra, ni aw ka mōgō o mōgō sōrō, aw ye o bēs wele ka na.» <sup>10</sup> Baaradenw wurira ka taga siradaw ra. O ka mōgō o mōgō sōrō, mōgōnuman o, mōgōjugu o, o ka o bēs wele ka na. Bon fara domunikebagaw ra. <sup>11</sup> Masace nana don ko a bē taga mōgōw flē. A tagara cē kelen ye, kōjōfani tun te ale ra. <sup>12</sup> Masace ko a ma ko: «Ne terice, ele kera cogo di ka don yan ka sōrō i ma kōjōfani don?» Cē ma foyi sōrō k'a fō. <sup>13</sup> Masace ko baaradenw ma ko: «Aw ye a senw ni a borow siri ka a firi kēnē ma dibi ra yi; kasi ni jinpnimi le bēna ke o yōrō ra.» »

<sup>14</sup> O kō, Yesu ko: «Mōgō weleninw ka ca, nka mōgō janawolomaninw ka dōgō.»

*Ninsōngō sarako  
(Marika 12.13-17; Luka 20.20-26)*

<sup>15</sup> O kō, Farisiw\* tagara jōgōn ye, janko k'a lōn o bē se ka Yesu sōrō ka a mina cogo min na ni a yērē darakumaw ye. <sup>16</sup> O ka o ta karamōgōdenw ni Herodi\* ta mōgō dōw ci ka taga Yesu fē. Olugu tagara a fō Yesu ye ko: «An karamōgō, an k'a lōn ko i bē can le fō, i bē mōgōw karan Ala ta sira ra ka kajna ni can ye; i te siran mōgō ja, i fana te mōgō bō mōgō ra. <sup>17</sup> Ayiwa, i ta miiriya fō an ye nin ko ra: Ka ninsōngō sara masaceba Sezari ye, yala o bennin lo wa, walama a bennin te?» <sup>18</sup> Ayiwa, Yesu tun bōra o mōgōw ta nanbara

kɔrɔ ma; a ko o ma ko: «Aw flankafuw, mun na aw b'a fe ka ne kɔrɔbɔ? <sup>19</sup> Aw bε wari min ke ka ninsongo sara, aw ye o do yira ne ma.» O ka tama kelen yira a ra. <sup>20</sup> A ka o jininka ko: «Jɔntigi ja ni a togo le be wari nin kan?» <sup>21</sup> O ko: «Masaceba Sezari!» Yesu ko: «Ayiwa, ni o lo, aw ye Sezari ta kosegi Sezari ma, ka Ala ta kosegi Ala ma.» <sup>22</sup> O ka kuma min mɛn, o kuma ka o kabakoya; o bɔra Yesu kɔrɔ ka taga.

*Sadusiw ka Yesu jininka suw kunuko ra  
(Marika 12.18-27; Luka 20.27-40)*

<sup>23</sup> O lon kelen na Sadusiw\* minw b'a fɔ ko mogɔ si su tɛna kunu lahara, olugu gbarara Yesu ra ka a jininka. <sup>24</sup> O ko: «An karamogɔ, cira Musa tun k'a fɔ ko: <Ni cε dɔ ka muso furu, ka sa k'a sɔrɔ a ma den sɔrɔ, a balemace ka kan ka a muso ta ka den sɔrɔ ni a ye balemace nɔ ra.» <sup>25</sup> Ayiwa, balemace wolonfla tun bε yan. Fɔlɔ ka muso furu ka sa, a tun ma den sɔrɔ minke, ale balemace ka muso ta. <sup>26</sup> Nka a balemace flanan fana ta kera ten, sabanan fana ta kera ten, fɔ ka taga se o balemace wolonfla bεε ma. <sup>27</sup> Olugu bεε sanin kɔ, muso yere sara. <sup>28</sup> Ayiwa, ni suw nana kunu lahara o, muso bɛna ke o wolonfla ra jɔn kelen le ta ye sa? Sabu muso tun kera o bεε fe.» <sup>29</sup> Yesu ka o jaabi, ko: «Aw firira, sabu aw ma Kitabuw ta kumaw faamu, aw ma Ala ta sebagaya fana lɔn. <sup>30</sup> Sabu ni mɔgɔw nana kunu lahara, cε tɛna muso furu, muso fana tɛna di cε ma. Mɔgɔw bɛna ke le i ko Ala ta mɛlekew bε cogo min na sankolo ra. <sup>31</sup> Min ye

suw kunuko ye, o tuma Ala ka min fɔ aw ye, aw ma o karan wa? <sup>32</sup> A ko: <Ne le ye Iburahima ta Ala ye, ani Isiyaka ta Ala, ani Yakuba ta Ala.> O kɔrɔ ye ko Ala te mɔgɔ saninw ta Ala ye; mɔgɔ janamanw ta Ala lo.» <sup>33</sup> Jama minw bɛε tun bɛ Yesu ta kuma lamenna, a ta karan ka olugu bɛε kɔnɔnɔban.

*Sariyaw bɛε ra belebeleba  
(Marika 12.28-34; Luka 10.25-28)*

<sup>34</sup> Farisiw\* nana a men ko Yesu ka kuma ben Sadusiw\* kan minke, olugu ka jɔgɔn lajen ka na. <sup>35</sup> Sariya\* karamɔgɔba kelen tun bɛ o ra, ale tun b'a fɛ ka Yesu kɔrɔbɔ; a k'a nininka ko: <sup>36</sup> «An karamɔgɔ, juman le ye Ala ta sariyaw\* bɛε ra belebeleba ye?» <sup>37</sup> Yesu k'a jaabi ko: «I ka kan ka i Matigi Ala kanu ni i jusukun bɛε ye, ani i nin bɛε, ani i ta miiriya bɛε. <sup>38</sup> Sariyaw bɛε ra fɔlo, ani o bɛε ra belebeleba le bɛ o ye. <sup>39</sup> A flanan min bɔra a fɛ fana, o ye nin ye, ko: <I ka kan ka i mɔgɔjɔgɔn kanu i ko i yere.>

<sup>40</sup> Sariya tɔw bɛε, ani ciraw ta kumaw bɛε sirinin bɛ nin sariya fla le ra.»

*Kirisita ma ke Dawuda Mamaden dɔrɔn ye  
(Marika 12.35-37; Luka 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ka Farisiw\* lajennin to, Yesu ka o nininka. <sup>42</sup> A ko: «Ala ka Kisibaga\* min layiri ta, aw bɛ mun le miiri o ta ko ra? Jɔntigi mamaden lo?» O ka Yesu jaabi, ko: «Dawuda Mamaden\* lo.» <sup>43</sup> Yesu ko o ma ko: «O tuma mun kosɔn Dawuda

---

**22:32** 22.32 Nin kuma fɔra Bori 3.6,15-16.      **22:37** 22.37  
Nin kuma fɔra Sariya 6.5.      **22:39** 22.39 Nin kuma fɔra  
Sarakalasebagaw 19.18.

yere kumana Ala Nin\* baraka ra ka a wele ko a Matigi? <sup>44</sup> Sabu Dawuda ko:

«Matigi Ala k'a fo ne Matigi ye ko:

Na i sigi ne kininboroyanfan fe,

fo ne ye i juguw mina ka o bla i sen koro.»

<sup>45</sup> Ayiwa, ni Dawuda be o Kisibaga wele ko a Matigi, o tuma a be se ka ke Dawuda Mamaden cogo di?» <sup>46</sup> Mogg si ma se ka Yesu jaabi. K'a ta o lon na, mogg si ma son ka a jininka tuun.

## 23

*Yesu ka sariya karamoggow ni Farisiw dggoya  
(Marika 12.38-40; Luka 11.39-42,43,46; 20.45-46)*

<sup>1</sup> O ko fe, Yesu kumana jama fe, ani a ta karamoggodenw fe; a ko: <sup>2</sup> «Sariya karamoggow\* ni Farisiw\* ta baara ye ka mogow karan cira Musa ta sariya\* ra. <sup>3</sup> Ayiwa, o koni be min fo aw ye, aw ye o ke, ka a sira bee tagama. Nka aw kana tagama ka kajna ni olugu yere ta kewalew ye de! Sabu o be min fo, o te o ke. <sup>4</sup> O be doni gbirimanbaw siri ka o la mogow kun na; nka olugu yere te son ka hali o borokanden kelen maga a ra ka mogow deme hali dconin. <sup>5</sup> O be o ta kow bee ke janko mogow ye o fle doron. O koson o be sebebaw tu ka o siri o yere ra, ka masirifew siri o ta deregebaw senkoroyorow ra, ka o janya kosebe. <sup>6</sup> Ni o ka o wele domuniyorow ra, nafesigiyorow le ka di o ye; karansow\* kono fana, sigiyoroyumanw le ka di o ye. <sup>7</sup> O b'a fe mogo tow le ye olugu fo jamayorow ra, ka o

---

**22:44** 22.44 Nin kuma fora Zaburu 110.1.

wele ko: <An karamögö.› <sup>8</sup> Aw kōni, aw kana a to mögöw ye aw wele ko <karamögö>, sabu karamögö kelenpe le bë aw fë; aw bëë ye jüçön balemwaw le ye. <sup>9</sup> Aw kana mögö si wele dugukolo kan yan ko aw <Fa>. Sabu Fa kelenpe le bë aw fë, aw Fa min bë sankolo ra. <sup>10</sup> Aw kana a to mögöw ye aw wele ko <Kuntigi>, sabu Kuntigi kelen le bë aw fë, Kirisita\* lo. <sup>11</sup> Aw bëë ra mögöba, o ka kan ka ke aw tabaaraden ye. <sup>12</sup> Mögö o mögö bë a yere köröta, Ala bë o tigi majigi, nka mögö o mögö bë a yere majigi, Ala bë o tigi köröta.»

<sup>13</sup> «Böno bëna aw soro, aw sariya karamögöw\*, ani aw Farisi\* flankafuw! Sabu aw bë sankolo Masaya\* datugu mögöw ja; aw yere te don a ra, minw fana b'a fe ka don, aw t'a to olugu ye don.

<sup>14</sup> «[Böno bëna aw soro, aw sariya karamögöw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bë muso ce saninw borofenw bëë domu. Aw bë Ala daari ka mæen janko mögöw ye aw körösi. O le koson, aw ta kiti bëna gbeleya ka teme tòw ta kan.]

<sup>15</sup> «Böno bëna aw soro, aw sariya karamögöw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bë tagama-janw ke siraw kan, ani ji kan yoro bëë, mögö kelen koson, ka a ladon aw ta diina ra. Nka ni a donna fana, aw yere bë a yelema ka a ke jahanamaden ye ka a juguya fo sijnaga fla ka teme aw yere kan.

<sup>16</sup> «Böno bëna aw soro, sabu aw minw fiyenna, aw ko aw bë sira yira tòw ra! Aw ko ni mögö ka kari Alabatosoba ra, ko o te jate, nka sanin min bë Alabatosoba kono, ni mögö ka kari o ra, ko o le bë jate. <sup>17</sup> Aw ta ye nalomanya ni

fiyentɔya le ye! Juman le ka bon? Sanin le ka bon wa, walama Alabatosoba min bε sanin saninya, o le ka bon? <sup>18</sup> Aw ko fana ko ni mɔgɔ ka kari sarakajenifɛn\* na, ko o te jate. Ko nka saraka min bε sarakajenifɛn kan, ni i ka kari o ra, ko o le bε jate. <sup>19</sup> Fiyentɔw flɛ! Juman le ka bon? Saraka le ka bon wa, walama sarakajenifɛn min bε saraka saninya, o le ka bon? <sup>20</sup> Ni i ka kari sarakajenifɛn na, fɛn o fɛn b'a kan, i karira fana o bɛε le ra. <sup>21</sup> Ni mɔgɔ min ka kari fana Alabatosoba ra, o tigi karira Alabatosoba ni a tigi Ala yere le ra fana. <sup>22</sup> Ni mɔgɔ min ka kari sankolo ra, o tigi karira Ala sigiyɔrɔ ni Ala yere le ra.

<sup>23</sup> «Bɔnɔ bɛna aw sɔrɔ, aw sariya karamɔgɔw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bε aw ta nankɔ flaburumisɛnw bɛε kelen kelen yaga bɔ; nka min ka bon sariya\* ra, terenninya, hina, ani kankelentigya, aw te o ke. Aw tun ka kan ka kɔn o le ma, ka ko tɔw fana ke ka fara o kan. <sup>24</sup> Aw minw fiyenna, aw ko aw bε sira yira tɔw ra. Aw bε ji sɛnsɛn ko aw t'a fe hali limɔgɔ fitini ye sɔrɔ aw ta minji ra, k'a sɔrɔ fɛn min bε tɛmɛ ka taga aw kɔnɔ, o bε jɛgɔmɛ bɔ bonya ra, nka aw bε o kunu.

<sup>25</sup> «Bɔnɔ bɛna aw sɔrɔ, aw sariya karamɔgɔw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bε jifiyε ni minan kɛnɛmayɔrɔ ko k'a gbɛ, k'a sɔrɔ a kɔnɔ fanin lo aw ta fɛn sonyaninw na, aw ka minw sɔrɔ tɔjɔri ni natabaya sababu ra. <sup>26</sup> Aw Farisi fiyentɔw! Aw ye kɔn ka jifiyε ni minan kɔnɔnɔyɔrɔ le saninya fɔlɔ; o kɔ, a kɛnɛmayɔrɔ fana bε saninya.

**27** «Bənə bəna aw sərə, aw sariya karaməgəw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bə i n'a fə o ka kaburukərə min kənəmayərə mun k'a gbe ka ja, k'a sərə a kənə fanin lo məgəkolow, ani nəgə suguya bəə ra. **28** Ayiwa, aw fana, kənə ma, məgəw bə aw jate ko aw terennin lo, nka aw kənə fanin lo flankafuya ni kojugu ra.

**29** «Bənə bəna aw sərə, aw sariya karaməgəw, ani aw Farisi flankafuw! Sabu aw bə ciraw ta kaburuw lə, məgə terennin minw sara, ka olugu ta kaburuw lalaga ka o cəja, **30** k'a fo ko: <Ni an tun bə an bəmaw ta wagati ra, an tun təna fara o kan ka ciraw faga.> **31** O ra, aw yərə le kəra aw yərə ta seerew ye ka aw yərə jaraki, k'a yira ko minw ka ciraw faga, ko aw ye olugu ta denw le ye tigitigi. **32** Ayiwa, aw ye aw bəmaw ta baara tə laban sa! **33** Aw sajuguw! Aw fənfənnindenw! Aw bəna bəsi jahanama təcərə ma cogo di? **34** O kosən ne bəna ciraw, ani məgə hakiritigiw, ani karaməgəw ci aw fe. Aw bəna dəw gbengben yiri ra ka o faga, aw bəna dəw bugə ni gbejəye aw ta karansow\* kənə, ka tugu o kə ka o təcərə ka bə dugu də ra ka taga də wərə ra. **35** O kosən aw ka məgə o məgə faga gbansan dugukolo kan yan, olugu bəə kelen kelen hake bə aw kunna; k'a ta Abila\* faga ma, ale min tun ye məgo terennin ye, ka na a bla Berekiya dence Jakariya faga ma; aw ka ale faga Alabatosoba ni sarakajənifən\* cə. **36** Can ra, ne b'a fə aw ye ko o fagariw bəə hake bə bi məgəw kan.»

---

\* **23:35** 23.35 Abila: Dəw b'a fə ko Abeli.

*Yesu kumana Zeruzalemu ta ko ra  
(Luka 13.34-35)*

<sup>37</sup> Yesu ko: «E, Zeruzalemu! Zeruzalemu! Ele min be ciraw faga, ani Ala be mögö minw ci i fe, i be olugu bon ni kabakuru ye ka o faga! Sipaga caman ne tun b'a fe ka i ta denw lajen, i ko sisëba be a denw lajen a kaman körö cogo min na, nka aw ma sön o ma. <sup>38</sup> Sisan a fle, Ala bëna aw ta so ke yörö lakolon ye; <sup>39</sup> sabu ne b'a fɔ aw ye ko aw ja tēna la ne kan tuun, fɔ lon min na aw bëna a fɔ ko: <Min be nana Matigi Ala tögö ra, dugawu ye ke o ye.» »

## 24

*Yesu ka Zeruzalemu ciko fɔ  
(Marika 13.1-2; Luka 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ayiwa, Yesu bora Alabatosoba kono minke, a tagatɔ a ta karamögödenw gbarara a ra k'a fɔ a ye ko a ye Alabatosoba lɔcogo ni a cəŋa fle. <sup>2</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Aw ja be nin bëe ra ke! Can ra ne b'a fɔ aw ye ko nin bonw bëe bëna cici, ka a kabakuruw bëe yerege ka bɔ jügɔn kunna.»

*Yesu ka dununa laban ta tɔɔrɔkow fɔ  
(Marika 13.3-13; Luka 21.7-19)*

<sup>3</sup> Yesu tagara sigi Oliviyesunw kuru kan. A ta karamögödenw nana o danna ka na a jininka ko: «O kow bëna ke wagati min na, ani i nawagati tagamasiyen ni dununa labanwagati tagamasiyen fɔ an ye.»

<sup>4</sup> Yesu ka o jaabi ko: «Aw ye aw yere körösi, aw kana a to mögö si ye aw lafiri. <sup>5</sup> Sabu mögö caman bëna na ni ne tögö ye, k'a fɔ ko olugu le

Kisibaga\* ye. O bëna mɔgɔ caman lafiri. <sup>6</sup> Aw bëna kere mankanw men, ka kere kibaroyaw men. Aw hakiri kana jagami; sabu jagboya lo o kow ye ke. Nka o si te a laban ye fɔlo. <sup>7</sup> Siya dɔ bëna wuri dɔ wəre kama, jamana dɔ bëna wuri dɔ wəre kama. Kɔngɔba ni dugukoloyerεyεrε bëna ke yɔrɔ caman na. <sup>8</sup> Nka o bɛɛ bëna ke tɔɔrɔw damina le ye, i n'a fɔ muso jigibagatɔ ta tɔɔrɔ damina.

<sup>9</sup> «O bëna aw mina ka aw di, janko o ye aw tɔɔrɔ; o bëna aw faga. Siyaw bɛɛ bëna aw kɔninya ne tɔgo kosɔn. <sup>10</sup> O bëna ke sababu ye k'a to mɔgɔ caman ye bɔ lanaya ra, ka nɔgɔn janfa, ani ka nɔgɔn kɔninya. <sup>11</sup> Cira faninyafɔbaga caman bëna wuri, ka mɔgɔ caman lafiri. <sup>12</sup> Jurumun cayakojugu fε, mɔgɔ caman ta kanuya bëna dɔgɔya. <sup>13</sup> Nka ni mɔgɔ min ka nin kow sɔnmina fɔ ka taga se a laban ma, o tigi bε kisi. <sup>14</sup> Ala ta Masaya\* Kibaro Diman\* bëna fɔ dunupa yɔrɔ bɛɛ ra, janko siyaw bɛɛ ye o seereya men. O kɔ, a laban bε sɔrɔ ka se.»

*Fen haramunin ta tɔɔrɔ  
(Marika 13.14-23; Luka 21.20-24)*

<sup>15</sup> «Ayiwa, Ala bε fen haramunin min kɔninya, cira Daniyeli ka min ko fɔ, ni aw nana o siginin ye Alabatosoba kɔnɔ (min bε nin kumaw karan, o ye jija ka a kɔrɔ lɔn)! <sup>16</sup> Ni o wagati sera ka mɔgɔ min sɔrɔ Zude mara ra, olugu ye bori ka taga kuruw fan fε. <sup>17</sup> Ni o wagati ka mɔgɔ min sɔrɔ biribon san fε, o tigi kana jigi ko a bε tagara fen dɔ ta bon kɔnɔ. <sup>18</sup> Ni a kera ka mɔgɔ min sɔrɔ foro ra, o kana sekɔ so kɔnɔ ko a bε taga

a ta derege ta. <sup>19</sup> O lonw na bənō bəna muso lasiritōw sōrō, ani minw bē sin dira denw ma.

<sup>20</sup> «Aw ye Ala daari janko aw boriwagati kana bən nəneba wagati ma, walama Nənekirilon\* dō ma. <sup>21</sup> Sabu a bəna kē tōcrōba le ye, min jəgōn ma deri ka ye ban, kabini dunuja dantuma fō ka na se bi ma; a jəgōn fana tēna ye tuun fiyewu. <sup>22</sup> Ni Ala tun ma o tōcrōw wagati surunya, mōgō si tun tēna kisi. Nka a ka o tōcrōw wagati surunya a ta mōgō nanawolomaninw kosōn. <sup>23</sup> Ni dō k'a fō aw ye ko: <A flē, Kisibaga\* bē yan,> walama ko: <A bē yan fē yi,> aw kana la a ra. <sup>24</sup> Sabu faninyafōbaga dōw bəna wuri ko olugu le ye Kisibaga ye; cira faninyafōbaga dōw fana bəna wuri. O bəna tagamasiyēnbaw, ani kabakow kē, janko ka hali Ala ta mōgō nanawolomaninw lafiri, ni o tun bē se ka kē. <sup>25</sup> Ayiwa, ne kōni ka aw lasōmi ka ban.

<sup>26</sup> «Ni dōw ko: <A flē, Kisibaga bē kongo kōnō!>, aw kana taga yi; ni dōw ko: <A dogora bon dō kōnō!>, aw kana la a ra. <sup>27</sup> Sabu san bē manamana cogo min na ka bō terebōyanfan na ka taga fō terebenyanfan na, Min kera Adamaden ye\*, o nacogo bəna kē ten le. <sup>28</sup> Ni sogosu ka kē yōrō min na, dugaw bē lajēn o yōrō le ra.»

*Yesu nacogo ka bō sankolo ra  
(Marika 13.24-27; Luka 21.25-28)*

<sup>29</sup> Yesu ko: «Ayiwa, o wagati tōcrōw təmənin kō, tere bəna kē dibi ye, karo fana tēna yeelen bō tuun; lolow bəna bō sankolo ra ka benben. Sankolo ta sebagayaw bəna yuguyugu ka bō o nō ra. <sup>30</sup> O tuma ra, Min kera Adamaden

ye\*, mɔgɔw bɛna o ta tagamasiyen ye sankolo ra. Dugukolo gbaw bɛs bɛna kasi; Min kera Adamaden ye, o bɛna o natɔ ye sankabaw kan ka bɔ sankolo ra ni sebagayaba ni nɔɔrɔba ye. <sup>31</sup> O kɔ, burufiyɛkanba bɛna bɔ; a bɛna a ta mɛlekew ci ka na a ta mɔgɔ jnanawolomaninw lajɛn ka bɔ dunuja fan naani na, ka a damina sankolo kun dɔ ma ka taga a bla a kun dɔ ra.»

*Torosun ta karan*  
(Marika 13.28-31; Luka 21.29-33)

<sup>32</sup> «Aw ye torosun cogo kɔrɔsi, k'a to o ye aw karan: ni aw k'a ye ko a borow bɛ nugura ka flaburuw bɔ tuma min na, aw b'a lɔn ko samiya surunyara. <sup>33</sup> O cogo kelen na, ni aw nana a ye ko nin kow bɛ kera tuma min na, aw y'a lɔn ko Min kera Adamaden ye\* ko o nawagati le surunyara, ko a sera ka ban. <sup>34</sup> Can ra, ne b'a fɔ aw ye ko bi mɔgɔw bɛs tɛna sa ka ban, fɔ nin kow bɛs ye kɛ ka dafa. <sup>35</sup> Sankolo ni dugukolo bɛna tɛmɛ, nka ne ta kuma tɛna tɛmɛ fiyewu.»

*Mɔgɔ si te dunuja labanwagati lɔn*  
(Marika 13.32-37; Luka 17.26-30,34-36)

<sup>36</sup> Yesu ko: «Nin kow bɛna kɛ lon min na ni wagati min na, mɔgɔ si te o lɔn; sankolo mɛlekew t'a lɔn, Dence t'a lɔn; Fa Ala kelenpe le b'a lɔn. <sup>37</sup> Min kera Adamaden ye\*, sani o ye na, ko minw kera Nuho ta tere ra, o nɔgɔn le bɛna kɛ. <sup>38</sup> Nuho ta tere ra, tuma min na sanjiba tun ma na fɔlɔ, mɔgɔw tun bɛ domuni ni minni le ra, ka to ka furuw kɛ, ka o ta denw di furu ra. O tora o le ra fɔ lon min Nuho donna kurunba kɔnɔ. <sup>39</sup> O ma sɔmi foyi ra, fɔ sanjiba nana, ka taga ni o

bεε ye. Min kera Adamaden ye\*, ale ta nawagati ra a bëna ke ten le. <sup>40</sup> O tuma ra, cε fla bëna ke kongo kono jøgɔn fε, kelen bëna ta ka kelen to yi. <sup>41</sup> Muso fla bëna ke mugusi ra jøgɔn fε, kelen bëna ta ka to kelen to yi. <sup>42</sup> O kosɔn aw ye aw janto aw yere ra, sabu aw Matigi bëna na lon min na, aw ma o lɔn. <sup>43</sup> Aw yere ka a lɔn ko ni bontigi tun ka sonce nawagati lɔn su fε, a tun tēna la ka sunɔgɔ k'a to sonce ye na a ta bonda kari ka don! <sup>44</sup> O kosɔn, aw fana ye laben, sabu aw te miiri wagati min na, Min kera Adamaden ye\*, ale bëna na o wagati le ra.»

*(Luka 12.41-48)*

<sup>45</sup> «Jɔn le bëna ke o baaraden terennin hakiriman ye sa, min matigice bëna a bla a ta baaradew kunna, janko a ye domuni di o ma a wagati ra? <sup>46</sup> Ayiwa, o baaraden min matigice bëna a sɔrɔ ko a bε o baarañuman kera, o baaraden ta bëna ja. <sup>47</sup> Can ra ne b'a fɔ aw ye, a matigice bëna a sigi a borofenw bεe kunna. <sup>48</sup> Nka ni o baaraden ka ke baaradenjugu ye, ni a k'a miiri k'a fɔ ko: «Ne matigice bëna mεen ka sɔrɔ ka na», <sup>49</sup> ni a ka ke a baaradenjøgɔnw bugɔ ye, ka to ka domuni ke, ka minni ke ni dɔrɔtɔw ye, <sup>50</sup> ayiwa, o baaradenjugu te miiri lon min na, ani a te wagati min lɔn, a matigice bëna na ka na bara a ra o wagati le ra. <sup>51</sup> A bëna a bugɔ kosebe, k'a gbεn, k'a bla ni flankafuw ye. Kasi ni ninjimi le bëna ke o yɔrɔ ra.»

## 25

*Sungurunin tan ta talen*

<sup>1</sup> Ayiwa, o kɔ, Yesu ka talen dɔ la o ye; a ko: «Ala ta Masaya\* bɛna ke i n'a fɔ sungurunin tan minw ka o ta fitinaw ta su fɛ ko o bɛ taga kɔnɔce kunbenyɔrɔ ra. <sup>2</sup> O ra looru tun ye hakirintanw ye, tɔ looru tun ye hakiritigiw ye. <sup>3</sup> Ayiwa, hakirintanw ka o ta fitinaw ta, nka o ma turu ta o yere boro. <sup>4</sup> Nka hakiritigiw ka o ta fitinaw ta ka turu dɔ ke minan dɔw kɔnɔ ka taga ni a ye o yere boro. <sup>5</sup> Kɔnɔce nana mɛen, a te nana minkɛ, sunɔgɔ ka o sungurunin tan bɛɛ mina, o bɛɛ sunɔgora.

<sup>6</sup> «Ayiwa, pɛrenkan nana bɔ su dugutarama fɛ ko: <Kɔnɔce ye, aw ye bɔ ka taga a kunben!> <sup>7</sup> O sungurunin tan wurira ka o ta fitinaw laben. <sup>8</sup> Hakirintanw ko hakiritigiw ma ko: <Aw ye aw ta turu dɔ di an ma, ni o te, an ta fitinaw bɛ jini ka faga dɛ!> <sup>9</sup> Nka hakiritigiw ko o ma ko: <On-on, an ta turu tena se ka an bɛɛ labɔ, aw ye taga turufiyerebagaw fɛ ka taga dɔ san.> <sup>10</sup> Ayiwa, ka o taganin to turusanyɔrɔ ra, kɔnɔce nana. Minw tun labenna, olugu donna ni kɔnɔce ye kɔnɔbon kɔnɔ; o ka da sɔgɔ. <sup>11</sup> O kɔ fɛ, sunguru tɔw nana; o ko: <An Matigice, an matigice, dayelɛ an ye!> <sup>12</sup> Nka matigice ka o jaabi ko: <Can ra, ne b'a fɔ aw ye ko ne ma aw lɔn!> »

<sup>13</sup> Yesu ko: «Aw ye aw janto aw yere ra, sabu aw te a lon lɔn, aw te a wagati fana lɔn.»

*Baaraden saba ta ko  
(Luka 19.11-27)*

<sup>14</sup> Yesu ko: «Ala ta Masaya\* bɛ i ko ce min tagatɔ tagama ra, a ka a ta baaradenw wele ka na a ta wari karifa o ma. <sup>15</sup> A ka warigbe kɛmɛ

looru di kelen ma, ka keme fla di kelen were ma, ka keme di sabanan ma; a ka o bεε kelen kelen ta di o ma ka kaja ni o seko ye; o kɔ, a tagara. <sup>16</sup> Baaraden min tun ka warigbe keme looru sɔrɔ, ale sinna ka baara ke ni a ta wari ye, ka warigbe keme looru were sɔrɔ ka fara a ta kan. <sup>17</sup> Min tun ka warigbe keme fla sɔrɔ, ale fana ka a ke o cogo kelen na, ka warigbe keme fla were sɔrɔ ka fara a ta kan. <sup>18</sup> Nka warigbe keme tun dira min ma, ale tagara dinga le sogni ka a matigice ta wari dogo yi.

<sup>19</sup> «Ayiwa, a mεenna, lon dɔ o baaradenw matigice nana; a ka o wele ka na jate ke. <sup>20</sup> Min tun ka warigbe keme looru sɔrɔ, ale nana ni warigbe keme looru were ye, k'a fɔ ko: <Ne matigice, i tun ka warigbe keme looru le karifa ne ma, nka keme looru were fle nin ye; ne ka o le sɔrɔ.»

<sup>21</sup> «A matigice ko a ma ko: <O jana; i kera baaradenjuman ye, ani lanamɔgɔ. Fen fitini le dira i ma, nka i kera lanamɔgɔ ye o ra. Sisan ne bena caman karifa i ma. Na, i ni i matigice ye nagari nɔgɔn fe.»

<sup>22</sup> «Ayiwa, baaraden min tun ka warigbe keme fla sɔrɔ, ale fana nana a matigice fe k'a fɔ a ye ko: <Ne matigice, i tun ka warigbe keme fla le karifa ne ma, nka warigbe keme fla were fle nin ye. Ne ka o le sɔrɔ.»

<sup>23</sup> «A matigice ko a ma ko: <O jana; i kera baaradenjuman ye, ani lanamɔgɔ. Fen fitini le dira i ma, nka i kera lanamɔgɔ o ra. Sisan ne bena caman karifa i ma. Na, i ni i matigice ye nagari nɔgɔn fe.»

<sup>24</sup> «Ayiwa, baaraden min tun ka warigbe keme dɔrɔn sɔrɔ, ale nana a fɔ ko: <Ne matigice, ne tun ka a lɔn ko ele ye mɔgɔ jusukungbelən le ye. I ma siman min dan, i bɛ o kan; i ma foro min sene, i bɛ o siman tige. <sup>25</sup> O le kosɔn ne siranna, ne tagara dinga le sogi ka i ta wari dogo yi. I ta wari ye nin ye, a mina.»

<sup>26</sup> «A matigice ko a ma ko: <Ele baaradenjugu, salibagatɔ. I k'a lɔn ko ne ma siman min dan ko ne bɛ o kan, ko ne ma foro min sene ko ne bɛ o siman tige; <sup>27</sup> mun na i ma taga ne ta wari bla waribon na? Ni o tun kera, ne kɔseginin, ne tun bɛna ne ta wari ta, ka tɔnɔ sɔrɔ ka fara a kan! <sup>28</sup> A ko mɔgɔw ma ko o ye a ta warigbe keme bɔsi a ra, k'a di warigbe waga kelen tigi ma. <sup>29</sup> A ko: <Sabu dɔ bɛ min fe, dɔ wɛre bɛna di o le ma, a ta bɛ caya; nka dɔ te min fe, hali fitini min b'a fe, o bɛna bɔsi a boro.» <sup>30</sup> A ko: <Aw ye baaradenkolon firi kene ma dibi ra yi; kasi ni jinjimi le bɛna ke o yɔrɔ ra.» »

### *Ala ta kitī*

<sup>31</sup> Yesu ko: «Min kera Adamaden ye\*, ni o nana sigi a ta masaya ra lon min na ni mɛlekew bɛe ye, o lon na a bɛna sigi a ta masasiginan noɔrɔman kan. <sup>32</sup> Siyaw bɛe bɛna lajɛn a na kɔrɔ. A bɛna o woloma ka bɔ jɔgɔn na, i ko sagagbɛnbaga bɛ sagaw ni baw woloma ka bɔ jɔgɔn na cogo min na. <sup>33</sup> A bɛna sagaw bla a kininboroyanfan fe, ka baw bla a numanboroyanfan fe.

<sup>34</sup> «Minw bɛ a kininboroyanfan fe, Masace bɛna a fɔ olugu ye ko: <Aw ye na, ne Fa Ala ta baraka bɛ aw minw kan. Ala ka Masaya\* min laben kabini dunupa jusigwagati ra, aw ye o

Masaya cən ta. <sup>35</sup> Sabu kōngō ka ne mina, aw ka domuni di ne ma, jiminlōgō ka ne sōrō, aw ka ji di ne ma. Ne tun ye lonan ye, aw ka ne lajigi aw ta so. <sup>36</sup> Ne fari lakolon tun lo, aw ka fani don ne ra. Ne tun man kēnē, aw ka aw janto ne ra. Ne tun bē kasō ra, aw tagara ne flē.»

<sup>37</sup> «O tuma, o mōgō terenninw bēna a jaabi ko: <Matigi, lon juman anw ka ele kōngōtō ye, ka domuni di i ma? Lon juman fana anw ka ele minlōgōtō ye, ka ji di i ma? <sup>38</sup> Lon juman anw ka ele ye lonanya ra ka i lajigi an ta so? Walama lon juman anw ka i fari lakolon ye ka fani don i ra? <sup>39</sup> Lon juman anw ka i banabagatō ye, walama k'a mēn ko i bē kasō ra, an ka taga i flē?»

<sup>40</sup> «Masacē bēna olugu jaabi ko: <Can ra ne b'a fō aw ye ko ni aw ka o kopuman kē ne balemaw bēs ra fitini dō ye, o tuma aw ka o kē ne yērē le ye.»

<sup>41</sup> «O kō, minw bē a numanboroyanfan fē, masacē bēna a fō olugu ye ko: <Aw ye bō ne kōrō, aw mōgō danganinw! Aw ye taga tasuma fagabari ra, tasuma min lalagara Setana ni a ta mēlekēw ye! <sup>42</sup> Sabu kōngō ka ne mina, aw ma domuni di ne ma. Minlōgō ka ne sōrō, aw ma ji di ne ma. <sup>43</sup> Ne tun bē lonanya ra, aw ma sōn ka ne lajigi aw ta so. Aw ka ne fari lakolon ye, aw ma sōn ka fani don ne ra. Ne tun man kēnē, ne tun bē kasō ra, nka aw ma taga ne flē.»

<sup>44</sup> «Ayiwa, olugu fana bēna Matigi jaabi ko: <Matigi, lon juman le an ka i kōngōtō ye, ka i minlōgōtō ye, ka i ye lonanya ra, ka i fari lakolon ye, ka i banabagatō ye, walama ka i ye kasō ra, an ka ban an ma foyi kē i ye?» <sup>45</sup> Masacē bēna

olugu fana jaabi ko: <Can ra ne b'a fo aw ye ko ni aw ma o kopuman ke ne balemaw beε ra fitini dɔ ye, o tuma aw m'a ke ne yere le ye.› <sup>46</sup> Ayiwa, olugu bəna taga to tɔɔrɔ banbari ra; nka mɔgɔ terenninw be taga to janamanya banbari ra.»

## 26

*Mɔgɔw ka janfa siri Yesu kama*

(*Marika 14.1-2; Luka 22.1-2; Yuhana 11.45-53*)

<sup>1</sup> Yesu banna o kumaw beε ra tuma min na, a ko a ta karamɔgɔdenw ma ko: <sup>2</sup> «Aw k'a lɔn ko a to ye tere fla Jɔnyaban janagbe\* be se. Min kera Adamaden ye\*, o bəna o don mɔgɔw boro, o bəna a gbengben yiri ra.»

<sup>3</sup> Ayiwa, o wagati ra sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cekɔrɔbaw tagara nɔgɔn ye sarakalasebagaw kuntigiba Kayife ta lu kɔnɔ.

<sup>4</sup> O k'a latige ko o bəna Yesu mina ceguya ra, k'a faga. <sup>5</sup> Nka o ko, ko a ko man kan ka ke janagbe wagati ra, ko ni o te, mɔgɔw bəna muruti.

*Muso dɔ ka turu kasadiman ke Yesu kun na*  
(*Marika 14.3-9; Yuhana 12.1-8*)

<sup>6</sup> Ayiwa, Yesu tun be Betani, kunatɔce Simɔn ta bon kɔnɔ. <sup>7</sup> Muso dɔ nana gbara Yesu ra. Daganin cεjumanba dɔ tun be a boro, o tun fara turu kasadiman sɔngɔgbelen dɔ ra. Ayiwa, ka Yesu to domuni na, muso ka turu kasadiman ke Yesu kun na. <sup>8</sup> Karamɔgɔdenw ka o ye minke, olugu dimina; o ko: «Nin cεnri kun ye mun ye? <sup>9</sup> Nin turu tun be se ka fiyeere sɔngɔba ra, ka o wari di fagantanw ma.» <sup>10</sup> Yesu bɔra o ko kala ma; a ko o ma ko: «Mun kosɔn aw be nin muso

jusu kasira? A ka kewalejuman le ke ne ye.  
**11** Sabu fagantanw kōni, olugu bē ni aw ye yan wagati bē; nka ne tēna to ni aw ye yan wagati bē! **12** A ka turu kasadiman ke ne fari kan, ka ne labēn ne ta sutarari kama. **13** Can ra ne b'a fo aw ye ko ni nin Kibaro Diman\* waajuri kera yōrō o yōrō dununa kōnō, nin muso ka min ke, o ko fana bēna lakari, ka mōgōw hakiri jigi a ra.»

*Zudasi ka Yesu janfa  
(Marika 14.10-11; Luka 22.3-6)*

**14** O tuma karamōgōden tan ni fla ra kelen min tōgo ye ko Zudasi Sikariyōti, ale tagara sarakalasebagaw\* kuntigiw fe. **15** A ko o ma ko: «Ni ne ka Yesu don aw boro, aw bēna mun le di ne ma?» O ka warigbē bisaba di a ma. **16** K'a ta o wagati ra, Zudasi ka ke cogo dō pini ye, a bēna Yesu sōrō ka a don o boro cogo min na.

*Jōnyaban janagbē ta domuni  
(Marika 14.12-21; Luka 22.7-14,21-23; Yuhana 13.21-30)*

**17** Ayiwa, Burufunubari janagbē\* tere fōlō, karamōgōdenw nana Yesu pīninka ko: «I b'a fe an ye taga Jōnyaban janagbē domuni labēn i ye min le?» **18** Yesu ka mōgō dō yira o ra, ko o ye taga o tigi fe dugu kōnō, ka taga a fo a ye ko: «An karamōgō ko, ko ale ta wagati surunyara, ko a b'a fe ka na Jōnyaban janagbē ke i fe, ale ni a ta karamōgōdenw.» **19** Yesu ka min fo, karamōgōdenw k'a ke ten. O tagara domuni labēn. **20** Tere benna minke, a ni a ta karamōgōden tan ni fla sigira domuni na.

**21** Ka Yesu ni a ta karamögödenw to domuni na, a ko o ma ko: «Can ra ne b'a fō aw ye ko aw ra kelen bëna ne janfa.» **22** Karamögödenw jusu kasira kosebë. O bëe kelen kelen ko a ma ko: «Matigi, ne lo wa?» **23** Yesu ko: «Mögö min boro ni ne boro be minan kõnč nögön fe, o tigi le bëna ne don mögöw boro. **24** Min kera Adamaden ye\*, o bëna sa, i ko a sëbera a ta ko ra Kitabu kõnč cogo min na. Nka mögo min bëna ke sababu ye k'a janfa, bõnč bëna o tigi sörö. O tigi worobariya le tun ka fisa a ma.» **25** Zudasi, min tun ye a janfabaga ye, ale fana ka kuma ta; a ko: «An karamögö, ne lo wa?» Yesu ko a ma ko: «I yere le k'a fō.»

### *Jenjögönya domuni*

(*Marika 14.22-26; Luka 22.15-20; Korentikaw fōlɔ 11.23-25*)

**26** Ayiwa, ka o to domuni na, Yesu ka buru ta, ka baraka la Ala ye, k'a tigetige k'a di karamögödenw ma, k'a fō o ye ko: «Aw y'a mina ka a domu; nin ye ne farikolo le ye.» **27** O kō, a ka jifiye ta; rezensi tun b'a kõnč. A ka baraka la Ala ye, ka a di o ma, k'a fō o ye ko: «Aw bëe ye dō min; **28** sabu nin ye ne jori le ye, Ala ta jenjögönya\* jori min bõnna mögo caman koson, ka o ta jurumunw yafa. **29** Ne b'a fō aw ye ko ne tena rezensi min tuun fiyewu, fō lon min na ne bëna a min ni aw ye ne Fa ta Masaya\* ra tuun, cogo wëre ra.» **30** Ayiwa, o ka Alatandodõnkiri dōw la, ka wuri ka taga Oliviyesunw kuru kan.

*Yesu ko Piyeri bëna ban ale ra  
(Marika 14.27-31; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38)*

<sup>31</sup> Ayiwa, Yesu k'a fō karamögödenw ye ko: «Ne ta ko bëna ke sababu ye k'a to aw bëe ye bori ka ne to bi su fe; sabu a sëbëra Kitabu kònò, ko:

*«Ne bëna sagagbënbaga faga, sagaw bëe bëna janjan.»*

<sup>32</sup> Yesu k'a fō tuun ko: «Nka ni ne nana kunu ka bo saya ra, ne bëna taga aw kònò Galile.»

<sup>33</sup> Ayiwa, Piyeri ka kuma ta, k'a fō Yesu ye ko: «Hali ni tòw bëe borira ka i to, ne koni tèna bori ka i to fiyewu!» <sup>34</sup> Yesu ko a ma ko: «Can ra, ne b'a fō i ye ko bi su nin na yëre, sani dondo ye kasi, ele bëna a fō mëgow ye fō sijnaga saba ko i ma ne lòn.» <sup>35</sup> Piyeri ko: «Hali ni a këra ko ne bëna sa ni i ye le, ne tèna sòn k'a fō ko ne ma i lòn.» Karamögöden tòw bëe ka o kuma kelen fō.

*Yesu ni karamögödenw tagara Zetisemane  
(Marika 14.32-42; Luka 22.39-46)*

<sup>36</sup> O kɔ, Yesu tagara ni a ta karamögödenw ye yorɔ dɔ̄ ra, min tɔ̄go ye ko Zetisemane. A ko o ma ko: «Aw ye sigi yan, ne bëna gbara ja fe ka taga Ala daari.» <sup>37</sup> A tagatɔ, a tagara ni Piyeri ni Zebede dencé fla ye. Jusukasi ka ke a sɔrɔ ye, k'a nin tɔɔrɔ kosebɛ. <sup>38</sup> A k'a fō o ye ko: «Ne nin tɔɔrɔnin lo kosebɛ, fō k'a ke i ko ne bëna sa. Aw ye to yan, ka to jana ni ne ye.»

<sup>39</sup> A tagara ja fe dɔɔnin. A ka a kinbiri gban ka a ja biri dugu ma, ka Ala daari; a ko: «Ne Fa, ni

a tun bε se ka kε ko nin tɔɔrɔ kana ne sɔrɔ! Nka o bεε n'a ta, ne yεrε sago kana kε fɔ ele sago.»

**40** O kɔ, a sekɔra ka na karamɔgɔdenw kɔrɔ, ka na a sɔrɔ ko olugu bε sunɔgɔra. A ko Piyeri ma ko: «Piyeri, aw ma se ka to jana ka hali wagati kelen kε ni ne ye! **41** Aw ye to jana ka Ala daari, janko Setana kana aw nege ka aw bla kojugu ra. Koñuman miiriya bε mɔgɔ kɔnɔ, nka a farisogo baraka ka dɔgɔ.»

**42** O kɔ, a bɔra o kɔrɔ a sjaga flanan na ka taga Ala daari tuun, ko: «Ne Fa, ni a tε se ka kε ko nin tɔɔrɔ ye mabɔ ne ra fiyewu, fo a ye ne sɔrɔ le, o tuma i sago ye kε.»

**43** A sekɔra tuun ka na a sɔrɔ o bε sunɔgɔra, sabu sunɔgɔ tun ka o ñadenw gbiriya. **44** A bɔra o kɔrɔ ka taga a sjaga sabanan na. A tagara Ala daari ka sekɔ o kuma kelen kan tuun.

**45** A sekɔra ka na karamɔgɔdenw kɔrɔ tuun, k' a fɔ o ye ko: «Aw bε sunɔgɔra ka aw yεrε lagan-fiya le wa? Ayiwa, wagati surunyara; Min kera Adamaden ye\*, o bεna don jurumunkebagaw boro. **46** Aw ye wuri an ye taga! Ne janfabaga natɔ ye nin ye!»

*Yahudiyaw nana Yesu minayɔrɔ ra*

(Marika 14.43-50; Luka 22.47-53; Yuhana 18.3-12)

**47** Ka Yesu to kuma ra, a ta karamɔgɔden tan ni fla ra kelen min tɔgɔ ye ko Zudasi, ale nana; jamaba tun b'a kɔ; kεrekemuruw, ani berew tun bε o boro. Sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cεkɔrɔbaw le tun ka o ci. **48** Zudasi min tun kera Yesu janfabaga ye, ale tun ka tagamasiyen dɔ yira Yesu minabagaw ra; a ko: «Ni aw nana a

ye ko ne ka məgo min fo ni kanuyafori ye, ale lo; aw y'a mina.» <sup>49</sup> O sera minke dörön, Zudasi gbarara Yesu ra k'a fo, ko: «An karaməgo, i ni su.» A ka Yesu fo ni kanuyafori ye.

<sup>50</sup> Yesu ko a ma ko: «Cε, i nana min kama, o kε.» O tuma məgəw kera Yesu kan, ka a mina. <sup>51</sup> Yesu ta karaməgəden minw tun bε ni a ye, o ra kelen ka a ta muru sama ka bø, ka sarakalasebagaw kuntigiba ta jönce toro kelen caron ka bø yi. <sup>52</sup> Yesu ko o karaməgəden ma ko: «I ta muru don a nɔ ra yi; sabu məgo o məgo bε muru ta, o tigi bε halaki muru sababu le ra. <sup>53</sup> Ele b'a miiri ko ne te se ka ne Fa wele ko a ye melekew ci ne ma sisan, minw ka ca ni melekε jamakuruba tan ni fla ye sisan wa? <sup>54</sup> Nka ni o kera, o tuma a sebera ko ko minw ka kan ka ke, olugu bëna ke k'a dafa cogo di?»

<sup>55</sup> O wagati ra, Yesu ko jama ma ko: «Aw nana ne kɔ ni berew ni kerekemuruw ye ko aw bëna ne mina, k'a ke i ko ne ye benkannikebaga le ye. K'a sɔrɔ ne tun bε sigi ka məgəw karan Alabatosoba kɔnɔ lon bεε, aw ma se ka ne mina. <sup>56</sup> Nka nin kow bεε kera janko ciraw tun ka ko minw sεbe, o ye ke can ye.»

O tuma karaməgədenw bεε borira ka a kelen to.

*O tagara ni Yesu ye kititigeyɔrɔ ra  
(Marika 14.53-65; Luka 22.54-55,63-71;  
Yuhana 18.13-14,19-24)*

<sup>57</sup> Yesu minabagaw tagara ni a ye sarakalasebagaw kuntigiba\* Kayife fe yi. Sariya karaməgəw\* ni cekɔrɔbaw tagara nɔgɔn lajen yi. <sup>58</sup> Piyeri tora yɔrɔjan, a bε tugura o kɔ, fɔ ka

taga se sarakalasebagaw kuntigiba ta lu ma. A donna ka sigi ni lu kɔrɔsibagaw ye, k'a fle a ko bëna laban cogo min na.

**59** Sarakalasebagaw kuntigiw, ani Yahudiyaw ta kititigebagaw ta jenkuру mɔgɔw bɛε tun bɛ kuma dɔ jinina Yesu kama min bɛ se ka ke a fagasababu ye. **60** Seere faninyafɔbaga caman nana o ta fɔ; nka o ma Yesu fagasababu sɔrɔ o si ra. A laban, mɔgɔ fla ko: **61** «A ko ale bɛ se ka Alabatosoba ci ka a lɔ kokura tere saba kɔnɔ.» **62** Sarakalasebagaw kuntigiba wurira ka lɔ, k'a fɔ Yesu ma ko: «Mɔgɔw bɛ kuma minw fɔra i kama, i ko di o ra?» **63** Yesu jera. Sarakalasebagaw kuntigiba ko a ma ko: «Ne b'a fe i ye kari Ala janaman tɔgɔ ra k'a fɔ an ye ni ele le ye Kisibaga\* ye, ani Den min bɔra Ala ra.\*»

**64** Yesu ka a jaabi ko: «I yɛrɛ le k'a fɔ. Nka o dɔrɔn tɛ, ne b'a fɔ aw ye ko k'a ta bi ra, Min kera Adamaden ye\*, aw bëna o signin ye Sebɛɛtigi Ala kininboroyanfan fe, o kɔ, aw bëna a natɔ ye sankaba kan ka bɔ sankolo ra.»

**65** O fɔra minke, sarakalasebagaw kuntigiba dimina fɔ ka a yɛrɛ ta derege mina ka a faran; a ko: «A ka Ala tɔgɔ cɛn. An mako tɛ mɔgɔ si ta seereya ra tuun! Aw yɛrɛ ka a ta Alatɔgɔcɛnkuma mɛn ka ban! Aw ta miiriya ye juman ye?» **66** Mɔgɔw ko: «A ka kan ka faga le!» **67** O ka ke daji tu ye a jada kan, ka a bugɔ ni borokuruw ye. Dɔw k'a fata, k'a fɔ a ye ko: **68** «Kisibaga, min ka i bugɔ, o tɔgɔ lɔn k'a fɔ an ye!»

*Piyéri ko a ma Yesu lɔn*  
*(Marika 14.66-72; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27)*

<sup>69</sup> Ayiwa, Piyéri tun signin bε lu kɔnɔ. Baaradenmuso dɔ gbarara a ra, k'a fɔ a ye ko: «Ele fana tun bε ni Yesu Galilekace ye.» <sup>70</sup> Nka Piyéri banna ka lɔ a ra mɔgɔw bεε ja na. A ko muso ma ko: «Ne ma i ta kuma faamu.» <sup>71</sup> O kɔ, Piyéri ka ke taga ye luda fan na. Baaradenmuso dɔ wɛrɛ k'a ye minke, ale k'a fɔ mɔgɔw ye o yɔrɔ ra ko: «Ce nin tun bε ni Yesu Nazaretičace ye!» <sup>72</sup> Piyéri banna tuun ka lɔ a ra. A karira ko ale te. A ko: «Ne yere ma ce nin lɔn.» <sup>73</sup> Dɔɔnin kera tuun, mɔgo minw tun bε o yɔrɔ ra, olugu gbarara Piyéri ra k'a fɔ a ye ko: «Sigiya t'a ra, ele fana ye Yesu ta mɔgo dɔ le ye; i kumacogo le b'a yira.» <sup>74</sup> O tuma Piyéri karira fɔ k'a yere danga; a ko: «Ne ko ne te ce nin lɔn.» O yɔrɔnin bεε ra, dondo kasira. <sup>75</sup> O tuma Yesu tun ka kuma min fɔ, Piyéri hakiri jigira o ra, ko: «Sani dondo ye kasi, ele bena a fɔ sijnaga saba ko i ma ne lɔn.» Piyéri bɔra kene ma ka taga kasi kosebε.

## 27

*O ka kitī ben Yesu kan*  
*(Marika 15.1; Luka 23.1-2; Yuhana 18.28-32)*

<sup>1</sup> Ayiwa, sɔgɔmada joona fe sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cekɔrobaw bεε tagara jɔgɔn ye Yesu kama, janko k'a faga. <sup>2</sup> O k'a mina k'a siri, ka taga ni a ye jamanatigi Pilati fe.

*Zudasi ka a yere faga*  
*(Kewalew 1.18-19)*

<sup>3</sup> Ayiwa, Zudasi, min tun ka Yesu janfa, ale nana a ye ko o ka kiti ben Yesu kan ko a ye faga minkε, a nimisara. O tun ka warigbe bisaba min di a ma, a sekora ka taga o di sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cεkɔrɔbaw ma. <sup>4</sup> A ko: «Ne ka jurumun kε, sabu mɔgɔ min ma kojugu kε, ne ka o janfa k'a don aw boro.» O k'a jaabi ko: «Anw ta mun le be o ra tuun? O ye i yere ta ko le ye.»

<sup>5</sup> Zudasi ka wari firi Alabatosoba kɔnɔ, ka taga a yere kan don juru ra ka a yere faga. <sup>6</sup> Sarakalasebagaw kuntigiw ka wariw tɔmɔtɔmɔ. O ko: «Nin wari man kan ka bla Alabatosoba kesu kɔnɔ, sabu mɔgofaga sara lo.»

<sup>7</sup> O kumana ka na bɛn kelen ma; o tagara dagalalagabaga ta foro san ni o wari ye, ka o kε lonanw ta kaburulo ye. <sup>8</sup> O le kosɔn fɔ ka na se bi ma, o foro tɔgɔ lara ko mɔgofaga foro. <sup>9</sup> Cira Yeremi tun ka kuma min fɔ, o kuma kera can ye o cogo le ra, ko:

«O ka warigbe bisaba ta, Izirayelimɔgɔw ka o jate ka o ke mɔgɔ sɔngɔ ye,

<sup>10</sup> ka o di dagalalagabaga ma a ta foro sɔngɔ ye, i n'a fɔ Matigi tun k'a fɔ ne ye cogo min na.»

### *O tagara ni Yesu ye Pilati fe*

(*Marika 15.2-5; Luka 23.3-5; Yuhana 18.33-38*)

<sup>11</sup> O tagara ni Yesu ye jamanatigi fe. Jamanatigi ka a nininka ko: «Ele le ye Yahudiyaw ta masacε ye wa?» Yesu ko: «I k'a fɔ cogo min na, ne lo.»

<sup>12</sup> Sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cεkɔrɔbaw ka Yesu jaraki fɛn o fɛn na, Yesu ma o jaabi o si ra.

---

**27:10** 27.10 Nin kuma fɔra Jakariya 11.12-13; Yeremi 18.2-3; 19.1-2; 32.6-15.

**13** O tuma Pilati ko Yesu ma ko: «O bε i jarakira ko minw bεe ra, i tε o menna wa?» **14** Yesu ma Pilati jaabi a ta kuma si ra; o ko ka Pilati kabakoya kosebe.

*Yesu fagako latigera*

(*Marika 15.6-15; Luka 23.13-25; Yuhana 18.39-19.16*)

**15** Ayiwa, san o san, Jonyaban janagbe\* ra, jamanatigi tun bε deri ka kasoden kelen labla. Ni jama tun ko a ye min labla, a tun bε o le labla. **16** Ayiwa, o y'a soro kasoden do tun bε kaso ra, min tøgø tun ye Barabasi; mɔgɔw bεe tun bε ale ta kojuguw kala ma. **17** Pilati kumana jama fε; a ko: «Ayiwa, aw b'a fε ne ye jøn kelen le bla? Barabasi wa, walama Yesu min bε wele ko Kisibaga?» **18** Pilati tun k'a løn ko pangboya dørøn le kosøn o ka Yesu mina ka na ni a ye ale fε. **19** Ayiwa, ka Pilati signin to kititigeyøro ra, a muso ka mɔgɔ ci a fε ka taga a fø a ye ko: «I kana a to ko dø ye don ele ni nin mɔgɔ terennin cε de; sabu ne toorøra siko ra su fε kosebe a kosøn.»

**20** Nka sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani cekørøbaw ka jama kønønsu, ko o y'a fø Pilati ye ko a ye Barabasi labla, ka Yesu faga. **21** Jamanatigi ka o nininka tuun, ko: «Nin mɔgɔ fla ra, aw b'a fε ne ye jøn kelen le labla?» O ko: «Barabasi!» **22** Pilati ko: «O tuma, Yesu min bε wele ko Kisibaga, aw ko ne ye ale ke cogo di?» O bεe k'a jaabi ko: «A gbengben yiri ra!» **23** Jamanatigi ko: «O tuma a ka kojugu juman le ke?» O belen ka dø fara o pørenkan kan, ko: «A ye gbengben yiri ra!» **24** Pilati nana a ye ko ale ta kuma tøna foyi ja minke, ko jama mankan

fana bε bonyara ka taga ja, a ka ji ta ka a tegε fla ko jama bεε ja na, k'a fɔ o ye ko: «Ayiwa, ne nin te nin mɔgɔ terennin fagari ra ni aw ye. A ko bε aw yεrε le boro.»<sup>25</sup> Jama bεε ko: «Oñhɔn, an sɔnna. A hake ye ben anw ni an denw kan.»<sup>26</sup> O ra, Pilati ka Barabasi labla o ye. A k'a to o ka Yesu bugɔ ni gbejε ye, ka sɔrɔ k'a di o ma ko o ye taga a gbengben yiri ra.

*Sorasiw ka Yesu tɔɔrɔ  
(Marika 15.16-20; Yuhana 19.2-3)*

<sup>27</sup> Jamanatigi ta sorasiw tagara ni Yesu ye jamanatigi ta bonba kɔnɔ. O nana ni sorasiw ta jenkuру bεε ye ka na a lamini. <sup>28</sup> O ka a yεrε ta faniw bɔ a ra ka deregeba wulenman dɔ don a ra. <sup>29</sup> O ka ɔnani dan ka o ke i ko masafugula, ka o biri a kun na, ka a kininboro ke ka kalama dɔ mina. O kɔ, o ka o kinbiri gban a kɔrɔ k'a lɔgɔbɔ, ko: «Yahudiyaw ta masace, an bε i fora!» <sup>30</sup> O ka ke daji tu ye a kan, ka kalama mina a boro ka a bugɔ ni a ye a kun na. <sup>31</sup> O k'a lɔgɔbɔ ka ban tuma min na, o ka deregeba bɔ a ra, ka a yεrε ta faniw don a ra tuun, ka bɔ ni a ye ka taga a gbengben yiri ra.

*O ka Yesu gbengben yiri ra  
(Marika 15.21-32; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-27)*

<sup>32</sup> O bɔtɔ, o bennna ni Sirénikacε dɔ ye, min tɔgɔ tun ye ko Simɔn. O ka ale jagboya ko a ye Yesu ta gbengbenyiri\* ta. <sup>33</sup> O tagara se yɔrɔ dɔ ra, min tɔgɔ ye ko Gɔligota, o kɔrɔ ye ko Kunkolo yɔrɔ. <sup>34</sup> O sera yi minke, o ka fla kunaman dɔ pagami

duvən na ka o di Yesu ma; a ka a nənə minke, a ma sən ka a min.

<sup>35</sup> Yesu gbengbennin ko yiri ra, o ka kara la ka a ta faniw tarantaran jəgən na. [O kera minke, cira tun ka kuma min fə, o kera can ye, ko:

«O ka ne ta faniw taran jəgən na,  
ka kara la ne ta deregeba kosən.»]

<sup>36</sup> O kə, o sigira ka to k'a kərəsi.

<sup>37</sup> O tun ka kuma də səbə yiri də kan a kunkolo kunna, k'a fagakun yira. O tun k'a səbə ko: «Nin ye Yesu ye, Yahudiyaw ta masacə.» <sup>38</sup> O ka benkannikəbaga fla fana gbengben ni a ye yiri dəw kan, kelen bə a kininboroyanfan na, kelen bə a numanboroyanfan na. <sup>39</sup> Təməbagaw tun b'a flera, k'a nəni, ka o kun kəmi a ra, <sup>40</sup> k'a fə a ma ko: «Ele min ko i bə se ka Alabatosoba ci, ka a lə kokura tere saba kənə, ayiwa, i yərə kisi sisan sa! Den min bəra Ala ra\*, ni ele lo, o tuma jigi ka bə gbengbenyiri ra!» <sup>41</sup> Sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani sariya karaməgəw\*, ani cəkərəbaw fana tun bə a ləgəbəra, k'a fə ko: <sup>42</sup> «A ka təw kisi, nka a tə se ka a yərə kisi! Ni a ko a ye Izirayeli\* ta masacə ye, o tuma a ye jigi ka bə yiri ra! Ni a jigira, an bə la a ra.» <sup>43</sup> O ko: «A ko a ka a yərə karifa Ala ma. Ayiwa, ni can lo ko Ala bə a kanu, a ye a kisi sisan kə; sabu a yərə da le k'a fə ko Den min bəra Ala ra\*, ko ale lo.» <sup>44</sup> Benkannikəbaga fla minw tun gbengbenna ni a ye, olugu fana tun bə a nənina o cogo kelen na.

*Yesu sara gbengbenyiri kan  
(Marika 15.33-41; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30)*

**45** Ayiwa, tere sera kuncə tuma min na, dibi barara ka don jamana fan bεε ra fō ka taga wulada surunya. **46** Wulada surunyara minke, Yesu pεrenna ni fanga ye, k'a fō ko: «Heli, Heli, lama sabakatani?» O kōrō le ye ko: «Ne tigi Ala, ne tigi Ala, mun na i ka ne kelen to?» **47** Mōgō minw tun bε o yōrō ra, olugu ka o mēn minke, o ko: «A bε cira Iliya\* le welera!» **48** O yōrōnin bεε, o ra kelen borira ka taga fu dō ta, ka o su minnifen kumunin dō ra, ka a dulon kalama dō ra, ka na o la Yesu da ra ko a ye a sōnsōn. **49** Tōw ko: «A to yi, an y'a fle, ni cira Iliya bēna na a kisi.» **50** Yesu ka kulekanba ci tuun, ka sa. **51** O yōrōnin bεε ra, Alabatosoba cētigefani faranna fla ye, k'a ta san fe ka na se fō dugu ma. Dugukolo yereyelerera, faraw cira. **52** Kaburuw dayelerera, mōgō saninman caman suw kununa; **53** o bōra kaburuw kōnō Yesu kununin kō, ka don Zeruzalemēmu dugu kōnō. Mōgō caman ka o ye.

**54** Sorasikuntigi ni sorasi tō minw tun bε Yesu kōrēsira, olugu ka o ye minke, ka dugukoloyereyere ye, o siranna kosebε. O ko: «Can ra, Den min bōra Ala ra\*, nin cε lo.» **55** Muso caman tun lōnin bε yōrōjan ka fleri ke. Olugu le tun tugura Yesu kō kabini Galile mara ra, ka a deme baara ra. **56** Mariyamu Magidalakamuso, ale tun bε o ra, ani Yakuba ni Yusufu bamuso Mariyamu, ani Yakuba ni Yuhana bamuso.

*O ka Yesu sutara  
(Marika 15.42-47; Luka 23.50-56; Yuhana  
19.38-42)*

---

\* **27:47** 27.47 Iliya: Dōw b'a fō a ma ko Eli.

<sup>57</sup> Wulada sera minkε, cε naforotigi dɔ nana ka bɔ Arimate; a tɔgɔ tun ye ko Yusufu. Ale fana tun ye Yesu ta karamögɔden dɔ ye. <sup>58</sup> A tagara Pilati fe ka taga Yesu su daari a fe. Pilati sɔnna ko o ye a di a ma. <sup>59</sup> Yusufu tagara Yesu su ta, ka a kasanke ni fanikura dɔ ye, <sup>60</sup> ka taga a don kaburukura dɔ kɔnɔ; Yusufu yere le tun ka o kaburu sogi fara ra a yere tɔgɔ ra. O ka Yesu su la kaburu kɔnɔ, ka kabakuruba dɔ kolonkolon ka o ke ka kaburu datugu, ka taga. <sup>61</sup> Mariyamu Magidalakamuso, ani Mariyamu tɔ kelen, olugu tun siginin be ka o nasin kaburu ma.

### *Yesu ta kaburu kɔrɔsiko*

<sup>62</sup> Ayiwa, o dugusagbe, Yahudiyaw tun be o ta Nenekirilon\* janagbe laben lon min na, o lon dugusagbe, sarakalasebagaw\* kuntigiw, ani Farisiw\* korira ka taga Pilati fe. <sup>63</sup> O tagara a fo Pilati ye ko: «An matigicε, an hakiri b'a ra ko mɔgɔlafiribaga nin tun k'a fo ko ni ale sara, ko tere saba kɔ a bɛna kunu. <sup>64</sup> A to sorasiw ye taga kaburu kɔrɔsi ka se fo tere saba, janko a ta karamögɔdenw kana na taga a su ta ka a dogo, k'a fo mɔgɔw ye ko a kununa. O lafiriri bɛna juguya ka temε ale yere ta kan.» <sup>65</sup> Pilati ko: «Aw ye sorasi dɔw ta, cogo min ka aw diya, aw ye taga a kɔrɔsi ten.» <sup>66</sup> O tagara nɔ bla kaburu da ra, ka sorasi dɔw bla ko o ye kaburu kɔrɔsi ka ja.

## 28

*Melεke ka Yesu kunuko fo muso dɔw ye  
(Marika 16.1-10; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10)*

<sup>1</sup> Nenekirilon\* temenin kɔ, lɔgɔkun tere fɔlɔ sɔgɔmada joona fɛ, Mariyamu Magidalakamuso, ani Mariyamu tɔ kelen, olugu fla tagara ko o bɛ taga kaburu fɛ. <sup>2</sup> O wagati kelen na, dugukolo barara ka yereyere ni fanga ye. Matigi ta mɛleke dɔ bɔra sankolo ra ka na kabakuruba kolonkolon ka bɔ kaburu da ra ka sigi a kan. <sup>3</sup> A tun bɛ manamanana i ko sanmanamana; a ta derege tun gbənin lo pepepe. <sup>4</sup> Sorasi minw tun bɛ kaburu kɔrɔsira, olugu ja tigera; o ka ke yereyere ye, ka ke i ko suw. <sup>5</sup> Mɛleke k'a fɔ musow ye ko: «Aw kɔni, aw kana siran, sabu Yesu min gbengbenna yiri ra, ne k'a lɔn ko aw bɛ ale le yɔrɔninina. <sup>6</sup> A tɛ yan. A kununa i ko a yere tun k'a fɔ cogo min na. Aw ye na don ka a layɔrɔ fɛ. <sup>7</sup> O kɔ, aw ye taga joona, ka taga a fɔ a ta karamɔgɔdenw ye ko a kununa ka bɔ saya ra, ko a bɛ taga o kɔnɔ Galile, ko o bɛna taga a ye o yɔrɔ le ra. Ne tun nana o le fɔ aw ye.»

<sup>8</sup> Musow teliyara ka bɔ kaburu da ra, o siranninba, ani o jusu diyaninba. O borira ka taga o kibaro diman fɔ karamɔgɔdenw ye. <sup>9</sup> O tagatɔ, o barara ka bɛn ni Yesu yere ye. Yesu ka o fo. O ka o kinbiri gban ka o boro mini Yesu sen ma, ka a bato. <sup>10</sup> Yesu ko o ma ko: «Aw kana siran. Aw ye taga a fɔ ne balemaw ye ko o ye taga Galile. O bɛna ne ye o yɔrɔ le ra.»

### *Yahudiyaw ko o bɛ Yesu kunuko dogo*

<sup>11</sup> Ka musow tagatɔ to, Yesu su kɔrɔsibaga dɔw wurira ka don dugu kɔnɔ. O ka fɛn o fɛn ye, o tagara o bɛs fɔ sarakalasebagaw\* kuntigiw ye. <sup>12</sup> Sarakalasebagaw kuntigiw, ani cɛkɔrɔbaw

tagara jəgɔn ye ka kuma o ko ra. O kuma kɔ, o ka wari caman di sorasiw ma, <sup>13</sup> k'a fɔ o ye ko: «Aw ye taga a fɔ mɔgɔw ye ko Yesu ta karamɔgɔdenw nana su fɛ ka na a su ta ka taga ni a ye, ka aw to sunɔgɔ ra. <sup>14</sup> Hali ni o ko sera jamanatigi ma, anw yere bëna kuma ni a ye, ka a kunko bɔ aw kan.» <sup>15</sup> Sorasiw ka wari mina. Min fɔra o ye, o tagara o kε. O kuma le fɔra yɔrɔ bεε Yahudiyaw ce ra fɔ ka na se bi.

*Yesu ka a yere yira a ta karamɔgɔdenw na  
(Marika 16.14-18; Luka 24.36-49; Yuhana 20.19-23; Kewalew 1.6-8)*

<sup>16</sup> Karamɔgɔden tan ni kelen tagara Galile; Yesu tun ka kuru min ko fɔ o ye, o tagara o yɔrɔ ra. <sup>17</sup> O ka Yesu ye minkε, o ka o kinbiri gban a kɔrɔ ka a bato. Nka sigiya tun bε dɔw jusu ra hali bi. <sup>18</sup> Yesu gbarara o ra, k'a fɔ o ye ko: «Fεn bεε se dira ne ma, sankolo kɔnɔ, ani dugukolo kan. <sup>19</sup> O le kosɔn aw ye taga siyaw bεε kε ne ta karamɔgɔdenw ye. Aw ye o batize, Fa Ala, ani Dence\*, ani Nin Saninman\* tɔgɔ ra. <sup>20</sup> Ne ka fεn o fεn yira aw ra, aw ye o karan o ra, o ye o sira tagama. Ne bε ni aw ye lon bεε, fɔ ka taga se dunupa laban ma.»

**Biblu Ala ta Kuma  
Jula: Biblu Ala ta Kuma Bible**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Julakan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files

dated 29 Jan 2022

0c9588de-99ac-53f9-aa9b-6885106dcde8